

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 10,2 grados a las 6.30 horas. Máxima: 22,8 grados a las 16.15 horas.
APRECIACION GENERAL: Cielos despejados y aumentos de la temperatura en las regiones central, sur e interior del Norte Chico.

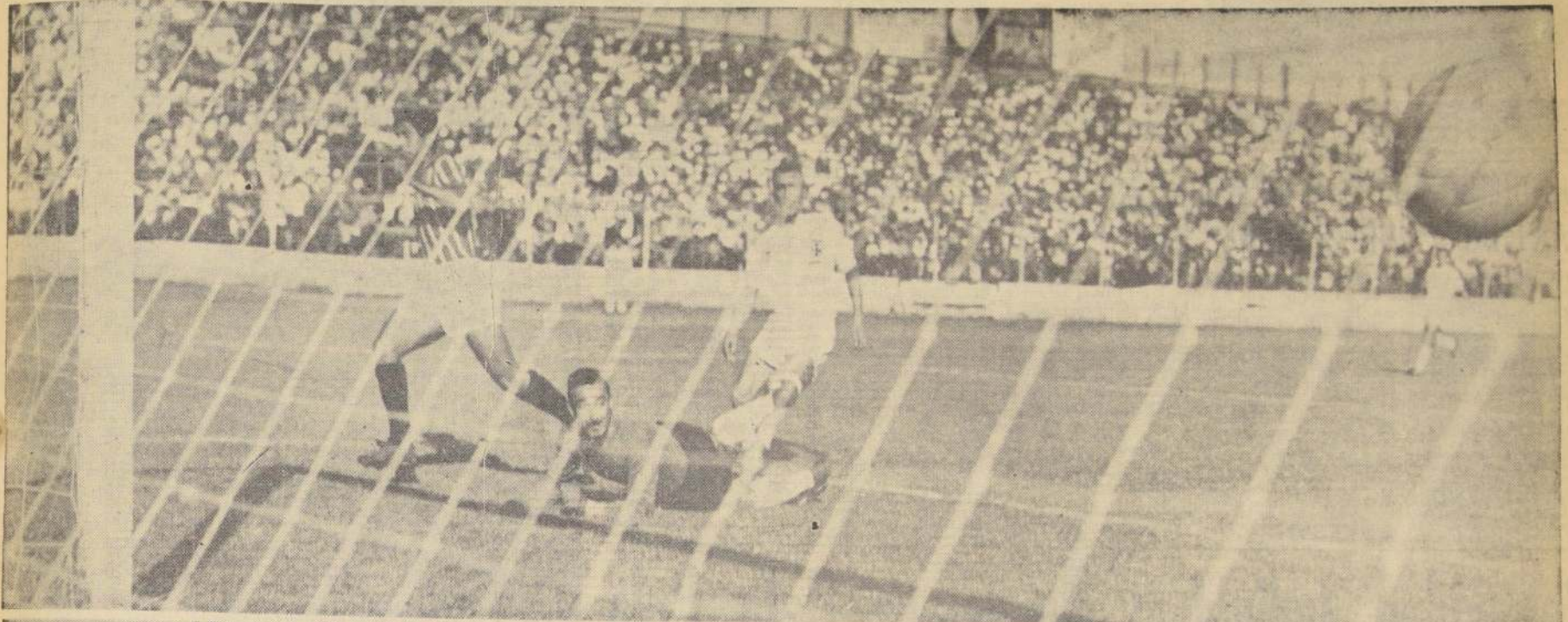
LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.406

Edición de 22 páginas — En dos secciones
Deportes, Pág. 1 a 6 Provincias, Pág. 15
Hípica 11 Cables 16 y 17
Crónica 11 Económicos 18
Redacción 12 Gran Mundo 19
Política 20 y 21 Testos 20 y 21
Polla Magazine 22

Universidad Católica, Puntero Inamovible

Colo Colo Superó Fácil a San Luis: 4-1



A lo largo de la primera rueda del torneo, nadie movió a la UC, del puesto de líder. Ayer se afirmó en el puesto, venciendo a Green Cross por un cómodo 3-0. En el grabado, arriba, luego de rematar para vencer a Musimessi, Ramírez corre hacia el costado. El meta albiverde muestra rostro compungido ante el contraste. Magallanes sigue cumpliendo exitosas actuaciones. Ya va en el 5.º puesto, con 18 puntos. En el grabado, centro, Rodenak se bate como puede frente a sus rivales, todos ubicados en su sector. Por su parte, Colo Colo triunfó fácilmente ante San Luis, por 4 tantos contra 1. Los albos van separados por estrechos 3 puntos de la UC, y 2 de La Serena. En la segunda rueda, seguro que apurarán para pelear el título. En el grabado, abajo, Portillo se desprende de Castillo y luego tirará desde cerca para vencer por tercera vez a Storch. También se ve a Alvarez y, al fondo, Valdés, el buen insider albo que debutará el miércoles como internacional.



Nadie mueve a la UC del liderato

Rubricó su campaña triunfando ayer sobre Green Cross por 3-0. Ramírez y Tobar, en el primer tiempo, y Foulllioux, en el segundo, marcaron los goles del cuadro colegial

Cancha: Estadio Independencia. Pagaron: 11.142 personas. Socios: U. Católica, 2.022. G. Cross, 138. Recaudación: \$ 8.473,15. Arbitro: Domingo Masana. Más que regular.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Behrends; Barrientos, Villarreal y Valdés; Olivares y Rivera; Ramírez,

Tobar, Soto, Foulllioux e Ibañez. Entrenador: Miguel Mocella.

GREEN CROSS (6): Musimessi; García, Maturana y Baez; Adriánola y Pacheco; Encinas, Dagnino, R. Sepúlveda, Bodi y C. Sepúlveda. Entrenador: Jorge Casanova. GOLES (primer tiempo): S. RAMÍREZ recibió a la carrera un pase en profun-

dididad de Olivares, por la punta derecha, y fusiló a Musimessi. 30', Tobar, al empalmar con violento disparo un centro de Ibañez. (Segundo tiempo): 43',

FOULLIOUX. Chutó Tobar, la pelota la rechazó con los pies Musimessi, pero dejó a la medida de Foulllioux, que entraba a la carrera.



MUSIMESSI, guardarrredes de Green Cross, salta con su pierna derecha al frente para contener la pelota. Tobar, torward católico, queda fuera de foco, y por las dudas, Maturana (N.º 3) corre a guardarle las espaldas a su arquero. U. Católica venció con comodidad a Green Cross, por 3 a 0.

COQUIMBO JUGO SU MEJOR PARTIDO Y SIGUE DE LIDER

Venció ayer en su cancha a Lister Rossel, por 2 a 0.

Arturo Díaz, autor de los dos goles

Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo. Pagaron: 4.770 personas. Socios de Coquimbo, 1.312; de Lister Rossel, 1. Recaudación: \$ 2.642,55. Arbitro: Víctor Aedoiza. Regular.

EQUIPOS: Coquimbo Unido (2): Gardella, Mirón, Morales y H. Muñoz; Monardes y Contreras; Rivera, Guifari, Puché, O. Díaz y M. Díaz. Entrenador: Oscar Olivares. Lister Rossel (6): Cornejo, Cofré, Parada y Amigo; Casanueva y Silva; Araya, Avila, Grandón, Fumaroni y Ta-

pla. Entrenador: Luis Boffi. GOLES: Los dos en el segundo tiempo. A los 32', Arturo Díaz, luego de una toletole frente al arco sureño. El mismo Díaz, cuatro minutos más tarde, en notable jugada individual.

Un triunfo que no ofrece reparos consiguió el puntero del Ascenso en su reducida, Lister Rossel, como que el trajo intencional a que fue sometido en la primera mitad del encuentro. En la fracción de complemento, Coquimbo realizó el mejor partido a través del certamen y de ahí que su triunfo resulte inobjetable. (Luis Muñoz, corresponsal).

En su triunfo sobre Green Cross, el team cruzado no necesitó mostrar toda la rancia gama de sus grandes recursos. Supuso muy temprano superior, y fue acumulando cifras a su favor como que el trajo intencional a que fue sometido en la primera mitad del encuentro. En la fracción de complemento, Coquimbo realizó el mejor partido a través del certamen y de ahí que su triunfo resulte inobjetable. (Luis Muñoz, corresponsal).

prodigado por construir un marcador categórico, y sin que hubiese brillado. Pero a la postre, en el primer tiempo quedó decidido el match. Lo bueno aunque breve— que hizo Green Cross en el lapso inicial, no lo repitió en la segunda etapa. Y como los cruzados no se afanaron por aumentar los guarismos a su favor —ya con el triunfo asegurado—, el encuentro perdió incentivo. Por allí, al promediar la etapa, los de la cruz verdía mostraron leve repunte y a punto estuvieron de conseguir el descuento, que pudo darle cierto color a la brega. Un disparo de Encinas, estremeció el horizontal. Inferior y cedió el balón a la caída. Derrota que fue por 3 a 0, pero que pudo ser por menos, como los apuraron Ibañez y Ramírez. Así y todo, Green no fue de esos perdedores "decretados" antes de iniciarse el match. Encontrándose con un puntero que no se esforzó —no rindiendo lo que se esperaba—, el cuasi "colista" por momentos le mojó la oreja al líder.

Mal la delantera greencrossina, con pocos hombres de área, y casi sin ninguno con tiro de gol. Ricardo Sepúlveda quiso hacerlo todo, y no pudo. Retrasado Dagnino y C. Sepúlveda, solo en contadas ocasiones se fueron en franca ofensiva. Bodi y Encinas fue poco lo que aportaron. Y de atrás, no hubo ayuda. La defensa cojé apenas fue exigida. Lentos los marcadores de punta, fundieron cuando los apuraron Ibañez y Ramírez. Así y todo, Green no fue de esos perdedores "decretados" antes de iniciarse el match. Encontrándose con un puntero que no se esforzó —no rindiendo lo que se esperaba—, el cuasi "colista" por momentos le mojó la oreja al líder.

Dio la impresión que U. Católica se dio vacaciones en su último compromiso de la primera rueda, sabiéndose superior a su antagonista. Dicha confianza le significó —es cierto— un triunfo categórico, pero le restó interés al campeón de la primera rueda, y no hubo ocasión para ello.

Manuel Emilio Coss



EN DIFÍCIL posición se observa a Musimessi, arquero de Green Cross, al retener la pelota entre sus piernas. García, con su rostro tenso, se disponía a rechazar y Adriánola corrió a ayudarlo. No interesó el encuentro de los greencrossinos por lo superior que fue el vencedor.

zola corrió a ayudarlo. No interesó el encuentro de los greencrossinos por lo superior que fue el vencedor.



GOL DE MAGALLANES, el primero, marcado por Cristián González, a los 18 minutos del segundo tiempo. El meta Rodenack quedó parado mirando cómo la pelota se va a las mallas. El cuadro albiceleste ganó apurado a Rangers.

dó parado mirando cómo la pelota se va a las mallas. El cuadro albiceleste ganó apurado a Rangers.

Capacidad Individual Primó en Colo Colo

En su triunfo de ayer por 4-1 sobre San Luis, los albos no tuvieron problema. Los quililtanos sólo lucieron cierta disposición ofensiva en el segundo tiempo. Goleadores: Alvarez, Valdés y Portillo (2), y Mercuri

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 21.797 personas. RECAUDACIÓN: \$ 12.220,70. SOCIOS: Colo Colo, 1.947; San Luis, 156. ARBITRO: Adolfo Reginatto. Bien.

EQUIPOS: COLO COLO (4): Escuti; Peña, Navarro y González; Ortiz y Pérez; Portillo, Hormazabal, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: José Manuel Moreno. SAN LUIS (5): Guillota (1); Storch; Mena, Castillo y Chávez; Silva y Rojas; Ortiz, Mercuri, Rios, Cubillos y Araya. Entrenador: Andrés Prieto.

GOLES.— A los 4 minutos del primer tiempo, Alvarez recibe de Valdés y luego a Storch lo bate con un tiro cruzado y bajo. Valdés, a los 17 minutos de la misma etapa, consigue la pelota más o menos a 30 metros del arco de San Luis, desde allí dispara, y, ante la sorpresa general, el balón escapa a las manos del golero quililtano. El tercer tanto de Colo Colo lo consiguió Portillo, a los 40 minutos de la etapa inicial, luego de ser puesto en juego por Valdés. Primer tiempo: 3 x 0.

En la fracción final aumentó el cuadro albo a los 15 minutos, en una maniobra que gestó muy bien Ortiz y que finalizó Portillo con un tiro bajo y cruzado. Finalmente, a los 33' de esta etapa, Mercury, desde larga distancia, anotó el único tanto de su cuadro con un lanzamiento alto que sorprendió algo adelantado a Escuti.

En el fútbol está tomando cuerpo con el carácter de irrefutable la idea aquella que dice que los planes de juegos, los sistemas, las estrategias e incluso la función de los entrenadores tiene un valor sólo relativo y que, en cambio, lo fundamental, lo básico, lo indispensable es la calidad individual de los hombres. Son éstos los que influyen en los resultados y los que ejecutan bien o mal, los planes de juego, según sean buenos o malos jugadores de fútbol.

Como idea podrá ésta discutirse y en el hecho se discute, pero hay partidos que sirven para confirmarla absolutamente. En el caso específico, el cotejo que ayer ganó Colo Colo a San Luis de Quililto por 4 a 1. Es sabido que el cuadro albo es pario en su integración individual, sin vacíos muy ostensibles y con cuatro o cinco figuras de indiscutible opacidad en nuestro medio.

San Luis, en cambio, señalado como un cuadro animoso, de mucha voluntad, de mucho empuje y con un principio defensivo que es seguido como una religión, está en su formación individual plagado de mediocridades, con la excepción muy especial del hábil y buen jugador que continúa siendo Carlos Cubillos.

En la confrontación de este nivel individual —que en lo táctico no se advierte— fue lógico que el triunfo perteneciera al equipo albo, a quien le bastó hacer pesar esta ventaja de capacidad de hombre, con aplicación de un plan acorde con la disposición físico-técnica de los minutos para inclinarse a su favor, y desde muy temprano, el match.

Para mal de males, San Luis abandonó un poco su impenetrable bloque defensivo, para entrar en una pretenciosa idea de jugar de igual a igual. Marcando malos defensas laterales, y sin que éstos tuvieran en sus compañeros la ayuda necesaria para enfrentar a los aleros al-



CUARTO GOL DE COLO COLO.— En una muy buena maniobra, puso Ortiz en juego a Portillo, que entrando rápido por la derecha, remató cruzado y bajo, batiendo así a Storch por cuarta vez. Valdés, buena figura en el ataque albo, no interviene en la incidencia, ya terminada con el remate de Portillo.

a Storch por cuarta vez. Valdés, buena figura en el ataque albo, no interviene en la incidencia, ya terminada con el remate de Portillo.



PELIGRO PARA SAN LUIS.— Bello, Valdés, Alvarez, y más lejos Hormazabal, apremian a la defensa quililtana, que a lo largo del cotejo estuvo en permanente peligro.

largos a las puntas de Hormazabal y maniobras habilísimas de Valdés llevaron consigo un peligro permanente, que en realidad más que salvar la defensa quililtana, desbarató el ataque albo. Este que tuvo amplio campo y toda clase de facilidades anotó un gol en el segundo tiempo, pero perfectamente pudo lograr tres o cuatro más. En todo caso, aclarado que el

SAN ANTONIO BATIÓ 2 POR 0 A VALPARAISO-FERRO

CANCHA: Estadio Municipal. PAGARON: 2.208 personas; 836 socios de San Antonio y 277 de Valparaíso Ferroviario. RECAUDACIÓN: 1.221,80. ARBITRO: Héctor Palma. Mal.

SAN ANTONIO (2): J. Acevedo; Cornejo Valdés y Guevara; Araya y E. Acevedo Campos, Díaz Viquez, Fernández y Gutiérrez. Entrenador: Rolando Torino.

VALPARAISO FERROVIARIO (6): Pastenes; C. Zamora, J. Zamora y Solís; Gutiérrez y Latín; Johnson, Sandoval, Castillo, Seguel y Araya. Entrenador: José Pastenes.

GOLES: En el primer tiempo, no hubo; en el segundo, O. DIAZ, a los 6 y 47 minutos.

EXPULSIONES: L. Araya (SAU), a los 35' por desobediencia con el referee, y a los 41', Cornejo y Castillo por darse de puntapiés.

Con el triunfo de ayer sobre Valparaíso Ferroviario, el cuadro de San Antonio subió al tercer lugar del ascenso, con 21 puntos.

El cotejo, en su primera fracción, no tuvo pormenores de interés, variados, pues siempre hubo el rechazo de las defensas radicándose el juego en la media cancha y sin establecerse superioridad. Los ataques, inoperantes, facilitaron la labor de las retaguardias. En el segundo tiempo cambiaron las cosas, y fue el ganador el que mejor las dispuso. Atacó sin cesar y a cada rato surgieron las sobras para Pastenes, arquero del perdedor, que cumplió una buena faena. Osvaldo Díaz, en dos ocasiones se hizo presente en el marcador, dando un merecido triunfo a su equipo. (Marcial González, corresponsal).

MAGALLANES TUVO DIFICULTADES PARA VENCER A RANGERS, 2-1

González marcó los dos goles del equipo albiceleste. Peralta, el del cuadro talquino. El primer tiempo terminó a 0

Cancha: Estadio Independencia. Socios: Magallanes, 897. Rangers, 18. Arbitro: Jaime Amor, regular.

MAGALLANES (2): Ojeda; Molina, Brescia y Villegas; Zúñiga y Alborno; Ampuero, Yávar, González, Gutiérrez, y Clavijo. Entrenador: Hugo Chelx.

RANGERS (1): Rodenack; Peralta, Díaz y Ramírez; Cantatore y Sepúlveda; Robla, Peralta, Benavides, Martínez y Carrasco. Entrenador: Donato Hernández.

GOLES: (segundo tiempo): 18' GONZÁLEZ con un disparo bajo, desde cerca, ante el cual Rodenack hizo vista creyendo que la pelota iba para afuera; 31' GONZÁLEZ en lucida acción, con disparo bajo a un rincón. 41' PERALTA con chut bajo dentro del área.

Magallanes sigue en racha. Esta vez venció a Rangers, por 2 a 1. Y sin jugar bien. Sin rendir de acuerdo a su real capacidad. Encontraron los albicelestes un rival porfiado, que vendió cara su derrota. Pero no tuvieron suerte el equipo visitante. Le anotamos dos tiros en los palcos del pórtico de Ojeda, cuando éste ya estaba vencido. Y una salvada providencial sobre la línea de sentencia, de Molina.

El primer tiempo no mostró nada destacable. Y sin la emoción del gol. Empatado en blanco. Magallanes se vio más al ataque, pero sin fuerza ofensiva. Mucho trajín de Ampuero y Yávar y algunos disparos de González, pero nada de efectivo. Rangers tampoco mostró fuerza de ataque. Las defensas tuvieron tiempo para lucirse, aunque no cumplieran una buena faena.

Cambiaron las cosas en el segundo tiempo. Se entró a un ritmo de mayor acción. Magallanes se situó más al ataque, retrasando menos a Ampuero. También se fue adelantando. Entonces, las defensas comenzaron a trastabillar, y los arqueros a tener mucho trabajo. Benavides y Peralta se perdieron en los diez minutos iniciales sendas oportunidades de abrir el marcador, elevando el primero un disparo a boca de jarro, y haciendo afinos el horizontal Peralta. La contrapartida la dio Magallanes con el gol de González. Pero los talquinos no cejaron en sus afanes. Mostrando una labor de ataque que no le otorgamos bregaron mucho por la igualdad. Pero lo ya dicho: no tuvieron suerte. Y cuando volcados estaban en procura de una igualdad que hasta po-



OTRO TRIUNFO consiguió Magallanes. Ya lleva más de dos meses sin perder. Ayer derrotó a Rangers, por 2 a 1. En la escuadra albiceleste destacó González, autor de los dos goles. El cuadro académico formó así: Ojeda; Molina, Brescia y Villegas; Zúñiga y Alborno; Ampuero, Yávar, González, Gutiérrez y Clavijo.

dian merecer, el Maga les dio la estocada decisiva. Entonces con un 2 a 0 a su favor, el equipo de Chelx se movió mejor. Con todo, Rangers no se entregó, pero fue perdiendo fuerza ofensiva. El descuido conseguido por Benavides fue postrero, cuando ya el triunfo de los albicelestes estaba decretado.

Ganó Magallanes sin brillar. Perdió Rangers, mereciendo quizás mejor suerte. Sin embargo, fue un hecho cierto que los magallánicos representaron una fuerza colectiva más armónica. El triunfo suyo fue estrecho, pero justo. Está contando ahora Magallanes con la fortuna que no le acompañó en muchos partidos que perdió sin merecerlo. Es decir, está en racha. Y culmina su campaña en la primera rueda con buenos 18 puntos, que lo ubican en el grupo de arriba. Repunte de la remodelación, dándole fisonomía dentro del regular plantel de que dispone.

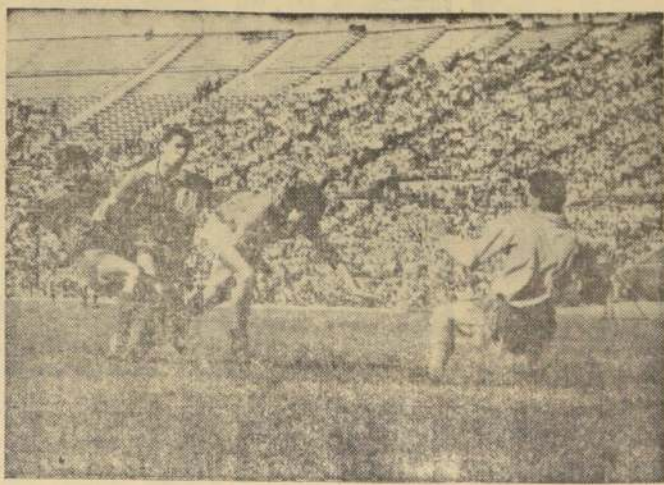
Rangers se quedó rezagado en la tabla cuando que el telón de la primera rueda, porque, después de un comienzo promisorio, se fue abajo en picada, para repuntar levemente en las fechas posteriores. M. E. C.

Los punteros no se dan cuartel

Lugar	EQUIPOS	PJ.	Fg.	Pe.	Fp.	Gf.	Gc.	Pts.
1.º	U. CATOLICA	17	12	2	3	36	16	26
2.º	LA SERENA	17	10	5	2	39	26	25
3.º	COLO COLO	17	9	5	3	42	24	23
4.º	WANDERERS	17	7	6	4	27	21	20
5.º	MAGALLANES	17	6	6	5	24	24	18
6.º	U. DE CHILE	17	6	6	5	34	28	18
7.º	SAN FELIPE	17	6	6	5	27	26	18
8.º	U. ESPANOLA	17	7	3	7	34	30	17
9.º	EVERTON	17	4	9	4	29	29	17
10.º	SANTIAGO	17	7	3	7	26	29	17
11.º	O'HIGGINS	17	4	8	5	30	31	16
12.º	PALESTINO	17	4	8	5	23	24	16
13.º	FERROBADA	17	6	4	7	28	32	16
14.º	AUDAX	17	5	6	6	25	31	16
15.º	LA CALERA	17	6	2	9	21	34	14
16.º	RANGERS	17	6	3	9	18	22	13
17.º	GREEN CROSS	17	1	7	10	24	39	9
18.º	SAN LUIS	17	1	5	11	14	35	3

Cuando la "U" se encontró, desapareció del campo Unión

Los universitarios levantaron juego en la fracción final y dieron vuelta el match que se les presentaba desfavorable. Los hispanos no tienen defensa, falló la línea media, que dio muchas facilidades. Campos, 2; Sepúlveda, Marcos y Musso, autores de los tantos. Ramírez, 2, y Landa, para los hispanos



ERA LA ÚNICA MANERA de parar a Honorio Landa, la que muestra el grabado en forma elocuente. Dos defensas de la "U", Donoso y Contreras, lo hacen víctima de foul desde atrás, cuando las posibilidades de fútbol eran claras para obtener el tanto. Fue Landa.

CANCHA: Estadio Nacional
SOCIOS: Universidad de Chile, 1.346; Unión Española, 649.
ARBITRO: Lorenzo Cantuero, bastante bien.
EQUIPOS: UNIVERSIDAD DE CHILE (5): Astorga; Ezaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y Angulo. Entrenador, Luis Alamos.
UNION ESPAÑOLA (3): Nitsche; Beltrán, Landa y Urquiza; Cortés y Manuel Rodríguez; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz. Entrenador, Domingo González.
GOLES: Primer tiempo: A los 8', Campos. Empató Ramírez a los 10'. Aumentó para los hispanos de penal, Ramírez a los 23'. Segundo tiempo: Sepúlveda de cabeza igualó a los 30'. Marcos aumentó a los 35' en bonita jugada con Campos. El primer tiempo de la segunda mitad, Campos, a los 44' y medio, Musso estructuró el 5 a 3 al aprovechar un centro de Marcos que Nitsche no pudo controlar.

Ya está resultando la tradicional, que en las confrontaciones entre la "U" y Unión Española, el score resulte bastante generoso, lo que, lógicamente, beneficia al público que presenció en este caso un encuentro llamativo y con la emoción del gol a granel. Y esto salvó la calidad del match que tuvo marcadas facetas en ambos tiempos. La primera fracción resultó neta para Unión. Mas que todo porque tuvo una línea de ágiles rápidos e incisivos que supo aprovechar las

debilidades por el sector de Navarro, con el puntero Ramírez, que justo bastante bien, y además inspirado. El piloto internacional hizo estragos en la defensa azul. Ni Donoso ni Contreras nunca pudieron con él. La proximidad de la selección chilena, donde Landa está llamado, para el miércoles, hizo el milagro. Se le vio impenetrable, con ganas de jugar. Volvió a usar su dribling corto y penetrante. Se movió por todos los sectores del campo, dictando juego con calidad y precisión. Exploró en buena forma al puntero Ramírez, contando para todo esto con un trabajo bien ejecutado en el medio sector por su hermano Félix y el pequeño Saavedra. Pese a haber conseguido la "U" abrir el marcador no logró armonizar sus líneas. El trajo a que era sometida su defensa desde atrás. Siempre estaba ocupada en quitar más que en función de apoyar. De ahí que el gol de Ramírez, ante un pase de H. Landa, que

Nublense, con penal, empaló a Municipal

Un gol por lado

CANCHA: Estadio Seminario.
PAGARON: 1.376 personas.
RECAUDACION: \$ 1.194,75.
ARBITRO: Segismundo Jollo, (Blen).
NUBLENSE (1): Soto; Muñoz, González y Mamani; Rojas y Vázquez; Ojeda, Loyola, Campos, Novoa y Contreras. Entrenador: Enrique Sorrel.
MUNICIPAL (1): Díaz; López, Espinoza y Santa; Rodríguez y Velázquez; Sepúlveda, Orellana, Guerrero, Reyes y Trullío. Entrenador: Antonio Valdivia.
GOLES: Primer tiempo: 36' NOVOA, de penal, por "foul" de Santa contra Contreras. Marcaron, parcial, Nublense, 1 a 0. Segundo tiempo: 47' OJEDILLA, con violento taponazo al ángulo superior izquierdo de la valla custodiada por Soto, iguala para Municipal.

Nublense dominó mejor la cancha, pero ese dominio fue siempre más aparente que real. Municipal, con una más sólida defensa, anuló con éxito, y con gran solvencia esos intentos y fue el balón de su área. Faena que, por lo demás, le resultó sumamente llevadera, ya que la mayoría de los ataques adversarios se produjeron por el centro, donde Espinoza, Santa y Rodríguez se vieron muy firmes y seguros. Los ediles santiaguinos, a la inversa, atacaron de preferencia por las alas, buscando a abrirse a la retaguardia chililense.

El encuentro fue de movido y vistoso trámite y agradó a la concurrencia. (FERNANDO OPAZO, correspondiente.)



ARRIBA LA "U"! Parece decir Braulio Musso en su carrera hasta el fondo del arco de Nitsche, en el cuarto gol conseguido por Campos. La "U" jugó un gran segundo tiempo. Con buena disposición de ataque, supo

Acreditando neta superioridad La Serena venció a O'Higgins, 1-0

Pérez consiguió el gol para los nortinos. Figueroa resultó seriamente lesionado ante foul de Valro

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PAGARON: 5 a 6 mil personas.
ARBITRO: Mario Gase. Buen desempeño.
EQUIPOS: O'Higgins (0): Fuentealba; Droguett, Valro y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Salazar. Entrenador: Hernán Carrasco.
LA SERENA (1): Bravo; Poblete, Espinoza y Araya; Rojas y Figueroa; Godoy, Haroldo, Verdejo, Pérez y Ortiz. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

donó el campo en camilla el medio saguero nortino Figueroa, con lesión en la tibia. El triunfo de La Serena, fue amplio en las acciones y estrecho en el marcador. Su labor durante todo el encuentro respondió a su condición de equipo de avanzada en la tabla de posiciones. Siempre se mostró más cohesionado, más equipo. Atacó insistentemente, pero la defensa sureña respondió a los embates con presencia y resolución. A O'Higgins le faltó línea delantera. Héctor Torres viene saliendo de una lesión y Cabrera respaldaba mostrándose falta de fútbol. Sólo en los primeros 15' de juego O'Higgins fue rival de riesgo, ya después no pudo resistir el mejor accionar de los nortinos. Un triunfo justo para La Serena por su mejor dominio de campo. (Emilio Avila, correspondiente.)



CARLOS VERDEJO.— De sus pies salió el disparo que dio la oportunidad a Pérez de conseguir la única conquista para La Serena en su triunfo sobre O'Higgins.

AYER PASARON A LAS SEMIFINALES DEL TORNEO MONUMENTAL AL C. C. U.:

Triunfaron: San Adolfo, Flamengo, Juventud Relámpago y M. Blanqueado

Los cuatro lucharán por representar al deporte de los barrios en eventos internacionales en la República Argentina. Eliminados: Milaguas, Andes Sotomayor, Unión Dofihue y Deportivo Pudahuel

Miles de personas concurrieron ayer a presenciar los partidos que indicaron a los cuatro semifinalistas de la rueda tipo Mundial, del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspiciaba la Cía. de Cervecerías Unidas. Con deseos de triunfos, los vencedores, que se alzaron en demanda del próximo y codiciado título de campeón auténtico de los barrios santiaguinos, lograron pasar a las semifinales con scores amplios, que no dejaron dudas de capacidad de los cuatro protagonistas que librarán el próximo domingo el derecho a disputar el título de campeón en gran y clásica jornada final, con la cual se pondrá broche de oro a este apasionante torneo, donde se inscribieron 247 instituciones.

SAN ADOLFO formó con M. Matadero, Y. Arce, P. Silva, R. Silva, G. Silva, A. Tudela, J. Pavez, L. Silva, C. Silva y B. Pavez. Los tantos fueron conquistados por Luis Silva (3), Eda, Silva (1) y Camilo Silva (2), Unidas.

MATADERO BLANQUEADO (Alemania), 5. En el match de fondo, jugado en la cancha de la población Dávila, los "Matarifes" de Blanqueado (Alemania), se impuso sin apelación al cuadro ruso del Deportivo Milaguas (campeón del Grupo Arica). Fue una seguidilla de goles que se originaron desde los 22 minutos del primer tiempo, con gol convertido por Guillermo González; a los 37', por Manuel Rivas y a los 39', por Raúl Romo. En el segundo período, Guillermo González aumentó a cuatro, por intermedio de Guillermo González, y cerró la goleada. Manuel Flores a los 27'. Milaguas, después de brillante actuación en el certamen, quedó eliminado por Matadero Blanqueado y sólo fue rival hasta la mitad del tiempo inicial. El cuadro alemán del Matadero Blanqueado, formó con O. Orellana, G. Lizana, M. Machuca, R. Ibarra, J. Ramírez, J. Godoy, M. Rivas, R. Romo, G. González, R. Encina, P. Navarro, M. Flores y R. Pizarro, estos tres últimos reservas.



SAN ADOLFO, DE SAN BERNARDO.— En forma amplia eliminó ayer al Deportivo Andes-Sotomayor, por la cuenta de 6 x 0. En este equipo actúan siete hermanos. Tres de ellos anotaron la cuota de goles. Representan en

ANDES SOTOMAYOR (México), 0. El poderoso elenco representante de Argentina y de San Bernardo, Deportivo San Adolfo, logró el primer triunfo de la tarde por los cuartos de finales. Venció, en partido en que dominó ampliamente, al Andes Sotomayor (México) por la cuenta de 6 tantos por 0. En todo momento San Adolfo demostró amplio dominio, pues Andes Sotomayor se mostró en su encuentro algo disminuido con la ausencia de algunos titulares que cayeron en sanción la semana pasada.

FLAMENGO SM (Hungría) 2 **UNION DOFIHUE** (Checos) 1. En un match que no llegó a su término, en la cancha Roberto del Río se enfrentaron los conjuntos del Flamengo SM (Hungría) y Unión Dofihue (Checoslovaquia). Dos por cero fue la cuenta del primer tiempo a favor de Flamengo. En el segundo período descontó Unión Dofihue, dejando el score 2 x 1. En estos momentos, los players del Flamengo Carlos Nuñez y Miguel Pinto agredieron al árbitro Mario Jorquera, quien por falta de garantías dio por terminado el partido cuando faltaban 15 minutos para dar término al match. Fue el único incidente desagradable, y cuya actitud de los players autores de este hecho, será ventilado mañana.

LOS CAÑONEROS! del campeonato, cuando los cuatro "Grandes", clasificados ayer, disputen el derecho de obtener el título en las finales. Conforme al reglamento, corresponde jugar: Matadero Blanqueado (Alemania) con Flamengo S. M. (Hungría). Juventud Relámpago (Chile) con San Adolfo (Argentina). Queda por verse la situación del match Flamengo-Unión Dofihue, que bien puede hacer variar al contendor de los "Matarifes".

Los cracks surgidos del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspiciaba la Compañía de Cervecerías Unidas, emparejaron pelaciones en la tabla de goleadores. CON 7 GOLES: Jaime Villalobos (Juventud Relámpago) y Camilo Silva (San Adolfo). CON 5 GOLES: Oscar Díaz (Milaguas), Eduardo Valero (Flamengo) y Luis Silva (San Adolfo). CON 4: Bernardo Gutiérrez (Flamengo) y Bernardo Garrido (Juventud Relámpago). CON 3: Manuel Ramírez (Pudahuel), Carlos Qui-



CAYERON LOS "RUSOS" DEL MILAGUAS.— Después de haber cumplido una brillante actuación en su grupo (Arica), el Deportivo Milaguas, que aparece en el grabado, fue eliminado sin apelación por el Matadero Blanqueado, 5 x 0 fue la cuenta con que cesaron los "soviéticos" en el Monumental de Fútbol CCU.

Sentirse bien es tan simple... basta: un vaso...agua...y

YASTA

analgésico efervescente

- Molestias producidas por exceso de acidez estomacal
- Dolor de cabeza
- Neuralgias
- Malestar general

BAYER

INMOBILIARIA DEPORTIVA UNION ESPAÑOLA S.A.

EL PALACIO DEL DEPORTE Y LA CULTURA CARMEN 110

Termina para Unión Española...

Su moderna sede social y deportiva la que estará a disposición de Uds. para facilitarles la práctica de deporte en toda época del año entre otros:

NATACION-GIMNASIA-BASKET BALL-VOLLEY BALL-PELOTA VASCA-HOCKEY EN PATINES BABY FOOT BALL PING PONG - TENIS.

EN LO SOCIAL Y CULTURAL:

SALON DE BAILES - TEATRO - CINE CASINO - BIBLIOTECA - SALA DE CONFERENCIAS - SALA DE ESTAR PARA DAMAS.

PARA QUE SE ENTRETENGA CON:

BILLARES PALOTROQUES - AJEDREZ JUEGOS DE SALON.

Y ADEMAS SERVICIOS DE:

BAÑOS TURCOS PELUQUERIA GABINETE MEDICO Y DENTAL

HAGASE SOCIO DE UNION ESPAÑOLA

INFORMACIONES Y VENTA DE ACCIONES

AV. B. O'HIGGINS 911 CARMEN 110 TELEFONO 381491 TELEFONO 380762

AUSPICIA Y ORGANIZA LA

sana...estimulante...deportiva

CERVEZA

chilena

DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

WANDERERS NO TUVO PROBLEMAS Y SUPERO A EVERTON, 2-1

Alvarez y Ricardo Diaz anotaron los goles del equipo porteño. Giarrizzo señaló la única conquista del conjunto viamarino

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Pagaron: 13.600 personas.
Recaudación: \$ 10.520.15.
Socios: Wanderers, 1.566; Everton, 1.035.
Árbitro: Jorge Cruzat, más que regular.

WANDERERS (2): Sanguinetti; Valentini, Sánchez y Canelo; Salinas y Dubost; Méndez, Reynoso, Alvarez, Diaz y Hoffmann. Entrenador: Sergio Cruzat.

EVERTON (1): Aguilar; González, Martínez y Pérez; Gallardo y Rojas; Betta, Leal, Molina, Giarrizzo y Escudero. Entrenador: Salvador Biondi.

GOLES: Primer tiempo: A los 10 minutos, Alvarez para Santiago Wanderers en una jugada personal. Empató para Everton Giarrizzo, a los 42 minutos de esta misma fracción, el aprovechar un rebote de Sanguinetti ante un remate de Molina.

Segundo tiempo: El gol del triunfo lo consiguió para Wanderers, Ricardo Diaz, a los 7 minutos, luego que fue puesto en juego por Méndez.

Wanderers, en base a un plan táctico defensivo, con ataques de contragolpes, consiguió una victoria que se suponía difícil, que, sin embargo, le fue fácil, luego de la actuación de Everton, lejos de su rendimiento habitual.

En formación 4-3-3, el cuadro porteño se preocupó preferentemente de anular a Eladio Rojas y Leal, encargando de esta función a Reynoso y Dubost, ayudados por Hoffmann, pues resulta innegable que aquellos son piezas vitales en el equipo viamarino.

La fórmula dio resultados, y Wanderers, sin realizar una labor encomiable, obtuvo muy temprano un gol, que en realidad no se esperaba y que sirvió para descontrolar aun más a los jugadores oro y cielo, quienes en ningún momento pudieron encontrar la senda favorable ni menos imponer su juego atlético y reposado.

No obstante el empate logrado por Giarrizzo, hizo pensar que el segundo tiempo sería de trámite emotivo y de mayor calidad en ambos cuadros, que sirviera para borrar las impresiones en demasía bruscas de

ambos cuadros acusadas en el primer período, en el cual no se vio buen fútbol, sino un sector desordenado y de escasa capacidad técnica.

La impresión de mejoría sólo se vio en lo que respecta a Wanderers. El cuadro porteño modificó en el período final sus planes ofensivos. Se ubicó a Méndez como virtual centrodelantero y con ello el ataque porteño cobró mayor peligrosidad. Levantando el diestro jugador verde cargó insistentes que crearon algunas situaciones de riesgo.

Por su parte, la defensa de Wanderers se encargaba de destruir en la mitad del campo los avances del rival, que sin ser el apoyo de costumbre, por estar anulados Leal y Rojas, mal podía pretender actuar como lo hace normalmente.

Así, con un Wanderers fuerte en la defensa y peligroso en su ataque, no extraño que terminara por adjudicarse el cotejo sin mayor problema, ya que el adversario, sin sus piezas vitales en plena capacidad, no tuvo armas para darle al cotejo un cambio radical.

(ARMANDO JORQUERA, corresponsal.)

EN MATCH MONOTONO IGUALARON SIN GOLES SANTIAGO Y CALERA

La nota más saliente la brindó el árbitro J. L. Silva, con una desacertada actuación que provocó las pifias constantes del público

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
Pagaron: 2.708 personas.
Socios de La Calera, 758; de Santiago, 82.
Recaudación: \$ 1.525.50.
Árbitros: José Luis Silva, más que regular.

EQUIPOS: LA CALERA (0): Pérez, Vargas, Zuleta y Córdoba; Leiva y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Orlando y Ortiz. Entrenador: Ledisao Paizky.

SANTIAGO MORNING (0): Godoy, Echeverría, Lepé y Carrasco; Cruz y Mohor; Sanguinetti y Contreras. Entrenador: Julio Varela.

Un partido sin goles no tiene interés para nadie. Generalmente, cuando esto sucede, es que en el campo las

defensas han superado largo a los ataques. El match entre bohemios y cemeniteros no escapó a esta ley del fútbol. Encuentro monótono y sin alternativas de brillo. En el primer tiempo, el juego se hizo parejo, más que todo por la actuación que les cupo a ambas defensas. En la fracción de complemento mejoró algo La Calera, llevó algunos ataques peligrosos, pero no tuvo suerte en muchas ocasiones, y en otras, la defensa de Santiago conjuró el peligro.

La nota más saliente del match, y que provocó las continuas pifias del público, fue la desacertada actuación del juez Silva. Detuvo el juego por causas nimias. Conversó y retó a los jugadores a su reglado gusto. Tuvo siempre dificultades en

20 ó 30 centímetros, para ubicar el balón en los tiros libres, demorando el juego. Fue el punto negro del match, y no ofrece mayores comentarios. (LUIS BOBADILLA, corresponsal.)

EN LA BRAVA Cuesta de Chacabuco, Macaya definió el triunfo a su favor. Aquí se ve al extraordinario corredor internacional del CIC firme en la punta, perseguido por Julio Ascul, mientras más atrás accionan Guillermo Vargas y Jaime Inda, segundo, tercero y cuarto, respectivamente en la "Doble Los Andes" 1962.

"DOBLE LOS ANDES 1962":

MACAYA GANO A LO CRACK

El notable ciclista internacional del CIC ganó por media máquina, en la llegada, a Julio Ascul. 4 horas 58 minutos 44 segundos fue el tiempo del vencedor para la distancia Santiago-Los Andes-Santiago. La etapa Santiago-Los Andes fue de Orlando Guzmán, en 2 horas 18 minutos 13 segundos. Lo que fue la brava prueba pedaleadora de ayer en ruta

Demoledor en la llanura y contundente en la montaña, Ismael Macaya, se ganó ayer el crack, en amplia ratificación de condiciones, la brava prueba pedaleadora en ruta "Doble Los Andes", sobre el recorrido Santiago-Conchalí-

Los Andes-Conchalí, distancia que el notable corredor internacional del Club Ciclista CIC cubrió en 4 horas 58 minutos 44 segundos, aventajando por media máquina en el empujamiento final a Julio Ascul, del Audax Club Sportivo Italiano.

El primer tramo Santiago (Conchalí)-Los Andes lo ganó Orlando Guzmán, del Club Ciclista Thomas Batz, de Pedificación, en 2 horas 18 minutos 13 segundos. Segundo, con el mismo tiempo, y a media rueda del vencedor parcial de la carrera, llegó Ismael Macaya, tercero Julio Ascul, que levantó "sprint" tardíamente, y cuarto, Guillermo Vargas.

Tomaron la salida en Santiago 150 corredores, finalizando el duro evento 30 elementos. El triunfador definió a su favor la competencia en la etapa de regreso a Santiago, donde fueron estériles los esfuerzos combinados de Guillermo Vargas, primero y de Julio Ascul y Jaime Inda, después, para darle alcance. Pedaleando como una máquina y sosteniendo el ritmo, Macaya le sacó casi un kilómetro de ventaja a Vargas a la altura de la Hacienda Chacabuco y más adelante, frente a la Base Aérea de Colina, 3 minutos a Julio Ascul, que había dado alcance y rebalsado la línea de carrera de Vargas. Formando su tren de avance, Ascul estuvo encima de Macaya a la vista de Conchalí, pero allí Macaya se defendió magistralmente y se dio maña, incluso, para reservar energías para anular en emocionante forma el dramático y sensacional ataque de Ascul en la llegada y sacarle al joven crédito internacional del Audax media máquina de los sobre la raya de sendencia.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ismael Macaya (CIC); 2.º Julio Ascul (Audax); 3.º Guillermo Vargas (Green Cross); 4.º Jaime Inda (Audax); 5.º Gabriel González (Rancagua); 6.º Manuel Molina (CIC); 7.º Santiago Cantillana (Audax); 8.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 9.º Sergio de la Cerdá (CIC); 10.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.

BUENOS AIRES. — Las invitadas suecas Ewy Rosqvist (izquierda) y Ursula Wirth, aparecen sonrientes hoy aquí, luego del triunfo que obtuvieron en el Gran Premio Argentino de Carretera. Las rubias voluntas mejoraron el record existente para la prueba, que justifica con mayor énfasis la gubnada que las une por el cuello. (RADIOFOTO UPI.)

AUTOMOVILISMO EN ARGENTINA: Ewy Rosqvist, sueca, ganó Gran Premio "Standard"

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La sueca Ewy Rosqvist ganó la sexta y última etapa entre Córdoba y Arrecifes del Cuarto Gran Premio Automovilístico Internacional.

Cubrió la distancia en cuatro horas, seis minutos y 29 segundos, a una velocidad promedio de 160,976 kilómetros por hora. El tiempo empleado por la ganadora en los 4.376,6 kilómetros que abarcó la prueba, fue de 24 h. 51' 13".

Con este triunfo espectacular Rosqvist se constituyó en vencedora del Gran Premio, después de haberse impuesto en las demás etapas y de haber establecido nuevos records en carreras por carreteras argentinas.

Segundo en la clasificación general fue el chileno Boris Garafalic, en Volvo.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ewy Rosqvist (Volvo); 2.º Boris Garafalic (Volvo); 3.º Jaime Inda (Audax); 4.º Santiago Cantillana (Audax); 5.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 6.º Sergio de la Cerdá (CIC); 7.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La sueca Ewy Rosqvist ganó la sexta y última etapa entre Córdoba y Arrecifes del Cuarto Gran Premio Automovilístico Internacional.

Cubrió la distancia en cuatro horas, seis minutos y 29 segundos, a una velocidad promedio de 160,976 kilómetros por hora. El tiempo empleado por la ganadora en los 4.376,6 kilómetros que abarcó la prueba, fue de 24 h. 51' 13".

Con este triunfo espectacular Rosqvist se constituyó en vencedora del Gran Premio, después de haberse impuesto en las demás etapas y de haber establecido nuevos records en carreras por carreteras argentinas.

Segundo en la clasificación general fue el chileno Boris Garafalic, en Volvo.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ewy Rosqvist (Volvo); 2.º Boris Garafalic (Volvo); 3.º Jaime Inda (Audax); 4.º Santiago Cantillana (Audax); 5.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 6.º Sergio de la Cerdá (CIC); 7.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.



EN LA BRAVA Cuesta de Chacabuco, Macaya definió el triunfo a su favor. Aquí se ve al extraordinario corredor internacional del CIC firme en la punta, perseguido por Julio Ascul, mientras más atrás accionan Guillermo Vargas y Jaime Inda, segundo, tercero y cuarto, respectivamente en la "Doble Los Andes" 1962.

"DOBLE LOS ANDES 1962": MACAYA GANO A LO CRACK

El notable ciclista internacional del CIC ganó por media máquina, en la llegada, a Julio Ascul. 4 horas 58 minutos 44 segundos fue el tiempo del vencedor para la distancia Santiago-Los Andes-Santiago. La etapa Santiago-Los Andes fue de Orlando Guzmán, en 2 horas 18 minutos 13 segundos. Lo que fue la brava prueba pedaleadora de ayer en ruta

Demoledor en la llanura y contundente en la montaña, Ismael Macaya, se ganó ayer el crack, en amplia ratificación de condiciones, la brava prueba pedaleadora en ruta "Doble Los Andes", sobre el recorrido Santiago-Conchalí-

Los Andes-Conchalí, distancia que el notable corredor internacional del Club Ciclista CIC cubrió en 4 horas 58 minutos 44 segundos, aventajando por media máquina en el empujamiento final a Julio Ascul, del Audax Club Sportivo Italiano.

El primer tramo Santiago (Conchalí)-Los Andes lo ganó Orlando Guzmán, del Club Ciclista Thomas Batz, de Pedificación, en 2 horas 18 minutos 13 segundos. Segundo, con el mismo tiempo, y a media rueda del vencedor parcial de la carrera, llegó Ismael Macaya, tercero Julio Ascul, que levantó "sprint" tardíamente, y cuarto, Guillermo Vargas.

Tomaron la salida en Santiago 150 corredores, finalizando el duro evento 30 elementos. El triunfador definió a su favor la competencia en la etapa de regreso a Santiago, donde fueron estériles los esfuerzos combinados de Guillermo Vargas, primero y de Julio Ascul y Jaime Inda, después, para darle alcance. Pedaleando como una máquina y sosteniendo el ritmo, Macaya le sacó casi un kilómetro de ventaja a Vargas a la altura de la Hacienda Chacabuco y más adelante, frente a la Base Aérea de Colina, 3 minutos a Julio Ascul, que había dado alcance y rebalsado la línea de carrera de Vargas. Formando su tren de avance, Ascul estuvo encima de Macaya a la vista de Conchalí, pero allí Macaya se defendió magistralmente y se dio maña, incluso, para reservar energías para anular en emocionante forma el dramático y sensacional ataque de Ascul en la llegada y sacarle al joven crédito internacional del Audax media máquina de los sobre la raya de sendencia.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ismael Macaya (CIC); 2.º Julio Ascul (Audax); 3.º Guillermo Vargas (Green Cross); 4.º Jaime Inda (Audax); 5.º Gabriel González (Rancagua); 6.º Manuel Molina (CIC); 7.º Santiago Cantillana (Audax); 8.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 9.º Sergio de la Cerdá (CIC); 10.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.

BUENOS AIRES. — Las invitadas suecas Ewy Rosqvist (izquierda) y Ursula Wirth, aparecen sonrientes hoy aquí, luego del triunfo que obtuvieron en el Gran Premio Argentino de Carretera. Las rubias voluntas mejoraron el record existente para la prueba, que justifica con mayor énfasis la gubnada que las une por el cuello. (RADIOFOTO UPI.)

AUTOMOVILISMO EN ARGENTINA: Ewy Rosqvist, sueca, ganó Gran Premio "Standard"

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La sueca Ewy Rosqvist ganó la sexta y última etapa entre Córdoba y Arrecifes del Cuarto Gran Premio Automovilístico Internacional.

Cubrió la distancia en cuatro horas, seis minutos y 29 segundos, a una velocidad promedio de 160,976 kilómetros por hora. El tiempo empleado por la ganadora en los 4.376,6 kilómetros que abarcó la prueba, fue de 24 h. 51' 13".

Con este triunfo espectacular Rosqvist se constituyó en vencedora del Gran Premio, después de haberse impuesto en las demás etapas y de haber establecido nuevos records en carreras por carreteras argentinas.

Segundo en la clasificación general fue el chileno Boris Garafalic, en Volvo.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ewy Rosqvist (Volvo); 2.º Boris Garafalic (Volvo); 3.º Jaime Inda (Audax); 4.º Santiago Cantillana (Audax); 5.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 6.º Sergio de la Cerdá (CIC); 7.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La sueca Ewy Rosqvist ganó la sexta y última etapa entre Córdoba y Arrecifes del Cuarto Gran Premio Automovilístico Internacional.

Cubrió la distancia en cuatro horas, seis minutos y 29 segundos, a una velocidad promedio de 160,976 kilómetros por hora. El tiempo empleado por la ganadora en los 4.376,6 kilómetros que abarcó la prueba, fue de 24 h. 51' 13".

Con este triunfo espectacular Rosqvist se constituyó en vencedora del Gran Premio, después de haberse impuesto en las demás etapas y de haber establecido nuevos records en carreras por carreteras argentinas.

Segundo en la clasificación general fue el chileno Boris Garafalic, en Volvo.

Los resultados generales de la carrera fueron los siguientes: 1.º Ewy Rosqvist (Volvo); 2.º Boris Garafalic (Volvo); 3.º Jaime Inda (Audax); 4.º Santiago Cantillana (Audax); 5.º Jacobo Alcaino (Páttuen); 6.º Sergio de la Cerdá (CIC); 7.º Raúl González (Green Cross). En 3.ª Categoría, el ganador fue Santiago Cantillana.

No se registraron rodadas o accidentes de importancia durante el desarrollo de la prueba.

TRES FERROVIARIOS EN LA RUEDA FINAL DEL TORNEO

Mañana, en el Caupolicán, se pone término al certamen 1962. Programa de la última velada

Mañana martes se pondrá término en el ring del Teatro Caupolicán al vigésimo Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. Etapa final que encuentra a los peleadores que por regla general mejor desempeño han tenido en el certamen y que por lo mismo se supone de gran interés. El programa de la velada postera del campeonato contempla los siguientes combates:

MOSCA: Luis Acevedo (S. Fernando)-José Flores (Valdivia).
GALLO: Alfredo Rojas (Santiago) - O. Alvarado (Iquique).
PLUMA: Mario Molina (Santiago) - Sergio Robles (Ferro).

Boxeo al DIA

LIVIANO: Luis Zúñiga (Ferro) - Arnaldo Astorga (Copiapó).
MEDIO MEDIANO: LIGERO: Juan Cerna (Concepción) - Alberto Jaramillo (Valdivia).
MEDIO MEDIANO: MEDIO MEDIANO: Luis Valenzuela (FACH) - Luis Jiménez (Santiago).
MEDIO PESADO: Guillermo Salinas Ferro - Alberto Vea (Naval).
MEDIANO: César González (Concepción) - José Gajardo (Valdivia).
MEDIO PESADO: Nelson Moraga (Curicó) - Eulogio Cerezo (Iquique).
PESADO: Wagner Salinas (Temuco) - Aranda (Naval).

Argentina, doble campeón en el golf sudamericano

La representación trasandina ganó las competencias de varones y damas. Chl. le logró el segundo lugar en varones y el tercero en damas

Al vencer a Colombia 5 puntos por 1, y luego a Chile por 4 1/2 a 1 1/2, consiguió el equipo masculino de Argentina el campeonato de Golf, Copa Los Andes.

Con este importante logro, al que hay que agregar la victoria obtenida el sábado por el cuadro femenino, quedó plenamente confirmada la excelente calidad del golf argentino, cuyo estándar de juego está evidentemente por encima del resto de los países del continente.

Los otros partidos, jugados ayer, se resolvieron de la siguiente manera: Brasil empató con Uruguay a tres puntos. El mismo resultado se produjo en el partido entre Perú y Venezuela, y finalmente el equipo chileno, en

una buena actuación, venció a la representación de Colombia por 5 1/2 puntos a 1 1/2, y con ello obtuvo el vicecampeonato.

Los resultados finales en damas y varones son los que damos a continuación:

DAMAS:
1.º Argentina, 6 puntos.
2.º Colombia, 4.
3.º Chile, 2.
4.º Perú, 0.
5.º Uruguay, 2.
6.º Uruguay, 2.
7.º Brasil, 1.

VARONES:
1.º Argentina, 12 puntos.
2.º Chile, 9.
3.º Venezuela, 8.
4.º Perú, 6.
5.º Colombia, 4.
6.º Uruguay, 2.
7.º Brasil, 1.

MOTOCICLISMO:

BENEDICTO CALDARELLA GANO LAS "100 MILLAS"

VALPARAISO, 4 (Por teléfono). Con el brillante triunfo de los corredores argentinos Benedicto Caldarella, Juan Carlos Salas y Jorge Kissling, que ocuparon los tres primeros lugares en la prueba, se resolvió hoy aquí la carrera internacional motociclistica las "100 Millas", corrida en el Parque Aéreo Barrios de Playa Ancha y ante una discreta concurrencia.

El tiempo de Caldarella para las 100 vueltas al circuito fue de 1 hora 26 minutos 30 segundos, y el de Salasino, también con 108 vueltas, 1 hora 27 minutos 17 segundos. Caldarella y Salasino le sacaron una vuelta de ventaja a su compatriota Kissling. El chileno mejor clasificado fue Pablo Gamberini, con 100 vueltas. Quinto entró Nilo Flores, con 97 vueltas y sexto, Rigoberto López, de Valparaíso, con 92 vueltas.

La prueba tuvo algo de colorido y emoción hasta la 108. vuelta, donde el santiaguino Gamberini amagó seriamente las posiciones de Caldarella, Salasino y Kissling, pero los trasandinos accionando en equipo y con mejores máquinas se dispararon adelante en el 13.º circuito, donde abandonó el porteño Alfredo López. En la 30.ª vuelta, volcó espectacularmente Tibor Wunter, pero sin mayores consecuencias. (Armando Jorquera, Corresponsal.)

VALPARAISO, 4 (Por teléfono). Con el brillante triunfo de los corredores argentinos Benedicto Caldarella, Juan Carlos Salas y Jorge Kissling, que ocuparon los tres primeros lugares en la prueba, se resolvió hoy aquí la carrera internacional motociclistica las "100 Millas", corrida en el Parque Aéreo Barrios de Playa Ancha y ante una discreta concurrencia.

El tiempo de Caldarella para las 100 vueltas al circuito fue de 1 hora 26 minutos 30 segundos, y el de Salasino, también con 108 vueltas, 1 hora 27 minutos 17 segundos. Caldarella y Salasino le sacaron una vuelta de ventaja a su compatriota Kissling. El chileno mejor clasificado fue Pablo Gamberini, con 100 vueltas. Quinto entró Nilo Flores, con 97 vueltas y sexto, Rigoberto López, de Valparaíso, con 92 vueltas.

La prueba tuvo algo de colorido y emoción hasta la 108. vuelta, donde el santiaguino Gamberini amagó seriamente las posiciones de Caldarella, Salasino y Kissling, pero los trasandinos accionando en equipo y con mejores máquinas se dispararon adelante en el 13.º circuito, donde abandonó el porteño Alfredo López. En la 30.ª vuelta, volcó espectacularmente Tibor Wunter, pero sin mayores consecuencias. (Armando Jorquera, Corresponsal.)

AUTOMOVILISMO:

CARLO Y GINO BRUSONI, Los EN REGULARIDAD

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jaroslav Landfeldt, con 61; 3.º René Baeza, con 67, y 4.º Jorge Rojo, con 113.

En la clasificación general, el orden fue el siguiente: 1.º Hnos. Brusoni; 2.º Jaime Diéguez; 3.º Carlos Haselbauer; 4.º Palmiro Alonso; 5.º Jaroslav Landfeldt; 6.º Hugo Ferroggiaro; 7.º René Baeza; 8.º Luis Oyarce; 9.º Hugo

Con la excelente performance de sólo 25 puntos en contra, para el recorrido total de la carrera, los hermanos Carlo y Gino Brusoni fueron los ganadores de la prueba de regularidad, corrida ayer, entre Santiago y San Bernardo, por el Ranking Nacional de 1962, en esta modalidad automovilística.

Los hermanos Brusoni se impusieron en la Serie "A" sobre Jaime Díaz, con 33 puntos en contra; Palmiro Alonso, con 55, y Hugo Ferroggiaro, con 65. En la Serie "B", el triunfador fue Carlos Haselbauer, con 50 puntos en contra; 2.º Jar

BATA GANO LA 1ª RUEDA DEL TORNEO OFICIAL

La séptima fecha del Torneo Oficial de Hockey sobre Patines, final de la primera rueda, organizado por la Asociación Santiaguina, tuvo un resultado inesperado al producirse la caída del cuadro de Cielón de Viña del Mar ante Universidad Técnica por categoría score de 3 tantos contra 3. Los viñamarinos actuaron en forma incoherente dando oportunidad así para que los universitarios armonizaran sus líneas y se alzaran con el triunfo. En el preliminar jugado en la cancha del Colegio Miguel León Prado Corintios derrotó a Ferro por la cuenta mínima. Los otros resultados fueron los siguientes: CANCHA DE PENAFLORES: En segunda división, Bata venció a Miguel León Prado 3 a 1 y en primera 3 por 3. CANCHA DE AUDAX: En segunda división los itálicos vencieron 12 a 2 a Atenas y en primera 7 por 3.

La tabla de posiciones es encabezada ahora por Bata con 12 puntos; 2.º Cielón, Audax y U. Técnica con 10; 5.º Miguel L. Prado con 8; 6.º Atenas con 7; 7.º Corintios con 2, y último Ferro sin puntos.

Por la primera fecha del torneo infantil, M. L. Prado venció a Guadalupe 13 a 1, y Cielón a U. Técnica, 5 por 1.

EN LA EQUITACION:

EL CUARTETO DE LA U.C. SE IMPUSO EN PRUEBA PRINCIPAL

Finalizó ayer el torneo organizado por la entidad colegial. Triunfos de Juan C. Zegers, General Pelayo Izurieta M., y del equipo de Coraceros "C".

Con las cuatro pruebas que se realizaron ayer, se puso término al Concurso Hípico Oficial que organizó el Club Deportivo Universidad Católica y que tuvo lugar en el jardín de salitos del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Triunfaron Juan C. Zegers, en la prueba para juveniles; General Pelayo Izurieta, en potencia; equipo de Santiago Paperchase Club "B", en la tercera fase, recorrido de relevos, y "Coraceros" C, en las tres fases, y Universidad Católica, en la prueba por equipos reglamentarios.

Los resultados registrados ayer, fueron los siguientes: Prueba para juveniles: 1.º Juan C. Zegers, S. Cristóbal, en "Ladina", 0 falta; 113"; 2.º Gonzalo Gimeno, S.P.C., en "Conquistador", 0 falta; 117"; 3.º Francisco Astaburuaga, U.C., en "Chacotero", 4 faltas.

Potencia: 1.º General Pelayo Izurieta M., Escuela Militar, en "Rubi", 0 falta; 2.º Marilisa de Allende, S.P.C., en "Tabaco", 4 faltas; 3.º Américo Simonetti, U.C., en "Cordobés", y Manuel Rodríguez, Coraceros, en "Narcótico", 7 faltas.

3.ª fase (por equipos), recorrido de relevos: 1.º Santiago Paperchase Club "C".

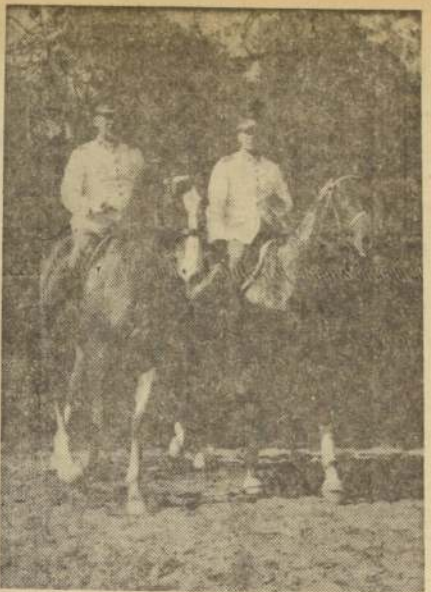
San Vicente, uno que desciende en Regional sureño

San Vicente perdió por 3 a 1 ante Schwager, quedando decretado su descenso en el Campeonato Regional Sureño de Fútbol, cuando falta una fecha para que termine el torneo. El otro equipo que descenderá, puede salir de entre Huachipato, Gente de Mar, Lord Cochran, Flap y Los Angeles, estando en más peligro este último, ya que en su compromiso final deberá enfrentarse al campeón, Universitario. Con su triunfo, Lord Cochran, Flap y Gente de Mar dieron pasos decisivos para salvarse del descenso. El drama, pues, para el que será acompañante de San Vicente en la caída de la serie de honor, alcanzará en la última fecha su mayor intensidad. El campeón, Universitario, perdió ante Marcos Serrano por 1 a 0.

Los resultados generales de la penúltima fecha del regional sureño, fueron los siguientes: en Concepción, Lord Cochran 3, F. Vial 2; Marcos Serrano 1, Universitario 0; en Temuco, Flap 3, Temuco 1; en Schwager, Schwager 3, San Vicente 1; en Huachipato, Lota 3, Huachipato 1; y en Talcahuano, Gente de Mar 4, Los Angeles 3. El puntaje quedó así: Universitario, 37; Lota, 29; M. Serrano, 28; Naval, 27; Temuco, 26; F. Vial, 25; Schwager, 22; Huachipato y Gente de Mar, 19; Lord Cochran y Flap, 18; Los Angeles, 17; y San Vicente, 15.

La última fecha consultó los siguientes encuentros: En Temuco, Temuco con F. Vial, en Talcahuano, G. de Mar con Schwager y Naval con Flap; en Concepción, Universitario con Los Angeles; en Lota, M. Serrano con Huachipato; Huachipato con San Vicente; Libre: Lota, (Juan Juliá, corresponsal).

PINCUS
MOVIDA 1057.
FONO 80244-3160



GENERAL PELAYO IZURIETA, a la izquierda, montó de nuevo en "Rubi", para hacer suya la victoria en la prueba de "potencia". En la primera jornada ganó la competencia de 3.ª categoría. Lo acompañó Sergio Salas, quien también tuvo buena actuación.

CANCHA: Estadio La Granja.
PAGARON: 2.328 personas.
SOCIOS: L. Cruz (castigador), S. Bernardo: 133.
RECAUDACION: P\$ 120.150.
ARBITRO: Sergio Vera (regular).

LUIS CRUZ (3): Bustos; Calderón, Fuentes y Fariás; Ribbó y Verdugo; Guajardo, Baum, Franco, Leyton y Jorquera. Entrenador: Ovidio Castelli.

SAN BERNARDO (1): Kuzmanic; Oses, Guajardo y Collio; Gallardo y Cella; Segundo Ribba, Sanhuza, Gaste, Páez y Silva. Entrenador: José Santos Arias.

GOLES: Primer tiempo: 17 FRANCO abre la cuenta para Luis Cruz, movido por Baum.

34 FRANCO, nuevamente, al aprovechar pase en profundidad de Leyton. Segundo tiempo: 7 JORQUERA, eleva a 3 por 0, a favor de Luis Cruz 30 GASTE, obtiene el único gol de descuento para San Bernardo.

Partido definido prácticamente en el primer tiempo y que a los 7 minutos de la etapa decisiva consolidó el puntero izquierdo curicano Jorquera, llevando el marcador a 3 por 0 a favor de los locales. Ante este guarismo, San Bernardo se descontroló y trató de recurrir al juego recto.

En Buenos Aires:
Remeros chilenos no tienen material
Organización del S. A. no se ha completado

El equipo chileno de remo, que se halla en Buenos Aires, para participar en el 7.º Campeonato Sudamericano, se encuentra alojado en el Club de Regatas La Marina, de Tigre, en cuyas aguas tendrá lugar el importante evento.

Hasta hoy, sin tener a quién recurrir, los remeros chilenos no han podido practicar por falta de material. Se observa que la organización está atrasada, pues no se ha llenado aún este detalle.

Los dirigentes de la Federación de Remo de Chile, que la representación en el Congreso de este deporte, se hallan hospedados en el Hotel Bristol, en la ciudad de Buenos Aires.

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

L. Cruz repitió ante San Bernardo; esta vez ganó por 3 a 1

Goles de Franco (2) y Jorquera, para los vencedores, y de Gaste, para los vencidos

quera, llevando el marcador a 3 por 0 a favor de los locales. Ante este guarismo, San Bernardo se descontroló y trató de recurrir al juego recto.

En Buenos Aires:
Remeros chilenos no tienen material
Organización del S. A. no se ha completado

El equipo chileno de remo, que se halla en Buenos Aires, para participar en el 7.º Campeonato Sudamericano, se encuentra alojado en el Club de Regatas La Marina, de Tigre, en cuyas aguas tendrá lugar el importante evento.

Hasta hoy, sin tener a quién recurrir, los remeros chilenos no han podido practicar por falta de material. Se observa que la organización está atrasada, pues no se ha llenado aún este detalle.

Los dirigentes de la Federación de Remo de Chile, que la representación en el Congreso de este deporte, se hallan hospedados en el Hotel Bristol, en la ciudad de Buenos Aires.

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

2.º Coraceros "C", integrado por: Sergio Salas, en "Fogata", Carlos Bustos, en "Malacleya" y Manuel Rodríguez, en "Finera".

Equipos reglamentarios: 1.º U. Católica, 8 3/4 faltas. Integrado por: Eduardo Cuevas, en "Chagual", Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", Félix Halcantagay, en "Dólar" y Américo Simonetti, en "Chacotero".

y brusco para nivelar la lucha. No lo consiguió. La defensa sureña jugó con la serenidad de siempre, muy bien dirigida por Ribbó y su delantera, donde brillaron en el aspecto individual Franco y el joven jugador Jorquera, gran valor en la punta izquierda, se dio maña para rebalsar alrosamente la retaguardia sambernardina. En suma, dentro de un marco de discreta valoración técnica un merecido triunfo para Luis Cruz que repitió su anterior victoria sobre los de la Maestranza Central en la primera rueda y se rehabilitó de su última derrota por 2 a 1 ante L. Rosel. (CARLOS BOZZO, corresponsal).

PRODUCTOS
«PIZARREÑO»
Déano
AHUMADA 91-V. MACKEREL 1048-Stgo
Avenida Errázuriz 1832 - Valparaíso

NUEVO SORTEO DEL BAUL DE LA SUERTE DE ENRIQUE GUENDELMAN

Efectuado el día 2, a las 17.30 horas, ante el Notario señor Eliseo Peña

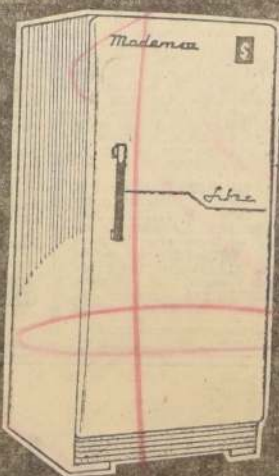
NOMBRE	BOLETA N.º	DIRECCION
Juan Muñoz Muñoz	80429	Pobl. Abraham Gómez, Calle 6, Sitio 1, Santiago
Catalina Contreras	88933	Pocuro N.º 2142, Santiago
Oscar Lucero García	80938	Las Enredaderas N.º 2206, Santiago
Mario Nadeau R.	81217	Puntilla de Pirque, Puento Alto
Maria F. de Salinas	82023	Camarote 339-D3, Rancagua
Herminda Peña Abarca	81212	Calle 22 N.º 4161, Población Villa Maqui
Aurelia Burgos	80896	Ferrari N.º 107, Lo Espejo
Ramón Saavedra M.	87620	Sebastopol N.º 342, San Miguel, Santiago
Luis Hernández	80837	Fco. Bilbao N.º 4288, Santiago
Elena Romero M.	81299	3 Norte N.º 1831, El Salto, Santiago
Luis Campos	81257	Providencia N.º 2653, Santiago
Victor Valdebenito	81069	Alfredo Rosende N.º 4015, Santiago
Alejandro Núñez	81933	Pedro Lagos N.º 437, Santiago
José V. González Gatica	80707	Alejandro Fierro N.º 4964, Quinta Normal, Santiago
Manuel Soto Frías	82568	Paseo Gutenberg N.º 272, Santiago
Sylvia Rice Gallegos	81030	Las Torres 2435, El Salto, Santiago
Clementina Baeza	87492	José Santiago Aldunate N.º 2959, Santiago
Segundo Cortez Godoy	84948	Av. Portales N.º 2985, Santiago
Guillermo Sánchez O.	84777	Carrión N.º 1724, Santiago
Alberto Aguirre Cortes	87827	El Salto N.º 2240, Depto. 32, Santiago
Ana Venegas Llanos	84653	San Juan N.º 6043, Pobl. Los Parrones, Lo Prado, Stgo.
José Montero	87584	Roberto Pretot N.º 42, Depto. 41, Santiago
Juan Echeverría L.	84436	Madrid Osorio, Parcela 20, San Bernardo
Rigoberto Zamorano	84781	Serrano N.º 782, Santiago
Olga Gutiérrez H.	83631	Alcázar N.º 399, Ruffia, Santiago
Luciano Baeza	82607	Ingeniero Obregón N.º 2016, Santiago
Pedro Espinoza	81204	Dolores N.º 1384, Santiago
Francisco Umaña	87336	Pto. Varas N.º 7870, Pobl. Malaquías Concha, Santiago
Francisco Ordóñez S.	80308	Carlos Edwards N.º 1166, Santiago
Luis Paduñez Riveros	80334	José M. Infante N.º 828, Santiago
Manuel Vázquez N.	80334	Seminario N.º 1716, Santiago
Miguel Droguett Valencía	80334	Amapolas N.º 1275, Santiago
Jaime Cuevas	80183	San Ignacio N.º 1053, Santiago
Flaminio Salinas Ercos	80579	Vargas Fontecilla N.º 4657, Santiago
Luis Moraga O.	82113	Av. Matta N.º 1301, Santiago
Aurelio Quilodrán Guzmán	80225	Teatinos N.º 10, Santiago
Mario Herrera H.	84786	Cerro Blanco Polpaico, Santiago
Julio Tapia H.	81312	Santa Victoria N.º 479, Santiago
Miguel Barros P.	80714	Las Margaritas N.º 1028, Las Barrancas, Santiago
Germán Ruz Figueroa	84933	Maria Auxiliadora N.º 750, Santiago
Justino Silva T.	81932	Vivaceta N.º 2934, Santiago
Abel Muñoz Márquez	80308	Alcides Vargas N.º 169, Llav-Llav
Victoria San Martín	80334	Pedro Aguirre Cerdá N.º 1181, Renca, Santiago
Luis Hio, Ulloa	80334	Los Paltos N.º 2334, La Pintana, Santiago
Centelles Valdes Escobar	81036	Thompson N.º 3939, Santiago
José Moragdo Pino	81299	Fundo La Prada, Santiago
Estanislao Castillo C.	80916	Los Retamos N.º 1039, Lo Prado, Santiago
Carmen Valencia G.		Los Navegantes N.º 1948, Santiago

ESTE ATENTO AL PROXIMO SORTEO, EL 10 DE NOVIEMBRE

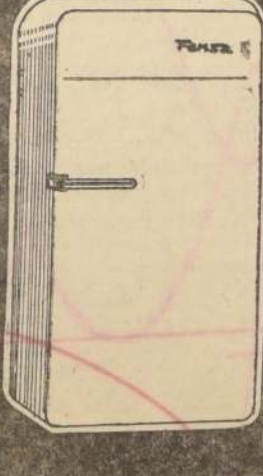
UD. LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227

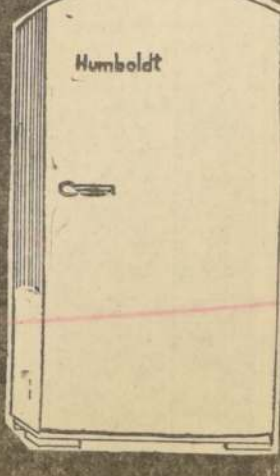
La existencia más grande con los precios más bajos..!



MADAMSA
LINEA ITALIANA
6 pies E° 30
7 1/2 pies E° 40
9 pies E° 55
11 Pies E° 60
mensual



FENSA
3 pies E° 20
5 1/2 pies E° 30
7 1/2 pies E° 45
9 1/2 " E° 50
mensual



HUMBOLDT
5 pies E° 35
8 pies E° 50
11 Pies E° 55
mensual



ADMIRAL
4.6 Pies E° 40
9.6 Pies E° 66
mensual

ESTABLECIMIENTOS

ESTADO 86 **OTELLO** A. PRAT 10

ESTADO 76 **VICTOR SOTO R.**

CHILE, CAMPEON EN FUTBOL

**FURGONETA
DAIHATSU HI-JET**

**REGALO
SIEMPRE
OPORTUNO**

PIE Eº3
SALDO
10 MESES

**JOYAS
ANILLOS
CREDITOS**

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48

ESTADO 91

MISS MARCELA SE DESPIDIO CON UN TRIUNFO

ANTES DE IRSE A ESTADOS UNIDOS, PARA DONDE HA SIDO VENDIDA. LA HIJA DE JARDINIERE DERROTO POR UN PESQUEZO A DORALISA, EN LOS 1.600 METROS DEL CLASICO "CARLOS CAMPINO"

Miss Marcela, respondió muy bien a sus apremios y ganó de correr a Doralisa por un pesquezo en la milla clásica del Premio "Carlos Campino", a peso de reglamento, en que sólo intervinieron 4 ejemplares, ya que fue retirada Tres Flores. La ganadora contó con una eficiente conducción de parte de Enrique Araya, jinete que repitió así su triunfo del año pasado con Lily Pons en esta misma competencia. De esta manera, Miss Marcela se despidió con un triunfo ya que fue vendida para Estados Unidos en el curso de la semana.

La ganadora es una hija de Jardiniera y Burnt Out, que ha desarrollado una excelente campaña tanto en la arena como en el césped y que se está colocando entre nuestras mejores mediodistas.

DESARROLLO. — Agradecida, tajos sobre Miss Marcela, que salió adelante y tomó ven-

terior. Tercera se colocó Lombardía y última Doralisa. CHAMAR, actuando a tren bastante sostenido, puso hasta 3 cuerpos sobre Miss Marcela, que a la altura de los 1.300 metros, cedió esa colocación a Lombardía, que empezó a ganar terreno por el lado exterior hasta ponerse en los 1.000 metros a un cuerpo de Agradecida y a sólo medio de ella, en los 800. Miss Marcela, mientras tanto, actuaba tranquilamente por el lado interior, a más o menos 2 cuerpos de la segun-

da. Agradecida se preparaba para su ataque en la recta a poco más de 1 cuerpo. Cuando las 4 adversarias pisaron tierra derecha, Agradecida siempre mantenía la punta, pero muy asediada —ya en una línea— por Lombardía. Se vio allí que Enrique Araya prefería los malos que por allí metía a Miss Marcela para desviar un poquito su línea y pasar luego a la segunda, en donde ya entraba muy fuerte Doralisa.

A 250 metros, Agradecida quedó atrás y desde allí hasta la meta fue una lucha muy tenaz entre Miss Marcela y Doralisa, que reaccionó mucho y cayó estrechamente batida por su adversaria, por lo que se vio a Miss Marcela ganar por un pesquezo. Tiempo de la ganadora: 1.37 3/5, muy inferior al de Lily Pons en el año pasado y que fue de 1.36 1/5.



MISS MARCELA, con la eficiente conducción de Enrique Araya, ganó la mejor prueba de la tarde de ayer en el Club Hípico, en que sólo intervinieron cuatro hembras. La hija de Jardiniera, que ha sido vendida para Estados Unidos, se despidió, de esta manera, con un triunfo.

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Índice: 13.31.

1.0 MONTE NEVADO (4), 55 kilos, por Agüero y Mousakina, del señor Fernando Páez, J. J. Jinetes, Carlos Astorga...	8112
2.0 Big Romance (10), 49, V. Lobos...	2009 0.53
3.0 Moncho (3), 55, J. Galvez...	1792 1.09
4.0 Buldo (1), 50, S. Benavides...	2046 0.89
5.0 Treble Sky (2), 56, E. Rodri...	333 5.91
6.0 Pampel (11), 48, H. Quijada...	2036 0.50
7.0 Chimbón (12), 47, J. Miranda...	2138 1.01
8.0 Fente di Re (7), 54, J. Parra...	1372 0.25
9.0 Satisfacto (12), 49, S. Campos...	497 3.96
10.0 La Guandá (5), 54, O. Bas...	1815 1.08
11.0 Leusau (14), 43, R. Quiroz...	726 2.71
12.0 Demasquillo (9), 50, J. Galvez...	316 6.23
13.0 Escudito (8), 52, L. Vázquez...	66 29.85
14.0 Mitosano (6), 54, E. Muñoz...	2418 0.81

GANADA por 3 cuerpos; el 3.º a 1 3/4 cuerpos. — Índice: 1.24.

Corrieron todos.

Preparador: José González H.

DIVIDENDOS: E 0.32 y 0.16; 0.25 y 0.32.

DESARROLLO. — Big Romance pisó en punta. Satisfacto, Pampel y Chimbón seguían tras ella. En tierra derecha, la puntera no cedía terreno, pero frente a las tribunas avanzó Monte Nevado y tuvo dificultades para dominar y lograr fácil triunfo.

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Condicional. — Índice: 13.31.

1.0 ANTONITA (11), 49 kilos, por Bernaldo y Bernaldo, del señor Desfil Bernal G. Jinetes, Raúl Quiroz...	26031
2.0 Alandec (12), 48, Pedro Var...	4060 0.29
3.0 Fortachín (2), 54, G. Saavedra...	4750 0.24
4.0 Flor de Umo (13), 45, D. Abu...	775 1.50
5.0 Manigü (7), 52, R. Arredondo...	302 3.19
6.0 Montana (14), 48, J. Parra...	1225 0.95
7.0 Chapa (8), 51, S. Campos...	215 5.42
8.0 Cobete Lunar (10), 50, J. M...	1903 3.96
9.0 Orizón (3), 50, H. Quijada...	0.24
10.0 Ondulada (9), 51, S. Arrellano...	384 3.03
11.0 Holocastro (4), 54, D. Basa...	40 23.77
12.0 Secret Love (5), 52, J. Parra...	39 38.82
13.0 Llano Blanco (1), 56, E. Rome...	845 1.38
Arpa (5), 53, A. Medina (rode)	35 33.27

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpos. — Índice: 1.24.

Corrieron todos.

Preparador: Desfil Bernal

DIVIDENDOS: E 0.22 y 0.37; 0.16 y 0.15.

DESARROLLO. — Antonita partió adelantada; 2.º Llano Blanco, 3.º Cobete Lunar. En la curva, Ma. riga postergó al segundo puesto a la puntera; 1.º Alandec, en los 200 metros, adelantó a la puntera, consiguiendo vencer esta última por 3/4 de cuerpo.

TERCERA CARRERA. — 1.500 metros. — Condicional. — Índice: 13.31.

1.0 LOS RULOS (12), 48 kilos, por Alandec y Mousakina, del señor "Tali", Jinetes, Juan Miranda...	8811
2.0 Mirita (14), 48, J. Parra...	975 0.89
3.0 Andagón (10), 48, V. Lobos...	2026 0.67
4.0 Winchester (8), 50, S. Azocar...	2361 0.83
5.0 Alfana (13), 47, R. Quiroz...	840 1.63
6.0 Brindán (3), 51, D. Basa...	302 3.19
7.0 Alandec (7), 49, H. Quijada...	94 14.59
8.0 Sopral (12), 48, S. Arrellano...	1118 1.23
9.0 Gáspar (4), 49, S. Campos...	770 1.78
10.0 Arcón (1), 56, J. Parra...	14 27.95
11.0 Gabán (2), 56, J. Manríquez...	39 36.08
12.0 Murray (3), 56, A. Naranjo...	465 2.77

GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a cabeza; el 4.º a 2 cuerpos. — Índice: 1.24.

Corrieron todos.

Preparador: Malga (4) y Molin (8).

DIVIDENDOS: E 0.16 y 0.12; 0.17 y 0.15.

DESARROLLO. — Una vez definidas las posiciones, Alfana corrió en primer lugar, 2.º Los Rulos, 3.º Winchester. En la curva, Winchester, era el líder, 2.º Los Rulos, la Mirita. En las popales, Los Rulos pasó al frente, venciendo con comodidad a Mirita, que atropelló fuertemente.

CUARTA CARRERA. — 1.700 metros. — Índice: 47.59.

1.0 INCAICO (3), 52 kilos, por Balboa II y L. Belle, del señor Enrique González G. Jinetes, Carlos Astorga...	3227
2.0 Argel (2), 57, O. Saavedra...	2008 0.29
3.0 Querrelado (6), 46, J. Miranda...	537 1.56
4.0 Elad (5), 48, S. Azocar...	1261 0.67
5.0 Café Fillo (4), 51, J. Parra...	2544 0.34
6.0 Libano (1), 58, A. Naranjo...	1129 0.77

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 3/4 cuerpos. — Índice: 1.24.

Corrieron todos.

Preparador: Enrique González

DIVIDENDOS: Ganador: E 0.27, Dupla: N.º 6, E 0.17.

DESARROLLO. — Café Fillo se adelantó de la vanguardia al darse el "vamos", 2.º se ubicó Blad, 3.º Incaico. En la curva, Incaico dominó a sus rivales y se fue en demanda del disco, al reverendo zólope.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — Índice: 35.55.

1.0 ALEGÓRICO (7), 46 kilos, por Weiss Honey y Alegria, del señor "El Bosque", Jinetes, Juan Páez...	2895 0.94
2.0 Fleuret (5), 53, J. Miranda...	6595 0.18
3.0 Shangri Low (5), 49, V. Lobos...	975 1.56
4.0 Mandingo (4), 53, R. Arredondo...	2081 0.66
5.0 Póker (6), 46, S. Campos...	1026 0.64
6.0 Invasor (1), 62, G. Saavedra...	475 2.39

GANADA por 3 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 1/2 cuerpos. — Índice: 1.24.

Corrieron todos.

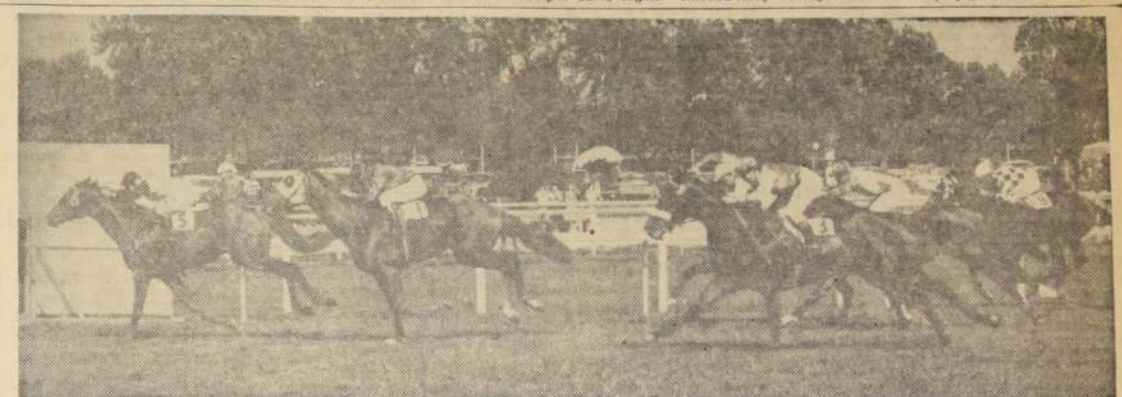
Preparador: Rotary (2).

DIVIDENDOS: Ganador: E 0.32, Dupla: N.º 15, E 0.21.

DESARROLLO. — Póker fue el primero en lucir sus colores al frente, 2.º Fleuret, 3.º Invasor. Sin variaciones en sus colocaciones ingresaron los competidores a tierra derecha. Frente a las popales atropelló Alegórico y logró amplia victoria.

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Vallas. — Índice: 1.24.

1.0 BERNILLO (2), 40 kilos, por Har-	3004 0.30
2.0 Spring (4), 71, A. Carreño...	2973 0.37
3.0 Never (7), 71, A. Venegas...	2415 0.37
4.0 Maxim (6), 71, D. Cárdenas...	827 1.71
5.0 Ventarín (3), 73, E. Prias, (rode)	2412 0.27
6.0 Ganadero (5), 71, J. Rojas (rode)	659 1.37
7.0 Majadillas (9), 60, E. Oatis...	



CHILENAZO, un hijo de Sycamore II y Cucaracha que adiestra Alvaro Abarca, venció por un cuerpo a Alex, muy bien conducido por Ernesto Guajardo. Tercero a un cuerpo un cuarto fue Cañón de Oro; 4.º Masorah, y 5.º Lucas. Tiempo del ganador para la milla: 1.38. En esta prueba fue último Cosmopolitan y penúltimo Saliro.

Seis ganadores y cuatro segundos

Acieros en Viña

Seis ganadores y cuatro segundos lucieron en la NACIÓN en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Los triunfadores fueron Monte Nevado, Los Rulos, Albano, el campeón de la carrera, y los segundos, Chimbón, Satisfacto, Pampel y Chimbón. Llegaron segundos, Alandec, Spring, Pampel y Félix. Un solo pronóstico: New Sun fue 5.º.

¿Qué hizo su caballo?

PRIMERA CARRERA: VOROBEEY, ganó en buena forma desde el derecho. PARLANTE, NACET, atropelló mucho, COLO, NO, persiguió a Perceval desde la partida. TIZON, peleaba frente a las galerías. PINIGON, se vio veloz. MONTE-NEVO, último corrió, es malo. Los demás hay que verlos mejor, parecen malos.

SEGUNDA CARRERA: PERCEVAL, superior, ganó desde la largada. BLACK PETER, atropelló mucho, COLO, NO, persiguió a Perceval desde la partida. TIZON, peleaba frente a las galerías. PINIGON, se vio veloz. MONTE-NEVO, último corrió, es malo. Los demás hay que verlos mejor, parecen malos.

TERCERA CARRERA: MURMURIO, luchador se vio el debutante. BANQUER, peleó bastante. ASTOR, disputó la carrera. ARGOS, no se vio veloz. LUCCIO, venía segundo, NICASIO, corrió último.

SEXTA CARRERA: CHILENAZO, se vio luchador, no pudo alcanzar. CANON DE ORO, malona su carrera, desmejoró. MASORAH, luchó bastante a la delantera. LUCAS, hizo lo que pudo. BIENESTAR, se vio veloz. COSMOPOLITAN, último, casi en empate con SATIRO.

SEPTIMA CARRERA: MISS MARCELA, corrió muy bien dirigida y atacó por dentro. DORALISA, reaccionó hasta el final. Cayó bien, AGRADecida, hizo el gasto del tren de la carrera y se agotó. LOMBARDIA, última lejana. Tuvo un reumbrón en la curva.

OCTAVA CARRERA: ARNAGA, luchó toda la recta, viéndose muy corajuda. BRAMANTE, hizo la sensación de ganar. CABRILA, atropelló por fuera. BRASILA también atropelló por el centro. ARRUGADO, corrió muy abierto. GADO corrió muy abierto. BELLA CHILLANEJA, estuvo a la delantera. RURALINA, hizo un amago de ataque y se quedó. El resto no se vio.

SE DISTANCIA JOSE GONZALEZ H.

Estadísticas de preparadores y jinetes

JOSE GONZALEZ, que hizo ayer tripleta, se distancia en la estadística de preparadores. Ahora tiene 55 victorias contra 50 de Juan Melero y Guillermo Sarmiento. Entre los jinetes, Fernando Toro sigue también anotándose puntos y aunque en estas dos últimas fechas no fueron muchos, le permitieron llegar a los 128 triunfos. Es de advertir que el líder estuvo ayer suspendido en el Hipódromo Chile. Sergio Vera, por su parte, desplazó a Juan Melero al tercer puesto.

Estadísticas de preparadores y jinetes

PREPARADORES	JINETES
1.º José González H. ... 58	1.º Fernando Toro ... 128
2.º Juan Melero ... 50	2.º Sergio Vera ... 83
3.º Guillermo Sarmiento ... 50	3.º Juan Miranda ... 79
4.º Juan Carretero ... 49	4.º Carlos Pexos ... 61
5.º Antonio Bulleza ... 38	5.º Aurelio Nuñez ... 56
6.º Alvaro Bregue ... 37	6.º Ricardo Madariaga ... 56
7.º Gmo. Urquidí ... 37	7.º Carlos Sepúlveda ... 49
8.º Augusto Bregue ... 35	8.º José M. Aravena ... 46
9.º Jorge Inda G. ... 31	9.º Artemio González ... 45
10.º Juan Suárez ... 30	10.º Ricardo Jaque ... 43



DE CORRER A CORRER se impuso Miss Marcela en 1.600 metros sobre Doralisa, a la que derrotó, en gran parte, por la excelente conducción que le dio Enrique Araya. Tercera, a 5 cuerpos, fue Agradecida, y última a 6 cuerpos y medio, Lombardía.

PRESELECCIONES HIPICAS de LA OPORTUNIDAD

HIPODROMO CHILE

Antofagasta

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA - 1.800 metros - Serie "A"

Para potrillos de tres años no ganadores.

1.0 ACORDE (11), 56; por Apolo y Jir.	2290
2.0 Titania (12), 56; A. Salas	2010 2.84
3.0 Muktara (12), 56; L. A. Paredes	1335 0.64
4.0 Doble (12), 56; E. Soto	1875 0.84
5.0 Bombardero (12), 56; R. Nolasco	1011 0.79
6.0 Hill Fox (12), 56; E. Araya	2135 0.37
7.0 Alzira (12), 56; O. Muñoz	4910 1.78
8.0 Pelirrojo (12), 56; P. Muñoz	2053 3.01
9.0 Plinado (12), 56; E. González	845 10.20
10.0 Marlon Brando (12), 56; R. Latorre	6739 1.28
11.0 Saturday (12), 56; P. Guzmán	583 14.79
12.0 Sardabá (12), 56; L. Muñoz	603 12.88
13.0 Diablo Mocha (12), 56; O. Hermosilla	141 14.02
14.0 Rosalinda (12), 56; E. Salas	3777 2.31

GANADA por 3 1/2 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º.

Preparador: J. Castro C.

Corrieron todos.

DESARROLLO - Desde la largada estuvo Gran Vi-

ta adelante, pero luego fue desplazado por Muktara y

se retiró a la atropellada de Gran Puyulito.

Segunda carrera - 1.800 metros - Serie "B"

Para potrillos de tres años ganadores.

1.0 CHANCER (12), 56; por Holmshus y	2173 0.39
2.0 Wulff (12), 56; E. Araya	2173 0.39
3.0 Centauro (12), 56; E. Soto	6319 1.18
4.0 Inmole (12), 56; E. González	1814 0.48
5.0 Camarón (12), 56; E. Soto	4931 1.99
6.0 Kallib (12), 56; E. Soto	3943 2.57
7.0 Pisco (12), 56; J. Barrios	6738 1.12
8.0 Lightbringer (12), 56; E. Soto	7744 0.38
9.0 Volador (12), 56; P. Urra	6900 0.79
10.0 My Captain (12), 56; L. Havia	2688 2.61
11.0 La Lira (12), 56; O. Arancibia	405 15.33
12.0 Nalvito (12), 56; E. Soto	485 12.81
13.0 Sun Ben (12), 56; E. Soto	4768 1.18
14.0 Magallanes (12), 56; R. Latorre	318 21.73

GANADA por 3 1/2 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º.

Preparador: Antonio Ballester.

Corrieron todos.

DESARROLLO - A los pocos metros corridos, era

Water el puntero, y se mantuvo así hasta la recta

donde atropelló Chancer y lo venció fácilmente.

Tercera carrera - 1.800 metros - Serie "C"

Para potrillos de tres años ganadores.

1.0 TEMUCANA (12), 56; por The	12700 0.72
2.0 Nereida (12), 56; J. Barrios	10905 0.72
3.0 Principe Negro (12), 56; L. Muñoz	23840 0.32
4.0 Anicard (12), 56; J. Barrios	3904 1.23
5.0 Ocho de Guayaquil (12), 56; E. Soto	1458 1.44
6.0 Kon Kon (12), 56; R. Paves	3738 2.08
7.0 Catalán (12), 56; M. Caro	432 18.04
8.0 Mornella (12), 56; E. Soto	1172 0.66
9.0 Misan (12), 56; E. Soto	4397 1.77
10.0 Pretoria (12), 56; O. Hermosilla	7736 1.17
11.0 Pollicata (12), 56; V. Muñoz	1074 4.16
12.0 Tránsito (12), 56; A. Meneses	1810 1.19
13.0 Savage (12), 56; A. Muñoz	7030 1.00
14.0 Tom Dooley (12), 56; L. A. García	44 20.00
15.0 Pájar (12), 56; E. Soto	7723 1.01

GANADA por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º.

Preparador: Fernando Castro.

Corrieron todos.

DESARROLLO - MORENILLA tomó la delantera

seguida de Principe Negro que pasó al llegar

al derecho, al atropelló Temucana y ganó a Ne-

reidita que atropelló.

CUARTA CARRERA - 1.800 metros - Serie "D"

Para potrillos de tres años ganadores.

1.0 GAT (12), 56; por Prince y	10854
2.0 Robinson (12), 56; E. Salas	3437 2.81
3.0 Momento (12), 56; E. Soto	10724 2.03
4.0 Dactilografía (12), 56; R. Mada	15410 0.70
5.0 Speedy (12), 56; E. Soto	710 15.37
6.0 Luzco (12), 56; E. Soto	23730 1.06
7.0 Com (12), 56; R. Jaques	13058 0.77
8.0 Pisco (12), 56; A. Salas	8073 1.27
9.0 Dactilografía (12), 56; E. Soto	4733 2.32
10.0 Corvientes (12), 56; J. M. Ara	24862 0.37
11.0 Chiriquito (12), 56; R. Latorre	6158 1.79
12.0 Sibi (12), 56; L. A. García	7100 3.36
13.0 Silente (12), 56; R. Nolasco	471 23.48
14.0 Omnia (12), 56; O. Cenia	2014 3.46

GANADA por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º.

Preparador: Nicanor Perilla.

Corrieron todos.

DESARROLLO - LUCANO tomó la delantera

seguida de Momento, que luego pasó a la punta

para reñir, en el derecho, el ataque de Guay y

Robinson, venciendo Guay sobre la meta.

QUINTA CARRERA - Premio "Sultana" - 1.800 metros - Serie "E"

Para potrillos de tres años ganadores.

1.0 OLIMPIA (12), 56; por	13430 0.92
2.0 Corn (12), 56; S. Pradenas	7363 1.67
3.0 Inmole (12), 56; E. Soto	3773 0.23
4.0 Centauro (12), 56; E. Soto	5990 2.44
5.0 Hucheguiro (12), 56; J. Latorre	5441 2.38
6.0 Jalisco (12), 56; V. Barra	5633 2.19
7.0 Bogue (12), 56; N. Vagos	6374 1.93
8.0 Com (12), 56; E. Soto	380 4.84
9.0 Anden (12), 56; E. Soto	18632 0.72
10.0 Salina (12), 56; E. Soto	2474 0.59
11.0 Cadete (12), 56; R. Vagos	1417 5.90
12.0 Prágl (12), 56; H. Ojeda	10541 1.17
13.0 Big Dolly (12), 56; E. Soto	485 25.41

GANADA por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º.

Preparador: Augusto Amaro.

Corrieron todos.

DESARROLLO - OLIMPIA tomó la delantera, pero

la pasa NEWAVEN en tierra derecha volvió a la

caza Olimpia ganó fácilmente.

SEXTA CARRERA - Premio "Superior" - 1.800 metros - Serie "F"

Para potrillos de tres años ganadores.

1.0 GRAN VISIR (12), 56; por	33379 0.64
2.0 (12) Pájar (12), 56; E. Soto	25777 0.64
3.0 (12) La Unión (12), 56; J. M. Ara	16536
4.0 (12) Tránsito (12), 56; E. Soto	13550 1.37
5.0 (12) Alameda (12), 56; M. Campes	2413 5.02
6.0 (12) Sanguinaria (12), 56; M. Alguina	8774 1.91
7.0 (12) Rojelisa (12), 56; R. Paves	37161 0.46
8.0 (12) La Habana (12), 56; E. Soto	14367 1.19
9.0 (12) Tetradilla (12), 56; J. Latorre	10264 1.67
10.0 (12) La Brilla (12), 56; E. Soto	8097 2.12
11.0 (12) Queto (12), 56; E. Soto	13137 0.97
12.0 (12) Anglia (12), 56; E. Soto	2433 7.05
13.0 (12) Universo (12), 56; S. Alameda	14952 1.18
14.0 (12) Salubra (12), 56; U. Gaste	12919 1.23
15.0 (12) Comandante (12), 56; A. Salas	220 5.38

GANADA por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo.; el 4.º a 1.º cpo.; el 5.º a 1.º cpo.; el 6.º a 1.º cpo.

Retirado: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º.

Preparador: Pedro Brionia.

Corrieron todos.

DESARROLLO - Desde la largada estuvo Gran Vi-

ta adelante, pero no se dejó alcanzar en ninguna

parte del recorrido.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Premio

Atletismo de Radiodifusión de Chile - Carrera

Atletismo.

1.0 (4) KEBER (12), 56; por Nollan

o Hispanidad; del Sr. Guillermo de la

1.ª CARRERA - 1.200 MTS.

1.0 DEMOFILA (Bosio), C. Benavides

2.0 El Resuello

3.0 Morencia

Ganada por 1 1/2 cpos. el 3.º a 2 cpos. Tpo.: 1.20.

Preparador: L. Gallardo

Dividendos: E° 0.16, 0.12, 0.13.

2.ª CARRERA - 1.200 MTS.

1.0 BREGA (Bariato), N. Cabrera

2.0 Luxury

3.0 Vaso Nuevo

Ganada por 1 1/2 cpos. el 3.º a 2 cpos. Tpo.: 1.20.25.

Preparador: D. Castillo

Dividendos: E° 0.78, 0.19, 0.13.

3.ª CARRERA - 1.200 MTS.

1.0 REMEZON (Cimarrón), J. Berrios

2.0 Newmarket

3.0 Candidato

Ganada por 1 1/2 cpos. el 3.º a 2 cpos. Tpo.: 1.19.25.

Preparador: A. Villalban

Dividendos: E° 0.36 y 0.11; 0.11 y 0.11

4.ª CARRERA - 1.400 metros

1.0 NIMBUS (Jali), C. Be-

2.0 La India

3.0 Stambul

Ganada por 6 cpos.; el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.32.25.

Preparador: A. Villalban

Dividendos: E° 0.36 y 0.11; 0.11 y 0.11

5.ª CARRERA - 1.200 metros

1.0 MEROVINGIA (A. Court)

2.0 Only You

3.0 Millera

Ganada por 2 cpos.; el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.19.15.

Preparador: L. Gallardo

Dividendos: E° 0.52 y 0.18; 0.18 y 0.18

6.ª CARRERA - 1.400 metros

1.0 ALIHUE (Ball II), A. Lopez

2.0 Quai d'Orsay

3.0 Oradora

Ganada por cabeza; el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.25.35.

Preparador: J. Bernal

Dividendos: E° 0.39 y 0.16; 0.16 y 0.16

7.ª CARRERA - 1.400 metros

1.0 WAPI (Cambrone II), M. Serey

2.0 Calahorra

3.0 Curro

Ganada por 3/4 cpos. el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.25.

Preparador: C. Martínez

Dividendos: E° 0.53 - 0.32 - 0.18 - 0.17

8.ª CARRERA - 1.800 metros

1.0 HERCAN (Chateau)

2.0 Chateau

3.0 Pucunahuida

Ganada por 1 1/2 cpos. el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.50.25.

Preparador: S. Romero

Dividendos: E° 0.35 - 0.49 - 0.24 - 0.17

9.ª CARRERA - 1.400 metros

1.0 COSCACHO (Cockney),

2.0 Chieny

3.0 Agui Negra

Ganada por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.27.

Preparador: M. Norambu

Dividendos: E° 0.61 y 0.20; 0.40 y 0.22

10.ª CARRERA - 1.400 metros

1.0 KING COLE (Bu-

2.0 Pelafra

3.0 Pelafra

Ganada por 12 cpos.; el 3.º a 1.º cpo. Tpo.: 1.27.

Preparador: A. Ballester

Dividendos: E° 0.42 y 0.65; 0.45 y 0.57

11.ª CARRERA - 1.800 metros - Serie "A"

1.0 OLIMPIA (12), 56; por

Fue nuestro Director



Una de las personalidades más definidas de nuestros medios literarios desaparece con la persona del ilustre poeta, escritor y periodista, don Carlos Préndez Saldías, fallecido ayer al filo de la madrugada, víctima de un inesperado infarto. Su muerte enluta, entre otras entidades, a esta casa periodística, pues el señor Préndez Saldías fue Director de LA NACION durante los primeros años del Gobierno del Presidente don Pedro Aguirre Cerda.

VICTIMA DE UN INFARTO:

Falleció el poeta don Carlos Préndez Saldías, ex director de LA NACION

Murió cuando cristalizaban varios de sus más fervorosos deseos. Una vida consagrada a la literatura y al periodismo. Su vasta obra poética. Condolencias. Los funerales

A la edad de 72 años, y al cabo de una vida consagrada por entero al servicio de la literatura y el periodismo, ha fallecido en esta ciudad don Carlos Préndez Saldías, quien fue Director de LA NACION, desde 1938 hasta 1940, y, posteriormente, asiduo colaborador.

Se produjo el inesperado deceso del escritor, poco después de la medianoche de ayer, en su domicilio de A. Bellet N.º 189, Punitivo por un infarto, alcanzó apenas a dar voces a la empleada, falleciendo antes que lo socorrieran sus familiares. Su estado físico había sido bastante precario en los últimos meses. Una fuerte bronconeumonía lo obligó a permanecer en cama durante to-

EL CABLE DE SU HIJA

Pero la noticia que más había logrado impresionar su corazón era un cable que recibió de Colombia. En el su hijo, Soledad, casada con el señor Fernando Villalón, 12 años, anunciaba que venía en viaje a Chile, esperando su llegada para mañana o el jueves. La agregaba que venía a radicarse para siempre en Santiago, porque no podía soportar que estuviese tan solo. Fue tal la alegría que le produjo esta noticia, que estuvo llamando a todos sus amigos íntimos, por teléfono, para comunicársela.

El señor Préndez Saldías se encontraba bastante alejado de los círculos literarios, en razón de sus quebrantos físicos, pero continuaba, como en sus mejores años, colaborando en diversas publicaciones. Aunque poeta en el más estricto sentido de la palabra, gustaba mucho de cultivar la prosa, en la que venía vertiendo su abundante experiencia.

TELON DE HIERRO FUE VENCIDO POR 2 ENAMORADOS

AMSTERDAM 4. (UPD). Cupido entreabrió la "Cortina de Hierro", permitiendo que un refugiado de Alemania oriental y su novia rusa de 19 años puedan contraer matrimonio en Occidente.

El Departamento de Extranjeros de la Policía de Amsterdam informó que Fritz Schumacher, ayudante del cocinero del buque "Mercurius", de Alemania occidental, y Olga Egorova, una joven de Leningrado, partieron ayer hacia Alemania occidental, donde se casarán lo más pronto posible.

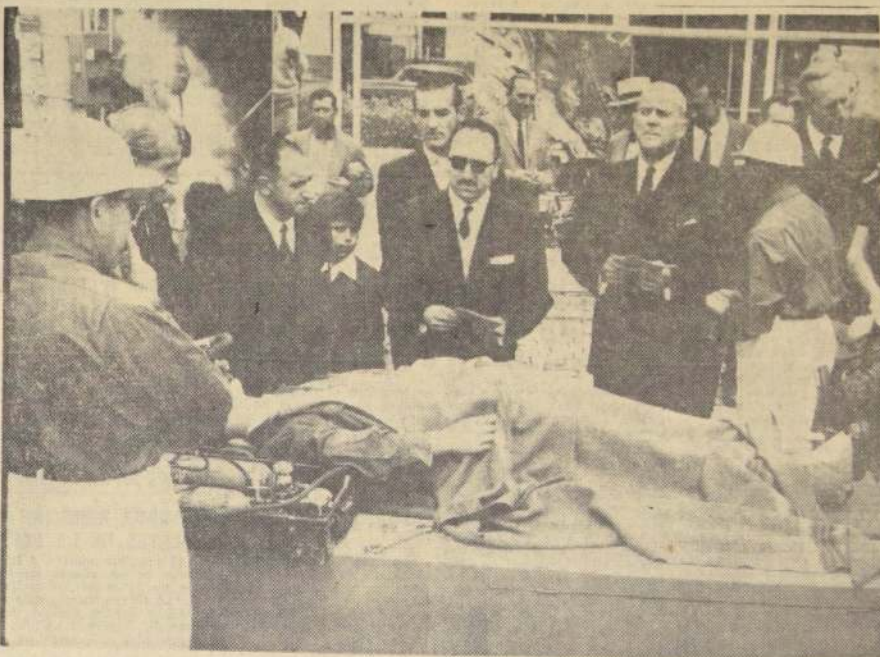
Fritz, que huyó de Alemania oriental hace algún tiempo, dejando tras sí a su madre y tres hermanas, conoció a Olga en Leningrado, en uno de los viajes del "Mercurius", y logró ocultarla a bordo. Cuando el barco llegó a Amsterdam, ambos concurren al Consulado de Alemania occidental donde relataron su aventura. La policía, notificada por el Consulado, dispuso la expulsión de Olga, porque ésta no solicitó asilo político y la pareja partió en tren hacia Alemania occidental.

S. E. visitó Muestra de Arte Antiguo de Europa

El Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez, visitó al mediodía de ayer la Exposición de Arte Antiguo Europeo, que ha organizado la Municipalidad de Las Condes y que se exhibe en el edificio de esa Corporación.

El Presidente fue recibido por el Alcalde de la Corporación, Carlos Covarrubias, y por miembros de la Comisión Organizadora de la muestra. En el curso de los 35 minutos que duró su visita, el señor Alessandri contempló la casi totalidad de los cien cuadros que conforma la exposición, manifestando su complacencia por la calidad de los mismos, y tuvo frases de elogio para la Municipalidad que, mediante esta iniciativa, ha colocado al alcance del público santiaguino verdaderos tesoros artísticos pertenecientes a coleccionistas particulares. Al retirarse del local de la Municipalidad, el Presidente fue cariñosamente aplaudido por el público asistente.

Demostración práctica en Exposición



Con un nutrido programa continuaron ayer las Jornadas Nacionales de Seguridad, que inauguró el sábado el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, con un documentado discurso sobre problemas y política del tránsito. Después de las intervenciones del Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena, y del presidente del Consejo Nacional de Seguridad, Reinaldo Harnecker, los visitantes tuvieron oportunidad de ver diversas pruebas y demostraciones relacionadas con la seguridad en todos los

órdenes de la vida nacional. Ayer domingo, alrededor de diez mil personas visitaron la Exposición de las Jornadas Nacionales de Seguridad. Los actos programados continuarán hoy con la primera mesa redonda sobre "Seguridad en el Tránsito", la que será presidida por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar. En el grabado, los señores Aravena y Harnecker contemplan una demostración práctica sobre primeros auxilios a un ahogado. (INFORMACION EN PAGINA 11)

MOSCU 4 (UPD). — La estación interplanetaria soviética "Marte I" seguía avanzando esta noche, rumbo al planeta Marte, a una velocidad de cuatro kilómetros por segundo, pero es posible que no está cubriendo con precisión el trayecto que se le fijó.

Según dijo la agencia oficial de noticias TASS, el artefacto explorador viajaba "dentro de determinados límites", por una trayectoria que lo llevaría a las cercanías del citado planeta.

Se cree que aunque el "Marte I" no siga la ruta exactamente señalada, aún podría pasar lo bastante cerca de su objetivo, como para tomar fotografías y transmitir a la Tierra. Si esto es así, "Marte I" habrá tenido más o menos el mismo destino del experimento de Estados Unidos, al disparar a Venus el Mariner II, el cual tampoco se ajustó a su curso previsto.

Sin embargo, a diferencia de los anuncios de EE. UU., el de Rusia no reveló a qué distancia de la trayectoria original pudiera haberse desviado su nave. El "Marte I" debe encontrarse a 310.000 kilómetros de la Tierra, mañana, a las doce del día, hora de Moscú.

La radio de Moscú dijo que el "Marte I" había enviado ayer datos por medio de sus instrumentos, en dos transmisiones de radiofónica.

Según este informe, los resultados de las comprobaciones de tal información demuestran que la desviación del curso mantiene a la estación dentro de límites determinados. Por su parte, el Mariner II también tratará de enviar a la Tierra los informes que logre captar.

OTRA VEZ HAY INUNDACIONES EN BARCELONA

BARCELONA, 24 (UPD). Grandes inundaciones en la región de esta ciudad destruyeron buena parte de los trabajos de reconstrucción, emprendidos después de las terribles avenidas de hace cinco semanas, que dejaron un saldo de más de 700 muertos.

Las autoridades han tomado medidas en prevención de que la situación continúe empeorando.

Como en la ocasión anterior, las zonas más castigadas fueron los vecindarios industriales de Tarrasa y Sabadell, principales exponentes de la actividad textil española.

Silabario chileno recorrerá toda América enseñando a niños y adultos

Lo distribuirá, gratuitamente, la Alianza para el Progreso. Por vía experimental, ya se enviaron 100 mil ejemplares a 15 países

MIKOYAN CON CASTRO



LA HABANA. — El Primer Ministro, Fidel Castro, recibió en persona en el aeropuerto al Vicepremier ruso Anastas Mikoyan, que llegó a Cuba para tratar asuntos relacionados con la crisis del Caribe. En el grabado están, a la izquierda, Fidel Castro; al centro, una persona no identificada, y a la derecha, con la mano en alto, Anastas Mikoyan. (RADIOFOTO UPI.)

AUTORIDADES REPRIMIRAN ABUSOS DE LOS EMPRESARIOS DE LIEBRES

Servicios suburbanos y rurales de taxibuses aumentaron sus tarifas sin estar autorizados para ello

Las autoridades reprimirán los abusos de los empresarios de liebres que ayer en los recorridos suburbanos y rurales aumentaron sus tarifas hasta en un 150 por ciento, sin estar autorizados para ello.

La Subsecretaría de Transportes, según se informó ayer, al fijar las nuevas tarifas para los servicios de locomoción colectiva, buses, autobuses y microbuses de los recorridos urbanos, suburbanos y rurales y de los recorridos suburbanos de taxibuses (PASA A LA PAGINA 10).

La Alianza para el Progreso, ampliando su radio de acción en América Latina, tiene en marcha una campaña de alfabetización que ya tuvo su primera materialización con la distribución gratuita en quince países del Continente de un silabario chileno, que lleva el sello de la APP.

Confirmando la información que con anterioridad adelantó LA NACION sobre esta trascendental iniciativa, el Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, Michael Kartis, señaló que también se está estudiando la impresión de un silabario destinado a los adultos, que se repartirá principalmente en las escuelas del sector rural, como un medio de complementar la tarea que está cumpliendo la Alianza en la creación de las aldeas campesinas.

El silabario chileno es obra del pedagogo Adrián Dufloq Galdames y fue enviado, en un tiraje reducido de 100.000 ejemplares, a los países que el programa consultaba para la primera etapa del plan. Una adaptación del mismo libro, técnicamente preparada para los adultos, vendrá a completar la tarea que se ha propuesto realizar este programa norteamericano que representa una valiosa contribución para el avance cultural y social del Continente.

El propósito de la Alianza es difundir los métodos chilenos de alfabetización en toda América, tanto en lo que se refiere a los textos para niños como para adultos. Esto refleja el alto prestigio que ha alcanzado la metodología chilena en esa especialidad en Estados Unidos.

El éxito de la primera

partida enviada fue tan extraordinario, que los pedidos a la Embajada y la Alianza se multiplicaron, determinando una ampliación del plan, lo que está en estudio.

Khrushchev prosigue consultas

MOSCU 4 (UPD). — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, conferenció hoy con sus dos aliados más importantes del bloque oriental, con el apremio propósito de coordinar la política comunista a seguir después de la crisis cubana, particularmente en Berlín.

El jefe del Partido Comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, y su colega (PASA A LA PAGINA 10)

Misses de Francia y Alemania



LONDRES. — En el grabado aparecen dos hermosas aspirantes al título "Miss Mundo". Son ellas, Miss Francia (a la izquierda), Monique Lemaire y Miss Alemania (a la derecha) Anita Steffen. Ambas tienen 20 años de edad. El concurso de belleza mundial se iniciará el 8 de noviembre en Londres. (RADIOFOTO UPI.)

Norteamericanos eligen mañana gobernadores y parlamentarios

WASHINGTON 4 (UPD). — La campaña electoral de 1962 terminará mañana por la noche en Estados Unidos y el martes concurrirá el pueblo a las urnas para elegir gobernadores y miembros de ambas Cámaras legislativas federales, en momentos en que los republicanos aparecen con posibilidades de ganar algunas bancas.

(PASA A LA PAGINA 10)

Carabineros desmiente a "El Siglo" y "Ultima Hora"

La Dirección General de Carabineros entregó ayer el siguiente comunicado:

"En la página 3 del diario 'Ultima Hora', del día 3 del actual, aparece bajo el título: 'Millas acusa: Policías amparaban alza ilegal', como asimismo del diario 'El Siglo', fecha y página 8 y 9, que dice: 'Carabineros ampara alza ilegal de la locomoción', una denuncia que habría presentado el Sr. don Orlando Millas, referente a la actividad de los choferes de la locomoción colectiva y al procedimiento que habría adoptado un carabinero al apoyar a un paradero de los taxis en la zona de los taxis."

En relación a lo anterior, esta Dirección General manifiesta:

"Considerando que dicha alza no había sido sancionada, Carabineros procedió a denunciar a 233 choferes de la locomoción colectiva por el cobro indebido en que estaban incurriendo."

"En el caso particular del carabinero, señalado en su comentario, como que permitía la referida infracción, se comprobó que no se efectuó denuncia por cuanto los infractores presentaban las notificaciones de que habían sido objeto durante sus respectivos recorridos por otros funcionarios de Carabineros."

"El único antecedente que se refería al alza de la locomoción a contar desde el viernes 2, fue anunciado por el diario 'El Siglo', el día 31 de octubre, con grandes caracteres en su primera página, circunstancia que no es posible suponer haya inducido a un carabinero alguno para actuar contrariamente a instrucciones impartidas sobre esta materia por la Jefatura Superior."

Copias de esta carta aclaratoria sobre los hechos aparecidos en los diarios antes señalados, fueron enviadas a los Directores responsables de los matutinos indicados."

Saludos de Makarios a Chile



El reciente viaje de Gabriel Mustakis, Encargado de Negocios de Grecia, a Chile, sirvió para estrechar los vínculos de amistad de Chile con el joven Estado mediterráneo. EN EL GRABADO, Su Beatitud, el Arzobispo Makarios, Presidente de la nueva República insular, despidió con Mustakis, a quien hizo portador de afectuosos saludos para el Gobierno y el pueblo chileno.

HOY SE INICIAN MESAS REDONDAS DE LAS JORNADAS DE SEGURIDAD

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, presidirá los debates

Hoy, a las 18.45 horas, se llevará a efecto en la Universidad Técnica del Estado la primera mesa redonda de las Jornadas de Seguridad auspiciadas por el Consejo Nacional, y cuya sexta Exposición fue inaugurada con todo éxito el sábado pasado.

El preámbulo de la reunión de esta tarde estará condensado en los siguientes temas: "Los cuatro pilares de la Seguridad: educación, ingeniería, construcción y mantenimiento de calles y carreteras, legislación y control". "Ordinariamente los accidentes tienen causa y son evitables: investigación y prevención", y finalmente, "La legislación y los reglamentos del tránsito exigen pronta modificación: espíritu y bases de una reforma".

Actuará como presidente de esta mesa redonda el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, con el carácter de secretario, el capitán Rosalino Fuentes, ambos oficiales de amplios conocimientos en la materia. Participarán en los debates, el Dr. Hernán Romero, en representación de la Universidad de Chile, cuya versación y calidad de estudios en materia de accidentes son suficientemente conocidas en todos los círculos del país y del extranjero, y los señores Abraham Bittelmann, Jorge Latrille y Alfredo Egaña.

ACTOS DE LA EXPOSICIÓN Durante el día de ayer tuvo lugar, con extraordinaria afluencia de público la exposición de estas Jornadas de Seguridad, en la cual prestó su cooperación organismos estatales, la Cruz Roja, Carabineros de Chile, IAN-Chile, FACH, Ferrocarriles del Estado, y los magníficos stands levantados en los jardines y explanadas del hermoso plantel universitario por las firmas industriales: ENDESA, CHILECTRA, Braden Copper, Caja de Accidentes del Trabajo, Servicio de Cooperación Técnica Industrial, ENAP, Seguro Social, etc.

Ejecutivos estudian Administración de Empresas



Veintiséis ejecutivos de mediana empresa participaron en un programa intensivo de adiestramiento sobre "Administración General de Empresas", que fue dictado por el profesor de la Escuela de Economía y Administración de la Universidad Católica, don Washington Cañas Lastarria, organizado por el Instituto Chileno de Administración Nacional de Empresas, ICARE, del cual el señor es director. En el grabado, el señor

Cañas en la sesión de clausura del programa que se desarrolló en el Hotel Carrera Hilton, durante diez sesiones de trabajo en las cuales fueron expuestos los fundamentos de la empresa moderna y se analizaron con amplitud los elementos de administración que constituyen la herramienta básica de todo ejecutivo, tales como la Planificación, Organización, Coordinación, Dirección y Control.

Anafette
UN PRODIGIO DE ANAFI
ECONOMICO Y SEGURO

Esta presentación en fino metal bronceado.
Calificado del alcohol resistente a otros coloridos.
Hierve un litro de agua en 5 minutos.
Tapa de seguridad que apaga y evita la pérdida de combustible.

E\$ 4,95
Pídelo en las casas del ramo o en

CASA LAMPILUZ
SAN ANTONIO 493-FONO 383483

INTENSA CAMPAÑA SANITARIA SE HARA EN EL AREA SUR DE SANTIAGO

Se dará preferencia al tratamiento de enfermedades infantiles

En el Area Sur de Santiago mueren 120 niños de cada 1.000 antes de cumplir el año por causa de infecciones intestinales. Frente a esta pavorosa realidad el Area Hospitalaria Sur realizará una intensa campaña de prevención de las enfermedades intestinales, instruyendo a las madres para que cuiden de inmediato a la Posta o Consultorio más cercano a su domicilio ante los primeros síntomas.

La gravedad de este problema fue dado a conocer por los Jefes del Programa de Pediatría, doctores Arturo Baeza Goni y Eduardo Cassorla, durante la primera reunión constitutiva del Consejo Comunal de esa Area.

Presidió estas jornadas el Director del Hospital Barros Luco y Jefe del Area Hospitalaria Sur, Dr. Victor Sierra. Asistieron los Alcaldes de San Miguel, La Cisterna y La Granja, residentes, presidentes de los Clubes de Leones y Rotary Club de las tres comunas mencionadas; el Director del IV Sector Escolar, el Inspector de Educación Primaria y autoridades escolares y del SNS.

ACUDIR DE INMEDIATO AL MEDICO

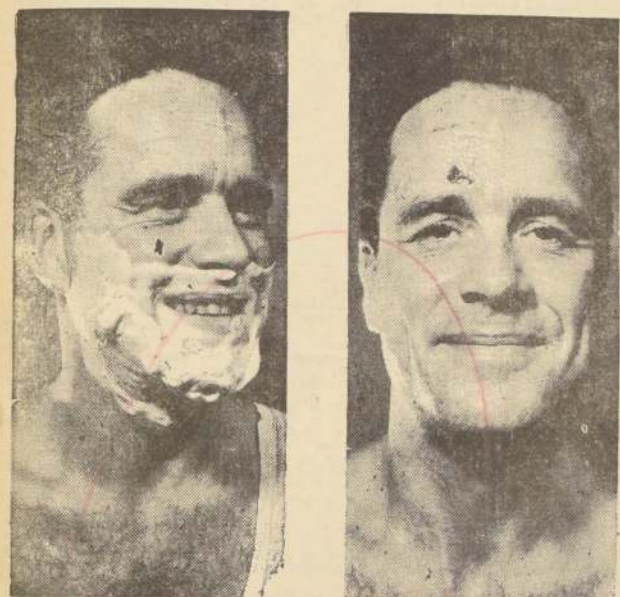
La infección llega a los alimentos del niño por causa de las manos sucias, las moscas, escaseza de agua para la higiene del hogar, falta de letrinas, existencia de basurales,

etc. Esta enfermedad, según las estadísticas, causa más víctimas que la poliomielitis, sarampión, coqueluche, gripe o accidentes. Por cada 10 fallecidos, 4 son por enfermedades diarreicas.

Los Jefes del Programa de Pediatría expresaron que "estas cifras son expresivas del alto tributo en vidas de niños que se paga por el pésimo estado nutricional y a la infección proveniente de un medio ambiente inadecuado".

Al niño enfermo, recomiendan los médicos, debe suspenderse instantáneamente toda alimentación, dándole solamente agua previamente hervida y enfría en pequeños sorbos hasta que reciba el tratamiento médico.

Una campaña similar de prevención se está cumpliendo con éxito en el Area Norte que tiene una densidad de población de 64 habitantes por vivienda, similar a la del Area Sur. Sin embargo, esta última tiene el mayor número de niños menores de dos años en la provincia de Santiago.



Afeitarse con una crema especial es mejor...

porque humedece y ablanda la barba convirtiendo la afeitada en un placer.

...Afeitarse con Crema Williams es mucho mejor

porque, conteniendo extracto de lanolina, evita las irritaciones provocadas por la boja y conserva la juventud del cutis.

...y cuesta apenas 10 pesos por afeitada!

Usted no tiene por qué someterse a la tortura de afeitarse con un jabon comun. Comience mañana mismo a afeitarse con la espuma fresca... abundante de

CREMA DE AFEITAR

williams



En venta en todas las farmacias y perfumerías del país.



Ice Blue AQUA VELVA

la moderna loción para después de afeitarse que refresca y revitaliza el cutis.

HOY DIA

DIA DE USAR DOLLY PEN

NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 68 SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

SANTIAGO AGUSTINIANO O EDO. BANDERA TEL: 88075-COSILLA 3898

ELECCION DE DIRECTORIO

En Santiago, a 2 de noviembre de 1962, ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Cavada Ebel, se constituyó el SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. DE "MANUFACTURERA DE METALES S. A. MADREMA" eligiéndose el siguiente directorio provisional:

Presidente: Eugenio Escobar Hurtado; secretario: Moisés Miranda Acosta; tesoroero: Carlos Luengo Escalona; directores: Humberto Hidalgo Sánchez y Raul Reyes Susarte.

Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

El Directorio.

CASIMIRES

TOME OVEJA - SUPER OVEJA FIAP - EXTRA FIAP BELLAVISTA

DIBUJOS DE PRIMAVERA TWEEDS PARA CHAQUETAS LAS MEJORES CALIDADES A PRECIOS REBAJADOS

DEPOSITO, REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

EL AMIGO SINCERO DONDE RINDE MUCHO MAS EL DINERO

SANTO DOMINGO 1066

UBIQUE BIEN EL NUMERO - DIEZ-SEIS-SEIS FRENTE A FRENTE A LA CIA. DE GAS

Prudente



—Salgamos, no más... Parece que no hubo guerra...

Carlos Préndez Saldías

Ha muerto un escritor dignísimo, pero más que eso, un poeta en el sentido más puro y vocacional de la palabra. Carlos Préndez Saldías, hijo de poeta, el mismo, no quiso para sí otro destino que el del modernismo ruberiano por época y sensibilidad (nacido en el '92), se asomó a los círculos literarios cuando recién Augusto D'Halmar nos abandonaba para ir en persecución —por tierra y mares de Oriente— de "la sombra del humo en el espejo".

Alto y desmenuado como el maestro, impetuoso y egocéntrico como conviene a una definida vocación literaria, Carlos Préndez Saldías recogió la capsa y el chambrigo abandonados por el "hermano errante" e hizo de ellos el uniforme y la bandera con los que habría de escandalizar a pocas generaciones de medrosos y prejuiciosos burgueses metropolitanos. Más tarde añadió unos despectivos quevedos a su nariz, que alguien comparó a la de Cyrano. Y, proleído esta lucha sin cuartel contra un medio pecoso y temeroso de conceder al sueño su parte en la vida del hombre.

Su "Misal Rojo" es un libro que concuerda con su atuendo. Saturado entrañablemente del aroma de "Las Flores del Mal", hace gala de un satanismo muy a propósito para asustar a la gente seria de aquel chato Santiago de comienzos de siglo, empujando a gas, empujando y techado de telas. Sin embargo, esa literatura cumplió un papel extraordinario como catalítico, para que cristalizaran las vagas aprensiones del "Pintor Perce" y la sensibilidad de nuestros escritores se orientara por definitivos caminos de renovación y de hallazgos.

Había, sin embargo, debajo de este D'Artagnan siempre dispuesto a campar por el honor de las Musas divinas y humanas, un alma ecologista, cuya mayor delectación estaba en la "escondida senda" de Fray Luis, como lo atestigua la persistencia temática del campo, la montaña y la ermita en la inmensa variedad de su obra poética. Era, en lo íntimo, un poeta de tipo menor, y tal vez de no ser sino eso. O de no querer ser más, pudiéndolo.

Esta misma sinceridad a flor de alma le llevó a preferir un lenguaje trabajado con elementos simples y entrañables, del que apartó siempre la simbología oscura y no cerró jamás a la imagen trágica de ternura y novedad. No fue, ciertamente, uno de los del equipo renovador de la voz poética de Chile, pero ejerció maestría clara como lirio de honradez indeclinable en el duro ejercicio.

Fue, asimismo, periodista desde muy joven y se mantuvo fiel a esta otra vocación de su vida hasta el último momento. Ya estaba al otro lado de la eternidad, ayer, cuando un diario circulaba por la gran ciudad con el último número de sus artículos. Una selección de éstos había recogido don Jorge Nascimiento para publicarla, como lo ha hecho con otros grandes periodistas nacionales.

LA NACION lo tuvo como su Director en días difíciles. Era el advenimiento al poder político del Frente Popular y la iniciación de los grandes Presidentes radicales. El impetuoso batallador de las ideas libertarias de 1910 tuvo la responsabilidad histórica de defender a un Gobierno que encarnaba, a un mismo tiempo, los horrores de un terremoto, los peligros de una conflagración mundial y la incompreensión absoluta de la oposición. Al mismo tiempo, había que defender las geniales creaciones del Presidente Pedro Aguirre Cerdá, que habrían de determinar la transformación total de su estructura económica, empujando por el Plan de Industrialización y el CORFO.

Con su deceso, desaparece una figura ya clásica de la vida nacional. Una estampa inolvidable. Pero, sobre todo, con él muere acaso el último ejemplar de un tipo humano que, desgraciadamente, ya no se da entre nosotros. Una suerte de hombre que sentía muy adentro la belleza de las ideas, la actitud romántica ante la vida y la honradez consigo mismo, esa que no vacila ante nada cuando debe decir su verdad. Cuán pocas podrían decir lo que él dijo a Luis Alberto Sánchez en una ocasión: "Si alguien te pregunta que soy en política, puedes contestar que soy anticomunista, furibundo, democrata hasta la médula y libertario hasta la indecencia".

HUGO GOLDSACK

JURISPRUDENCIA:

Promesa unilateral de celebrar un contrato bilateral

En un juicio para obtener se declarare ineficaz la cláusula de un contrato de sociedad con dos socios, que establecía que, en caso de fallecimiento de uno de ellos, el otro sobreviviente tenía derecho a manifestar su voluntad de adquirir el haber del socio fallecido; lo que el dicho socio hizo afirmativamente por escritura pública, se ha dictado un fallo por la Excelentísima Corte Suprema desechando tal ineficacia.

La sentencia tiene fecha de 5 de septiembre de 1962 y lleva las firmas de los Ministros señores Manuel Montero, Ramiro Méndez, Enrique Urrutia, José M. Eyzaguirre y Eduardo Ortiz y el fiscal señor Urbano Marín. Votó en contra el Ministro señor Eduardo Vargas.

El demandante sostuvo en la litis que los socios de ese contrato de sociedad trataron de celebrar una promesa recíproca de compraventa de sus derechos de socios, no sólo con caracteres muy extraños y por lo tanto inaceptables, sino también sin cumplir con todas las exigencias que señala el artículo 1534 del Código Civil, por lo que no ha podido producir obligación a efecto alguno la dicha cláusula comentada y por esto mismo el socio sobreviviente no ha podido, ni puede, ejecutar derecho alguno de la mencionada estipulación.

La Corte Suprema, fundando el fallo, estableció que dentro de la libertad de contratar reconocida por la ley, no existe inconveniente legal para que el contrato de promesa pueda ser unilateral, siempre que el contratante prometido deba calificarse de bilateral. Cito al efecto diversas disposiciones del Código Civil y de Minería. Agrega que por lo demás la doctrina generalmente aceptada hoy en día coincide en sostener que el sentido general de la legislación demuestra que el artículo 1534 del Código Civil admite el contrato unilateral de promesa de celebrar un contrato bilateral, puesto que si su letra ni espíritu autorizan para afirmar lo contrario, interpretación que se confirma con las otras disposiciones del mismo texto recordadas. Que esto se abona con una consideración de carácter práctico, toda vez que es un hecho de pública notoriedad que estos contratos "ad referendum" son frecuentes en los actos de la vida civil, y es la voluntad de la ley que el sentido en que una cláusula pueda surtir algún efecto debe preferirse a aquel en que no sea capaz de producir efecto alguno, con lo cual se reconoce el principio de la conservación de los contratos.

Si bien otras varias consideraciones de gran interés que confirmaron lo anterior expuesto y que omitimos estampar para no alargar esta información. Fallos del Mes, Septiembre de 1962, Nº 36. JUSTO

Tarifas de taxis

La urgencia de resolver —seguramente en el día de hoy— lo relativo a los nuevos tarifas para el servicio de taxis, obligará, una vez más, a una solución de emergencia que, como las anteriores, se apartará, necesariamente, de una consideración racional del problema.

Con todo, resulta oportuno mencionar las circunstancias que deberán tenerse en cuenta por el Municipio, en un estudio posterior al respecto.

En primer término, si el cálculo de las tarifas es determinado por las fluctuaciones del dólar y sus repercusiones en los precios de la bencina, el aceite, los neumáticos y los repuestos, no se ve por qué los reajustes consiguientes no han de hacerse en forma automática, evitando las tramitaciones engorrosas y las dilaciones innecesarias.

Enseguida, parece de toda evidencia que el sistema actual de tarifas uniformes para vehículos muy diversos, en cuanto a su estado de conservación y eficiencia, no es el más adecuado. La tarifa debe comprender el interés del capital invertido en cada vehículo, una remuneración vital para el conductor y el costo de reposición de los coches. Solvo la remuneración vital de los chóferes, los otros dos antecedentes son variables, pero no tanto que no puedan establecerse categorías que deban expresarse en la tarifa y en la computación automática de los taxímetros.

De otra parte, debe repararse en el hecho de que desde hace mucho tiempo se fabrican automóviles especiales para taxis, con una velocidad máxima muy moderada, sólidos carrocerías, extraordinariamente económicos y de bajos costos.

La práctica de importar vehículos costosos para este servicio público sólo se explica por la dañada intención de especular con el otorgamiento de franquicias aduaneras y tributarias. Todos anhelan poder venderlos apenas termina la prohibición reglamentaria que los afecta.

Una ordenación permanente en esta materia se impone como algo esencial.

EFEMERIDES:

Captura de la "Esmeralda"

(5 de noviembre de 1820)

Por ANIBAL BRAVO KENDRICK

La Expedición Libertadora del Perú, tan trabajosamente organizada por O'Higgins, partió de Valparaíso el día 20 de agosto de 1820 al mando del general don José de San Martín, en una escuadra compuesta de 16 buques mercantes y 7 naves de guerra que comandaba el almirante inglés al servicio de Chile, Lord Tomás Cochrane.

El Ejército Libertador, compuesto de 4.118 soldados y 296 oficiales, todos chilenos y argentinos, desembarcó en el puerto peruano de Paracas el 7 de septiembre de 1820, e inmediatamente avanzó hacia el vecino puerto de Pisco, mientras la Escuadra iba a bloquear el puerto de El Callao, considerado entonces como inexpugnable por sus poderosas fortalezas costeras.

En el fondeadero de El Callao, bajo la protección del fuego de esas defensas, se encontraban la magnífica y bien armada fragata española "Esmeralda", otros buques menores de las fuerzas navales del Virrey del Perú y dos naves norteamericanas.

Mientras San Martín avanzaba hacia el interior en demanda de la independencia absoluta del Perú, que exigía en nombre del Gobierno de Chile, el almirante Cochrane resolvía capturar por sorpresa la fragata española.

En la noche del 5 de noviembre de ese mismo año puso en práctica esa determinación temeraria, encabecando personalmente la maniobra.

Una flotilla de doce botes tripulados por 160 marinos escogidos y 80 soldados de infantería, se apartó sigilosamente de la Escuadra Libertadora, deslizándose al amparo de las tinieblas de la noche y en dirección al fondeadero. Ningún rumor, ni un solo ruido denunciaba su punto de desembarco, y a las 24 horas en punto se encontraba a tiro de fusil de los buques españoles.

Sin embargo, desde las naves norteamericanas se pudo advertir la maniobra: "El escocés (Cochrane) anda por estas aguas; apostaría a que va por el primer bote", dijo un guardiamarina.

Una cañonera del Virrey, que protegía la entrada al buque de la estación, fue dominada en silencio. Vencido este primer obstáculo, la flotilla continuó hasta

alcanzar la "Esmeralda", que fue abordada en la misma forma. Pero esta vez los centinelas alcanzaron a dar desesperados gritos de alarma, originando un furioso combate.

Los oficiales y tripulantes de la "Esmeralda" se recontraron en el castillo de proa, desde donde hacen un mortífero fuego sobre los atacantes. Los hombres de Cochrane pelean como demonios, hasta que la fragata cae en poder de los chilenos.

Cochrane había recibido un balazo en una pierna, y mientras vendaba su dolorosa herida sentado sobre un cañón, defendía el asalto al arma blanca, por haberse terminado al sangriento combate. Una de las cañoneras españolas dirigió sus fuegos contra la fragata apresada, e igual cosa hicieron los demás buques españoles y los fuertes de la costa causando estragos en ambos bandos.

Los navios norteamericanos, surtos en la bahía, que fueron espectadores, viéndose expuestos a la metralla, izaron los colores que los distinguían como neutrales y llevaron anclas para ponerse en salvo. Cochrane, que como buen y experto navegante marino conocía estas cosas, levantó las mismas señales, y con este ingenioso ardid de guerra continuó navegando mar adentro, hasta salir de la estación.

En la madrugada del 6 de noviembre de 1820, la "Esmeralda", gobernada ahora por Cochrane, echaba el ancla, libre de los fuegos del Virrey, e iba a engrusar la escuadra chilena. Los chilenos tuvieron en la acción como 15 muertos y 51 heridos. De parte de las fuerzas del Virrey del Perú hubo 13 muertos, 20 heridos y 176 prisioneros.

Las fuerzas de tierra, después de un armisticio de 8 días, reanudaron de nuevo las hostilidades hasta ocupar la ciudad capital, Lima, proveyendo a la formación de un Gobierno propio del Perú, mientras Bolívar avanzaba por el norte arrollando los restos del poder militar de España.

En Chile, el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, seguía con la más viva ansiedad el resultado de una de sus más grandes empresas americanas.

Bases para una política de formación profesional

Dijimos antes, en otro comentario acerca de la Conferencia de Puerto Rico, verificada en octubre último y en la que 43 países debatieron los problemas del empleo de los recursos humanos y el adiestramiento profesional, que de las conclusiones más concretas del torneo resultó la afirmación de que la mejor inversión de los Estados modernos será siempre la que se haga para el desarrollo de programas educacionales y de perfeccionamiento profesional.

Glosaremos ahora otros aspectos de las materias tratadas en tan importante torneo internacional. Se formuló allí la tesis de que una política sabia en cuanto a la formación profesional y capacitación de la mano de obra, sin perjuicio de las características y modalidades propias de cada país, debe estar inspirada en los siguientes principios generales:

1.— El desarrollo económico requiere que la mano de obra sea constantemente adiestrada y entrenada en función de las necesidades inmediatas y futuras de cada nación. Para lograrlo, cada Estado debe mantener una Oficina Central, encargada de predecir las necesidades, así como de trazar y llevar a la práctica los programas de adiestramiento de la mano de obra suficiente, en términos que aseguren su plena y oportuna utilización.

2.— La necesidad de entrenar mano de obra en forma general y masiva es realmente urgente en todos los países, si se tiene presente que ella representa un aumento entre dos y tres veces la producción total nacional, conforme a los estudios realizados.

3.— Es especialmente importante propender al entrenamiento en especialidades llamadas "niveles medios" que es el caso de los profesionales y técnicos rurales y agrícolas, técnicos en general, enfermeros, supervisores y otras actividades cuyo perfeccionamiento se puede alcanzar con relativa rapidez.

4.— Hay necesidad de aprovechar al máximo la potencialidad y entrenamiento que proveen las actividades y empresas privadas, que en muchos países contribuyen en alto grado al adiestramiento de los operarios a un nivel medio.

5.— El problema de la mano de obra en las áreas en vía de desarrollo se ve agravado por la tendencia de los operarios especializados a concentrarse en las grandes ciudades, en circunstancias que las áreas rurales necesitan a menudo y de preferencia en poblaciones menores.

6.— El problema de la mano de obra en las áreas en vía de desarrollo se ve agravado por la tendencia de los operarios especializados a concentrarse en las grandes ciudades, en circunstancias que las áreas rurales necesitan a menudo y de preferencia en poblaciones menores.

7.— Completando estas ideas básicas, los países participantes en la Conferencia de Puerto Rico hicieron notar que, en todo caso, es un hecho que la especialización de los trabajadores debe estar siempre basada en la vocación, inclinación natural y otras motivaciones individuales, así como estimulada por la persuasión y los incentivos.

8.— Aparte de estos acuerdos de orden general, la Reunión concentró sus discusiones en problemas específicos y posibles. Se consideró en especial lo relativo al papel que corresponde a los programas de asistencia voluntaria para el perfeccionamiento profesional de los trabajadores en los países en vía de desarrollo.

9.— La Conferencia dedicó atención preferente a la labor cumplida por los países en los llamados Cuernos de Paz, cuestión que abordamos en otra oportunidad.

10.— Aparte de la confrontación de la labor realizada en tal forma, de la formulación de principios como los ya enunciados y de diversos acuerdos destinados a dar efectividad y progreso a las conclusiones adoptadas, la Conferencia sintetizó sus debates en la siguiente tesis:

"La modernización del desarrollo de los pueblos requiere que emerge y se consolide un auténtico sentido del compromiso individual, unido al esfuerzo nacional".

De la Semana Internacional

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

"Desautorice, entretanto, todo lo que sea contrario a estas noticias, seguro de su exactitud, como lo estamos del derecho del deceso y del éxito final de Chile, a pesar de tan abajo esas que van de tan abajo surda que se ha creado al resaca de tan alto, en la actualidad".

(Del Ministro de Relaciones de Chile, don Manuel Antonio Matta, el 11 de diciembre de 1891.)

Estados Unidos tenía una seria duda sobre la eficacia de la justicia chilena y sobre la seriedad con que en Chile se expresaba su ánimo y su pasión democrática y jurídica. Hace de esto 71 años, y el caso se promovió cuando algunos marineros del buque de guerra estadounidense "Baltimore" se vieron comprometidos en un incidente policial, lamentablemente luctuoso, en Valparaíso, el 16 de octubre de 1891.

El detalle del caso puede consultarse en el interesante estudio que sobre el particular escribió el funcionario de la Cancillería chilena, don José Miguel Barros Franco, desahogado de haber consultado, con la calma que da el tiempo, todo lo escrito, lo conversado y opinado por los responsables o protagonistas de los hechos con los principales historiadores políticos e internacionales del país, entre los que se cuentan Arturo Alessandri, Carlos Aizenberg, Pedroza, Ernesto Barros Jara, Emilio Bello Cordero, Miguel Cruz, Ricardo Donoso Novoa, Julio Escudero, Juan Gómez, Hernán, C. Eugenio Pereira Salas, Emilio Rodríguez Menoza, Mario Rodríguez Alamirano, Abelardo Silva y Davidson y Germán Vergara Donoso.

Podría afirmarse que se contiene en ese libro, editado en 1950, la opinión no controvertida de la dimensión y exactitud de los hechos. El caso del "Baltimore", que se ha puesto de actualidad porque un senador de la República lo consignó en una larga enumeración de actos de intervención norteamericana en aspectos de la vida interna de los países latinoamericanos, debe ser repuesto en la vida de la noticia, porque el país del norte se está jugando una carta fundamental para todo el continente y hasta para el mundo, que podría ser objeto de interpretaciones no ajustadas a la realidad de los hechos, como, lamentablemente, se está haciendo en el minuto que vivimos.

Dijo el senador: "Ahí, señores senadores. Pero la historia nos enseña. Hemos sufrido en carne propia el atropello y la humillación, precisamente del poderoso país del norte que hoy día, en su soberbia satánica, está a punto de desatar el más sangriento conflicto en la historia de la humanidad. En 1892, Chile sufrió una situación humillante. Se conoce en la historia

Entretanto, las bases para el lanzamiento de proyectiles teledirigidos, con ingenios nucleares, que Rusia había instalado en Cuba, se están desmantelando. El mismo Presidente Kennedy lo ha reconocido y hasta ha aceptado el fracaso del Jercus ruso —que ofreció hacernos por su propia cuenta— porque tiene la seguridad de que así se está haciendo, gracias a las observaciones de la técnica en fotografía aérea le proporcionan diariamente.

No existe, en cambio, la seguridad de que este tipo de desmantelamiento y de control sean suficientes para prevenir el peligro que envuelve la existencia de otros ordenamientos de emplazamientos no controlables por la vía aérea. De ahí es que, terminada la gestión de U Thant, deba la Cruz Roja Internacional tomar la responsabilidad de es-

ta inspección. Lo hará, según, al los tres países lo aceptan, y, hasta el momento en que se escribe este comentario, por lo menos Rusia y Estados Unidos lo han aceptado. Parece, en consecuencia, que la crisis que se está dando en el Caribe, terminará. Cabe, si recordamos que el desmantelamiento no es toda la exigencia indispensable. Hay que hacer regresar todo el armamento "ofensivo" y no "defensivo", a su lugar de origen: Rusia.

Es una etapa que debe de morar un tanto más, pero que no tiene la excitante exigencia de la confrontación mundial de la que se nos dió noticia hace algunos días.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

El caso del "Baltimore". — Desmantelamiento sobre bases de control internacional. — Ventajas sobre el sentido de la profesión militar en América Latina.

Por férrea unidad radical abogó diputado Raúl Morales

Destacó la trascendencia de las próximas elecciones de regidores

VALPARAISO.— El vicepresidente del radicalismo, diputado Raúl Morales Adriola, concurrió el sábado a la Asamblea Radical de Valparaíso e informó personalmente a sus correligionarios sobre diversos asuntos de carácter político de actualidad.

El diputado Morales destacó la necesidad de que el Partido Radical afronte las próximas elecciones de regidores más férreamente unido que nunca, pues ellas tendrán un profundo significado y repercusión para los comicios electorales del año 1964, en los que el electorado tendrá que pronunciarse entre la democracia o el totalitarismo comunista.

ASAMBLEA RADICAL LO ESPEJO PROCLAMO CANDIDATO A REGIDOR

En su última sesión, la Asamblea Radical de Lo Espejo proclamó candidato a regidor, por la comuna de La Cisterna, al señor Luis Roa-tillo.

El candidato goza de generales simpatías en todos los sectores por su espíritu público, demostrado a través de la ayuda y colaboración que ha dispensado a diversas instituciones. El señor Roa-tillo fue presidente de la Junta de Vecinos y desde ese cargo impulsó una serie de obras, como mejoramiento del servicio eléctrico, agua potable, teléfonos, pavimentación, asfo, etc.



RAUL MORALES, vicepresidente del Partido Radical.

Cámara vota mañana proyecto de reajustes

Las principales enmiendas introducidas por el Senado durante el 2.º trámite

La Cámara de Diputados debe debatir mañana, en su tercer trámite constitucional, el proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios de los trabajadores del sector público. Reglamentariamente, esta iniciativa tiene preferencia sobre cualquiera otra, de-

hida a que en su primer trámite constitucional, la Cámara le otorgó el trámite de suma urgencia. Los diputados deben pronunciarse sobre las modificaciones introducidas por el Senado, en el segundo trámite constitucional.

Ya están aprobados en definitiva los artículos 1.º, 2.º y 3.º, que reajustan los sueldos, salarios, pensiones, jubilaciones y montepíos, aumentan la asignación por carga de familia y bonifican los depósitos de ahorro que existían en el Banco del Estado al 31 de agosto del presente año. Se estima que la Cámara aprobará por unanimidad el agregado que el Senado hizo a estos artículos, en el sentido de que los reajustes empezarán a regir a contar desde el 16 de octubre de 1962.

Hasta el momento, no se sabe cómo votará la Cámara el artículo 10.º del proyecto, que se refiere al Departamento de Arica y que fue rebecho enteramente por el Senado. Esta disposición establece:

"Artículo 10.º.— Facúltase al Presidente de la República para establecer por decreto fundado del Ministerio de Hacienda, previo informe del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, un impuesto adicional no superior al 50 por ciento del que se aplique a mercaderías similares en el resto del país, sobre el valor CIF de las siguientes mercaderías:

"a) Aquellas que se internen en el Departamento de Arica que no figuren en la lista de importación permitida por decreto supremo dictado en conformidad a lo dispuesto en el artículo 11 del decreto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción N.º 1.272, de 7 de septiembre de 1961, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre comercio de exportación, de importación y operaciones de cambios internacionales.

Relacionadores del Frente Democrático se reúnen hoy

Buscan fórmula para lograr votaciones uniformes en el tercer trámite del proyecto de reajustes

Hoy se reunirán los diputados relacionadores del Frente Democrático, a fin de revisar el proyecto de reajustes del sector público despachado por el Senado en su segundo trámite constitucional.

Los relacionadores son los señores Hernán Brucher, radical; Miguel Huerta, liberal; y Luis Valdés Larrain, conservador. Los tres diputados, siguiendo instrucción del Comité Ejecutivo del Frente Democrático, se pondrán de acuerdo sobre cuáles de las modificaciones del Senado deben ser ratificadas y cuáles rechazadas. Luego informarán a sus respectivas Salas, a fin de que en el hemiciclo no se produzcan votaciones contrarias, como sucedió en el primer trámite constitucional del proyecto.

El titular de Hacienda manifestó que existe un virtual acuerdo con los Partidos Liberal y Conservador, faltando únicamente el visto bueno de los radicales para someter el documento a la consideración del Jefe del Estado.

"b) Las materias primas o partes de origen extranjero y las mercaderías importadas a que se refiere el artículo 20 de la ley N.º 13.039.

"En estos casos, el impuesto adicional se devengará al introducirse al resto del país, dentro de una zona que goce de tratamiento aduanero especial, la mercadería en que se encuentre incorporada la materia prima o parte importada empleada en su producción.

"El Presidente de la República podrá eliminar y modificar los recargos a que se refiere este artículo, cuando las necesidades del país lo aconsejen.

"La Contraloría General de la República deberá tomar razón de estos decretos y pronunciarse sobre su legalidad dentro del plazo de cinco días".

ALZA DE DIVERSOS IMPUESTOS.— La Cámara de Diputados debe pronunciarse también sobre los siguientes artículos, que aumentan diversos impuestos:

ARTICULO 13.— Establécese en exclusivo beneficio de las Municipalidades los recargos de impuestos, derechos y multas a que se refieren los artículos 14 a 21, inclusive, a fin de financiar, a partir del 1.º de enero de 1963, el costo que las demande la aplicación de esta ley.

ARTICULO 14.— Aumentase de siete a nueve por ciento a contar del 1.º de enero de 1963, el impuesto sobre el valor de las entradas a los espectáculos públicos, estable-

do en el artículo 103 de la ley 11.704, sobre Rentas Municipales.

ARTICULO 15.— Aumentase de tres a cinco por ciento, a contar del 1.º de enero de 1963, el impuesto sobre el valor de las facturas, boletas o recibos correspondientes a consumos de energía eléctrica, gas, agua potable, teléfonos y demás servicios periódicos domiciliarios, establecido en el artículo 104 de la Ley 11.704, sobre Rentas Municipales.

ARTICULO 16.— Aumentase en un 20 por ciento, a contar del 1.º de enero de 1963, los valores de las patentes profesionales, comerciales e industriales establecido en el cuadro anexo N.º 2 de la ley 11.704, sobre Rentas Municipales.

ARTICULO 17.— Aumentase en un 20 por ciento, a contar del 1.º de enero de 1963, los valores de las patentes de alcoholes contemplados en el artículo 123 de la ley 11.256 sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

ARTICULO 18.— Aumentase en un 20 por ciento los valores de las patentes mínimas establecidas en el inciso segundo del artículo 84 de la ley 11.704 sobre Rentas Municipales.

ARTICULO 19.— Alzase en un 20 por ciento los derechos establecidos en la ley 11.704 sobre Rentas Municipales, con excepción del indicado en el número 8 del Cuadro Anexo N.º 3 de dicha ley.

ARTICULO 20.— Establécese a beneficio de la Municipalidad respectiva un recargo de un 20 por ciento sobre las multas que se apliquen por los Juzgados de Policía Local.

SINDICALIZACION.— Considerando la forma como votaron los representantes de los diferentes partidos políticos en el Senado, se presume que la Cámara ratificará la disposición que autoriza la sindicalización de los empleados públicos y establece fuero para sus dirigentes.

De acuerdo con el artículo 26.º del proyecto, sólo no podrán sindicalizarse los personales de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones y Gendarmería.

Los demás artículos nuevos benefician al personal de LAN-Chile, a los agricultores de Bomberos, a los agricultores e industriales que tienen obligaciones con la CORFO y al personal de las Fuerzas Armadas que sean eliminados de las filas mientras se encuentran sometidos a reposo preventivo.

NECESITO COCINERA
EXIJO BUENAS REFERENCIAS
BUEN SUELDO
Guillermo Acuña N.º 2579

BUSES EXPRESOS
SANTIAGO — LIQUA — CABILDO
SALIDAS SANTIAGO: 7.40 y 18 horas
LLEGADAS SANTIAGO: 10.40 y 20.15 horas
FONO: 86295
EMPRESA M E N A

SSE
CERTIFICADOS EXIGIDOS
POR LA LEY N.º 14.900
Los agricultores que necesiten acreditar ante las entidades bancarias que se encuentran al día en el pago de las im-
pensiones y de las asignaciones familiares de sus obreros, deberán solicitar el respectivo certificado en la correspondiente oficina del Servicio de Seguro Social y acompañar la documentación comprobatoria del cumplimiento de la ley.
EL DIRECTOR GENERAL

A LOS SEÑORES
ACCIONISTAS DE
HUCKE HNOS. S. A. C.
Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que el Directorio de la Compañía ha recibido de los señores W. R. Grace & C., de Nueva York, una oferta de compra de 3.535.000 acciones de HUCKE HNOS. S. A. C. al precio de \$ 0,50 (cincuenta centésimos) por acción.
Las condiciones a que está sometida dicha oferta podrán ser conocidas por los señores Accionistas en las oficinas de HUCKE HNOS. S. A. C., calle Freire N.º 321, Valparaíso, o en cualquiera de las oficinas del Banco de Chile.
EL DIRECTORIO DE HUCKE HNOS. S. A. C.

Sentirse bien es tan simple...
basta: un vaso... agua... y
YASTA
analgésico efervescente
BAYER
Molestias producidas por exceso de acidez estomacal
Dolor de cabeza
Neuralgias
Malestar general

AHORA!
ES EL MOMENTO
OFERTAS QUE NO SE REPETIRAN
En todas las vitrinas de nuestros locales destacamos **FORMIDABLES OFERTAS**
Gran CLASICO
Falabella
en Ahumada, la calle de

[illegible]

ALEJANDRO POILLON
2do. Gracia

FEDRO AVALOS BALLIVIAN
Mujeres

FRANCISCO RIVAS WALEZ
GUTHRIE

Construirán Liceo en Loncoche y una Escuela Mixta en Corral

También se iniciará la tercera etapa de Escuela Claudio Matte, de Huachipato, y la primera parte de la Escuela Normal de Curicó. En estas obras se invertirán 819.024,43 escudos.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos emprenderá la edificación de cuatro nuevos locales escolares, entre ellos un liceo en Loncoche, con capacidad conjunta para 2.300 alumnos y una inversión total de \$ 819.024,43. Las respectivas propuestas fueron aprobadas en la última sesión de directorio de la Sociedad.

Una de las obras incluidas en estas propuestas, es la tercera etapa de la Escuela Consolidada "Claudio Matte", de Huachipato, que tendrá un costo de \$ 289.644 y capacidad para 400 alumnos, con la cual la capacidad total de dicho establecimiento llegará a 1.600 alumnos. La tercera etapa consistirá en 8 salas de clase, 4 laboratorios, 7 talleres, sala de música, sala de dibujo y pabellón administrativo.

Otra propuesta aprobada corresponde a la primera parte de la Escuela Normal de Curicó con un costo de 124.000 escudos, 11 centros de enseñanza y capacidad para 700 alumnos, distribuidos en 14 salas de clase y gabinetes de física y química. Se incluye además, un pabellón de servicios higiénicos.

En Corral se construirá un edificio para una Escuela Mixta para 350 alumnos y un costo de \$ 219.170. Se construirán 17 salas de clase, aulas de labores, talleres mecánicos y de carpintería, además de oficinas administrativas y salas para el comedor.

Finalmente, en Loncoche, se emprenderá la construcción de un edificio para el Liceo Comunal, que tendrá un costo de \$ 186.210,32, que corresponde a 1.992 metros de superficie edificable. El edificio dispondrá de 7 salas de clase, sala de biología, música, dibujo y economía doméstica, laboratorio de química y dos talleres. Este local tendrá capacidad para 350 alumnos.

La Junta de Adelanto de Arica fomenta el cultivo de orégano

ARICA.— Un total de 30 mil escudos acordó destinar la Junta de Adelanto Local, para préstamos mediante convenio con la zona al cultivo del orégano.

La entrega de los mencionados préstamos no fue precisada, aunque se estima que ella se realizará una vez que sean terminados todos los trámites de rigor.

La zona recientemente a la zona de Arica, se encuentra en esta ciudad de Arica el Gobernador del Distrito H. Perú del Club de Leones. Emilio Rodríguez Larraín. En Arica el Sr. Rodríguez L. fue recibido por el Comandante General del Perú, Luis Romero y por numerosos miembros del Club de Leones de esta ciudad. Su alojamiento lo tiene en la propia residencia del diplomático peruano. (CROSSA, correspondiente).

EXILADO BOLIVIANO.— Se encuentra en esta ciudad el ex diplomático boliviano Alberto Taborga Terrazas, quien está exilado luego de haber sido enviado por su Gobierno a la capital paraguaya, Asunción.

Taborga Terrazas, fue un destacado político de los asuntos bolivianos y en trayectoria desempeñó una Secretaría de Estado.

ESTUDIO PROYECTO.— El Ingeniero Provincial de Vialidad, Oscar León Urrutia, declaró a la prensa que se encuentra en esta ciudad una comisión especialmente designada para el estudio de un proyecto caminero entre Arica y Caleta Víctor, ubicada al sur de Arica.

Según las declaraciones del funcionario mencionado, la vía tendría una extensión de 30 kilómetros de largo por 8 de ancho y su emplazamiento estaría destinado a satisfacer las necesidades que exigirá el futuro puerto pesquero que se instalará en Arica.

VISITA PERUANA.— Aprovechando una visita que hicie-

ra recientemente a la zona de Arica, se encuentra en esta ciudad de Arica el Gobernador del Distrito H. Perú del Club de Leones. Emilio Rodríguez Larraín. En Arica el Sr. Rodríguez L. fue recibido por el Comandante General del Perú, Luis Romero y por numerosos miembros del Club de Leones de esta ciudad. Su alojamiento lo tiene en la propia residencia del diplomático peruano. (CROSSA, correspondiente).

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO.— Hoy LLEGAN: "Santa Marta", de San Francisco. "Nikkoh Maru", de Kobe. "Nordanger", de Long Beach. "Wien", de Talcahuano.

MASANA LLEGAN: "Gulf Farmer", de Nueva Orleans. "Cuzco", de Liverpool. "Antonia", de Iquique. "Kassel", de Hamburgo.

HOY SALEN: "Isabella", para Iquique. "Nordanger", para Long Beach. "Wien", para Hamburgo.

MASANA SALEN: "Santa Marta", para San Francisco. "Sonap", para Iquique.



RENCA.— VISITA A ESCUELA N.º 64.— El Centro de Padres y Apoderados de la nueva Escuela 64, está realizando una efectiva labor en beneficio de los alumnos. Con ayuda de los parlamentarios del Segundo Distrito, Héctor Lehué y Florencio Galleguillos, obtuvieron que fuera entregado el nuevo local antes que se terminara de construir la totalidad de la Escuela y con su aporte económico contribuyen para el almuerzo de los alumnos.

EN EL GRABADO, el diputado Héctor Lehué, el regidor Sarmiento, el vicepresidente del Centro de Padres y Apoderados, la señora Blanca Chaparro de Lehué, el subdelegado de Gobierno y la señora María Ramírez, conversan con el director de la Escuela 64, en una visita realizada recientemente a ese establecimiento educacional.

Eficientes maniobras sincronizadas en tierra, de 500 cadetes navales

VALPARAISO.— Con resultados ampliamente satisfactorios se cumplieron las maniobras del tipo de infantería de marina que realizaron dos pelotones, de 250 cadetes cada uno, de la Escuela Naval.

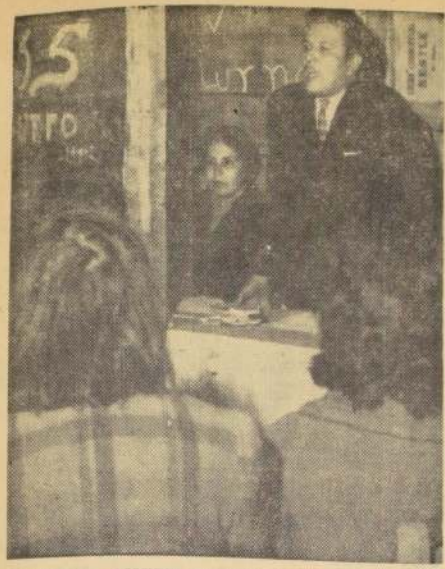
Los futuros marinos viajaron en la fragata "Iquique" y la corbeta "Chilpana", al primer día de la campaña, en la que se realizaron maniobras de guerra, en la zona de Papudo, donde escamaron a la noche para en la madrugada de ayer mismo, marchar a Quintero y sus respectivas naves y regresar a este puerto alrededor del mediodía de ayer mismo, después de haber embarcado en domingo.

Para atraer a los turistas embellecen paseos de Curicó

Con la colocación de las tres esculturas donadas por el Rotary Club y otra obsequiada por el escultor José Caroca, en la Plaza de Armas de esta ciudad, ha pasado a constituir este paseo público en uno de los más hermosos y atractivos recintos de recreación de los habitantes y turistas que continuamente visitan Curicó, llamado el pueblo de las "torres y las palmeras".

Finalmente, con la reciente instalación al medio de cuatro piletas, de las artísticas esculturas denominadas "El Niño Taimado", "Hoja de Laurel", "El Niño de la Fuente" y "La Fontana", ha pasado a ser, como decimos anteriormente, la Plaza de Armas de Curicó, uno de los principales paseos públicos de Chile. MERINO BUSTOS, correspondiente.

Finalmente, con la reciente instalación al medio de cuatro piletas, de las artísticas esculturas denominadas "El Niño Taimado", "Hoja de Laurel", "El Niño de la Fuente" y "La Fontana", ha pasado a ser, como decimos anteriormente, la Plaza de Armas de Curicó, uno de los principales paseos públicos de Chile. MERINO BUSTOS, correspondiente.



CONCHALI.— COMITES HABITACIONALES.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali celebrará hoy a las 20.30 horas, una reunión extraordinaria en su local de la población no aparece en las listas publicadas por la CORVI de los postulantes a casas. EN EL GRABADO, el presidente de la Unión, José Pérez, da cuenta de las gestiones que realizará en una reunión del Centro de Madres Heroínas de la Concepción celebrada ayer.

AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— Jefes y empleados de la Empresa Portuaria de Chile despidieron con una manifestación a su compañero de tareas José Maíra, jefe de Operaciones del puerto de Valparaíso, organismo dependiente de la EMPORCHI, quien se acogió a jubilación después de 38 años de servicios en la Administración Pública.

La Dirección del Hospital Deformas ha solicitado al Alcalde Guillermo Winter Euzar, la eliminación de los puestos de la Feria Libre de Avenida Argentina, que quedan frente al plantel, sin respetar la "zona de hospital", con las molestias evidentes para los enfermos y labor del personal, fuera de las grandes cantidades de basuras que se amontonan allí después de cada feria. Asimismo solicita al Alcalde que ordene el cambio del paradero de taxis de alquiler ubicado frente al Hospital, que también molesta y el que puede ser corrido a calle Deformas.

Para tratar problemas que afectan a sus respectivas zonas, por separado y en común, se reunirán el próximo sábado en el Palacio de la Intendencia de Valparaíso, los Intendentes de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo, Luis Guevara Ortúzar, Sergio Simonetti y Tulio Valenzuela respectivamente, integrantes del llamado Plan VAC, que con dicho objetivo formó el Intendente Luis Guevara Ortúzar. Estarán presentes en esta reunión los secretarios ejecutivos de los distintos comités provinciales de Desarrollo.

En el curso de la semana, el Municipio de Viña del Mar dará un corte definitivo al problema existente sobre colocación de taxímetros en los autos de alquiler de la ciudad, que se hace indispensable para evitar abusos en los cobros y uniformar las tarifas. En una reunión conjunta con el Sindicato de Dueños de estos vehículos, se tratará el asunto y llegará a una decisión definitiva al respecto.

Hoy se inicia, bajo el auspicio del Rotary Club de Viña del Mar, la celebración de la "Semana del Niño" en esta ciudad. Con una sesión solemne en el Hotel O'Higgins se dará paso a esta celebración que en días sucesivos incluye el Día de la Salud, de la Recreación, de la Solidaridad, de la Madre, de la Patria y el Deporte y la Religión, última actividad que se hará el domingo 11 y servirá de clausura a esta Semana.

Con rotundo éxito de asistencia de público y calidad de las presentaciones cumplidas por los distintos equipos de estudiantes, de nueve ciudades del país, se inició en la cancha cubierta del Everton de Viña del Mar, el Primer Campeonato Nacional de Educación Física, auspiciado por el Ministerio de Educación y la Federación de Asociaciones del Deporte Escolar Primario. El acto inaugural lo presidieron autoridades civiles y educacionales, entre ellas Carlos Hormazabal, jefe del Departamento de Educación Física del Ministerio. Compitieron 9 ciudades, cada una con equipos mixtos de 20 estudiantes.

Para el 26 de este mes fijó la Superintendencia de Aduanas el remate de las mercaderías del "contrabando del siglo". Se hará en una sola subasta, en Tocopilla. El valor CIF de las mercaderías de este contrabando se estima en 115 mil escudos. Otro remate hará la Aduana, de mercaderías de rezaño y contrabando en Antofagasta, el día 15 del presente mes.

Ha quedado listo el proyecto que consulta la instalación de aguas potables para el poblado sector de Las Achupallas. Su costo será de 10 mil escudos. Es posible que ya la próxima semana se llame a propuestas públicas para la ejecución de esta importante obra que suministrará agua potable a Las Achupallas, cuya población aumenta día a día, habiéndose solicitado ya al Director de la Sección Construcciones, las cañerías necesarias a fin de que estén listas una vez adjudicadas las propuestas respectivas.

A fines de este mes se procederá a la inauguración del Hogar de Niños que el Refugio de Cristo ha construido en la Población Esperanza de Quilpué, y que será un nuevo eslabón en la benéfica obra que el Refugio realiza en favor de los niños sin hogar.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchali

UNION DE CENTROS DE MADRES.— La presidenta de la Unión de Centros de Madres de Conchali, señora Margarita Elgueta, que está hospitalizada en el Hospital Barros Luco, donde fue sometida a una delicada operación, se encuentra mejor de salud y se espera que esta semana será dada de alta. Los centros de madres que dirige la señora Elgueta están preparando un cóctel a su presidencia, el cual se efectuará en la primera reunión que ella pueda asistir.

REUNION DE FERIAS LIBRES.— Hoy, a las 20 horas, en el local del Sindicato de la ex fábrica de Paños El Salto, ubicada en Avenida Valdivieso, los comerciantes de ferias libres celebrarán una reunión general para tratar varios problemas relacionados con su gremio.

A esta reunión han sido especialmente invitados los diputados Héctor Lehué, Manuel Tagle Valdés y Alfredo Lorca; el presidente de la Unión de Comités Habitacionales, José Pérez Chamorro; el representante del diputado Florencio Galleguillos, José Pesche, y los regidores Salas, Espinoza y Ortega.

ENTREVISTA EN LA CORVI.— Esta semana dirigentes de la Unión de Comités Habitacionales de Conchali, acompañados de los diputados Héctor Lehué, Manuel Tagle y Alfredo Lorca, se entrevistarán con el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, para solicitarle que adopte rápidas medidas para clarificar la situación en que se encuentran los pobladores de Conchali inscritos para las viviendas de erradicación y que, a pesar de tener el puntaje mínimo exigido por la CORVI, no aparecen en las listas publicadas por ese organismo.

Al mismo tiempo, el presidente de la Unión de Comités Habitacionales José Pérez invitará al vicepresidente, Javier Vidal, a una gran concentración pública que efectuarán los pobladores en Conchali.

Quinta Normal

POSTULA A REELECCION.— Recientemente la Alcaldesa de Quinta Normal, Berta Rosa Fuentes Carrasco, fue designada candidata a regidora por el Partido Liberal. La Alcaldesa ya en primer lugar de la lista de los candidatos a regidores que presenta esa colectividad política en Quinta Normal.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El pecado de una madre. Remolino. CENTRAL.— Sacerdote y rebelde. Sifides.

COLON.— Esplendor en la historia.

CONDELL.— Tuva en septiembre. Romanoff y Julieta.

IMPERIO.— Pecado de una madre. Remolino.

METRO.— El dulce pájaro de la juventud.

PACIFICO.— Festival artístico.

REAL.— Divorcio a la italiana.

RIVOLI.— Asesinos de la lucha libre. El pasado fue mejor.

VALPARAISO.— El mundo cómico de Harold Lloyd.

VELARDE.— Un chileno en España.

VICTORIA.— Pluma roja. Todos eran valientes.

ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR

MUNICIPAL.— Festival REX.— Siete mujeres en el infierno.

Regresó al país el Director General del Registro Civil

ARICA.— Procedente de Colombia, donde permaneció algunos meses, llegó a este puerto, de paso hacia Santiago, el Director General del Registro Civil y Registro Civil, Fernando Montalvo Bustos.

Por otra parte, se encuentran en visita de inspección en la zona norte, con el deseo de crear otras poblaciones y agencias, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Retiros de los Funcionarios del Estado y presidente de la Comisión Central Mixta de Sueldos, Alfredo Alcaino Barros. (CROSSA, correspondiente.)

CUADROS AL OLEO

países europeos y americanos. VENDO. Confeción rápida. MERCED 753. LOCAL No 8. GALERIA ANDES.

¡UNA SOLA LINEA! ¡UNA SOLA CALIDAD! CALIDAD LINEA DORADA

LAS BATERIAS LINEA DORADA SE ENTREGAN CON UNA SOLA CALIDAD Y CON LA MISMA GARANTIA EFECTIVA DE 15 MESES



Los resultados obtenidos permiten ofrecer esta garantía con absoluta confianza en base a la calidad insuperable de la batería LINEA DORADA.

Esta garantía aumentada se ofreció espontáneamente y antes que nadie lo hiciera porque se comprobó que podía darse.

Es una garantía "garantizada" por GENERAL INSA y por la solvencia técnica de sus 254 auténticos Concesionarios.

En el precio de LINEA DORADA se incluyen todas las revisiones que quieran solicitarse a cualquiera de los 254 auténticos Concesionarios GENERAL INSA.

BATERIA LINEA DORADA

UNA GARANTIA INSA DE 15 MESES ES, EFECTIVAMENTE, UNA GARANTIA DE 15 MESES! PRIMERAS EN GARANTIA EFECTIVA - PRIMERAS EN CALIDAD

Estados Unidos terminó las pruebas nucleares

WASHINGTON, 4 (UPI).—El Presidente Kennedy anunció hoy que la actual serie de experimentos nucleares norteamericanos en la atmósfera ha concluido.

Un comunicado presidencial entregado a los periodistas por el secretario de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dice que la serie, iniciada en la primavera, llegó a su término esta mañana en un ensayo que tuvo lugar en las proximidades de la Isla Johnston, en el Pacífico.

Agrega que las pruebas nucleares subterráneas "que no producen precipitación radiactiva" prosiguen en el campo experimental de Nevada.

El comunicado de Kennedy expresa: "Espero que en los próximos meses podamos concluir un tratado efectivo de prohibición de los ensayos, de modo que el mundo quede libre de todo ensayo."

Intensificaron vuelos sobre Berlín los norteamericanos

BERLIN, 4 (UPI).—Estados Unidos intensificó los vuelos de protección sobre esta ciudad antes de que los comunistas vuelvan a imponer el bloqueo de Berlín según revelaron hoy fuentes autorizadas.

Quadrantes de "Hércules" a turbo hélice realizaron hoy vuelos constantes sobre Berlín occidental, así como prácticas en aterrizaje en los aeropuertos de los aliados occidentales mientras aviones de combate a reacción soviéticos también volaban sobre Berlín a muchísima mayor altura.

No se registró ninguna acción de hostigamiento por parte de los aviones a reacción soviéticos.

El general Lucius D. Clay, que fue quien quebró con vuelos similares el bloqueo de Berlín impuesto hace varios años por los soviéticos, recientemente recomendó que se realizaran vuelos de práctica aprovechando que la situación en Berlín estaba tranquila.

Los berlineses aguardan el regreso del líder comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, luego de haberse consultado en Moscú con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, consultas que se cree pudieran incluir la posibilidad de un próximo paso de los comunistas en la situación de Berlín.

La prensa de Berlín oriental aprovechó un incidente ocurrido en Berlín-occidente, en el que estudiantes y comunistas locales libraron una batalla campal, para reiterar la demanda sobre un tratado de paz con Alemania y para que se eliminen los derechos de los aliados occidentales en Berlín. Pero no se mencionó plazo alguno para suscribirlo.

Durante el fin de semana, cinco alemanes orientales lograron escapar a Berlín occidental por distintas rutas, según informó la policía de Berlín-occidente.

En embargo, los guardias fronterizos comunistas detuvieron a tres personas, entre ellas a un alemán occidental, que aparentemente trataba de pasar de contrabando en su automóvil a un individuo de Berlín oriental, a través del punto de control comunista.

Se espera que Ulbricht regresará en breve a Berlín oriental.

Otros líderes de países satélites de Europa oriental, llamados a Moscú, como consecuencia de la crisis cubana, estuvieron sólo uno o dos días en el Kremlin, habiendo regresado ya a sus países respectivos.

ANFA designará coach para el cuadro amateur

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur envió una carta a la Asociación de Entrenadores que preside el actual entrenador Alberto Cassorla, en la cual solicita una terna de entrenadores titulados para seleccionar y dirigir el equipo nacional que disputará a partir del próximo mes de marzo en el Campeonato Sudamericano a realizarse en Argentina o Uruguay, el Campeonato Iberoamericano en San Pablo, en abril de 1963, y la Olimpiada de Tokio en 1964.

El directorio de la Asociación de Entrenadores ha creado un concurso entre los entrenadores titulados que deseen optar al cargo, para lo cual sólo es necesario presentar a esta Asociación la hoja de servicios como entrenador, los méritos didácticos que pueda adquirir y fecha que podría hacerse cargo del puesto. Con los antecedentes, se procederá a confeccionar una terna para ponerla a disposición de la ANFA que es la que en definitiva resolverá. El plazo de recepción de solicitudes se cerrará en un plazo de 15 días.

FRACS JAQUETS SMOKING
NUEVOS
ARRENDAMOS
JUAN ZELAZA C.
Sueldo 260 \$ l. m.

AVIONES ARGENTINOS AYUDAN A CUIDAR BLOQUEO DE CUBA

BUENOS AIRES, 4 (UPI).—La Secretaría de Aeronáutica anunció anoche que aviones Albatros argentinos de construcción norteamericana, participaron en el bloqueo de Cuba a partir de las ocho de la mañana de hoy.

Los aparatos argentinos realizaron misiones conjuntas con la Fuerza Aérea de Estados Unidos, con vistas a poner término al suministro de armas soviéticas a Cuba.

El comunicado oficial dice que "como resultado del acuerdo mutuo entre Estados Unidos y la República Argentina, con-

venido por los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambos países, se decidió la realización de operaciones conjuntas por las Fuerzas Aéreas de las dos naciones.

Agrega que la participación de la Fuerza Aérea Argentina comenzó hoy, cuatro de noviembre, a las ocho de la mañana, y que la contribución argentina la constituirán aviones "Albatros" adquiridos en Estados Unidos.

La semana próxima, las tripulaciones de tres aviones C-130B, a turbo hélice, viajarán por vía aérea a Estados Unidos.

Mikoyan no irá a los funerales de su esposa

Murió mientras el dirigente soviético se reúne en La Habana con F. Castro

MOSCÚ, 4 (UPI).—Ashken Tamarovna Mikoyan, esposa del Primer Vicepremier soviético, Anastas Mikoyan, ha fallecido en esta ciudad a la edad de 64 años, según informó hoy el periódico Pravda, órgano oficial del Partido Comunista soviético.

El anuncio, con marco negro, fue publicado en la última página del periódico. No especificó la causa de la muerte de la señora Mikoyan, ni dijo cuándo se produjo la muerte, pero se tiene entendido que ello ocurrió ayer.

Pravda expresó que la se-

ñora Mikoyan había sido miembro del Partido Comunista desde 1917, y al igual que su esposo, desempeñó gran actividad en el movimiento revolucionario en el Cáucaso. Agregó que ella misma fue activa propagandista y agitadora del Partido.

Casó con Anastas Mikoyan, uno de los cuales fue en 1928, y le dio cinco hijos durante la Segunda Guerra Mundial. Pravda la calificó como una comunista sobresaliente, fiel camarada y amiga y esposa y madre admirables. "Siempre y bajo las condiciones ella vivió la vida del Partido, la vida de nuestro país, de nuestro pueblo", dijo Pravda.

El periódico dijo que estuviera en buena o en mala salud, se preocupó constantemente de quienes a quien ella pudiera ayudar. Centenares de personas la conocieron y no olvidarán jamás.

Anastas Mikoyan está actualmente en La Habana, sosteniendo conversaciones con el Primer Ministro cubano Fidel Castro.

LA HABANA, 4 (UPI).—El Primer Vicepremier soviético, Anastas Mikoyan, que sigue aquí pese al reciente fallecimiento de su esposa en Moscú, reanuda hoy sus conversaciones con el Primer Ministro Fidel Castro para "zanjar diferencias" relativas a la propuesta verificación internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes rusos.

En su primera entrevista, mantenida el sábado, Mikoyan y Castro conferenciaron por espacio de casi cuatro horas en la residencia donde se hospeda el enviado soviético. Hoy la reunión tuvo lugar en el Palacio Presidencial.

La prensa oficial de La Habana dice que Mikoyan "ha expresado su voluntad de continuar las importantes conversaciones" en Cuba pese al fallecimiento de su esposa. El hijo de Mikoyan, Sergei, salió esta mañana a Moscú, vía Nueva York, para asistir a las exequias de su madre. Sergei viajó en el mismo avión Ilyushin-18 de fabricación rusa en el que él y el Vicepremier Ministro vinieron a La Habana.

La radio oficial de La Habana dijo que Mikoyan "a pesar de la profunda pena que le causó la pérdida de su compañera, con quien no pudo estar en el momento de su muerte, ha anunciado que se quedará en nuestra nación para continuar las importantes conversaciones que está manteniendo con el Primer Ministro Fidel Castro y otras figuras de la revolución."

Hasta el momento no ha habido comunicado oficial alguno sobre las deliberaciones. Se cree que el enviado soviético está tratando de convencer a Castro de que debe aceptar alguna forma de verificación internacional del desmantelamiento de las bases.

AMBOS Y TENIDAS SPORT



que se distinguen porque llevan la etiqueta

AMBOS EJECUTADOS EN CASIMIR PEINADO DE OPTIMA CALIDAD, COLORIDO DE MODA, TODAS LAS TALLAS.

E° 59 50

La etiqueta LOS GOBELINOS es signo de buen gusto. Y usted comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más.



EXTRAORDINARIO SURTIDO DE AMBOS CONFECCIONADOS EN TELAS LIVIANAS DE TEMPORADA, SURTIDO DE COLORES Y TALLAS

E° 46 80

MAGNIFICA SELECCION DE VESTONES SPORT HECHOS EN TWEED LIVIANO, IDEAL PARA LA PRESENTE TEMPORADA, TODAS LAS MEDIDAS.

E° 34 50



GRAN VARIEDAD DE PANTALONES SPORT HECHOS EN CASIMIR TIPO LIVIANO, VARIEDAD DE COLORES, TODAS LAS TALLAS.

E° 14 50

Los Gobelinos

Departamento Sastrería Primer Piso

NO PIDA FAVORES

Si quiere surtir remedios, repuestos u otros elementos urgentes desde Europa, EE. UU. o Argentina, diríjase a: Soc. de Embarques Encargos Ltda. BANDERA N° 236 Of. N° 5 - Fono 61027



¡REGALOS!

en "LA TOMBOLA MUSICAL"

Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas. CB 146 RADIO MAGALLANES... y el servicio de empleadas Lucchetti.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS		MEDICOS		ENFERMERAS UNIVERSITARIAS	
<p>SANCHEZ DEL POZO Especialista en asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones, etc. Oficina N.º 1137, Of. 18. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>		<p>DR. ABRAHAM WASSERBLUTH Especialista en Ginecología, Obstetricia, Pediatría, etc. Consultas de 10 a 18 horas. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>		<p>CLINICA DE ENFERMERIA Atendida por enfermeras tituladas. Se atienden enfermos de todas las especialidades. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>	
<p>ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ Juicio civil y comercial. Ahumada 11. Oficina N.º 318. Teléfono 38337. 38 GP.</p>		<p>DR. GASTON RAMIREZ Especialista en Ginecología, Obstetricia, Pediatría, etc. Consultas de 10 a 18 horas. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>		<p>MECANICA DENTAL Protesis dentales. Reparaciones. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>	
<p>RAQUEL KOGAN B. Abogada. Toda clase asuntos. Campesina 1018. Teléfono 38224. Horas: 6-8 P.M. C. 31GP.</p>		<p>DR. ERNANI PARODI Especialista en Ginecología, Obstetricia, Pediatría, etc. Consultas de 10 a 18 horas. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>		<p>CLINICA DENTAL CENTRAL Protesis dentales. Reparaciones. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>	
<p>MATRONAS SEÑORA PHERIN Lord Cochran 114. H.O.C.G.P.</p>		<p>DR. ERNANI PARODI Especialista en Ginecología, Obstetricia, Pediatría, etc. Consultas de 10 a 18 horas. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>		<p>CLINICA DENTAL CENTRAL Protesis dentales. Reparaciones. Fono 38812. H.O.C.G.P.</p>	

4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS
SE VENDE BICICLETA EQUIPADA, en buen estado, de hombre. Tratar en calle 3617, San Miguel. Fono 38812. H.O.C.G.P.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
TERCER JUZGADO CIVIL. PROPOSICIONES CONTESTATORIAS. Se otorga el día 10 de octubre de 1962, a las 10 horas, en la Sala de Sesiones del Tercer Juzgado Civil, la audiencia pública para la presentación de contestaciones a las demandas de autos de posesión de terrenos, promovidas por el Sr. Juan Noé, contra el Sr. Juan Noé. Fono 38812. H.O.C.G.P.

7.-ARRIENDOS BUSCADOS
NECESITO CASA LIVING-COMEDOR, 5 o 6 dormitorios, dependencias, baño central, teléfono N.º 38812. Fono 38812. H.O.C.G.P.

15.-FABRICAS DIVERSAS
N.º 600 LAMBERTA L-1961. Tratar en calle 3617, San Miguel. Fono 38812. H.O.C.G.P.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
HABIENDOSE EXTRAVIADO EL LIBRO CORRI 3481, Bando del Estado, San Miguel, perteneciente al Sr. Juan Noé, que se encuentra en poder de un tercero. Se solicita su devolución. Fono 38812. H.O.C.G.P.

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATE JUDICIAL. ANTE Primer Juzgado de Trabajo, Huerta, N.º 1417, el día 26 de noviembre de 1962, a las 10 horas, se rematará el inmueble de Santos Dumont 134, esquina Schiavetti, inscrita en el Libro N.º 274 de 1942, en favor de la casa habitación, bodega, instalaciones industriales y oficinas, N.º 1216. Fono 38812. H.O.C.G.P.

REMATE JUDICIAL. ANTE Segundo Juzgado Civil, Mayor, Cuarta, N.º 3297, esta ciudad, inscrita a nombre de demandados, en el Libro N.º 274 de 1942, en favor de la casa habitación, bodega, instalaciones industriales y oficinas, N.º 1216. Fono 38812. H.O.C.G.P.

REMATE JUDICIAL. ANTE Tercer Juzgado Civil, Mayor, Cuarta, N.º 3297, esta ciudad, inscrita a nombre de demandados, en el Libro N.º 274 de 1942, en favor de la casa habitación, bodega, instalaciones industriales y oficinas, N.º 1216. Fono 38812. H.O.C.G.P.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
POBLACIONES VALDIVIA Y CARELMAPU, DE SAN FERNANDO
Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de 52 viviendas que componen las Poblaciones "VALDIVIA" y "CARELMAPU", de San Fernando.
La Población "VALDIVIA", compuesta de 28 viviendas tipo 201 de dos pisos, y la Población "CARELMAPU", de 14 viviendas tipo 201 de dos pisos y 10 viviendas tipo 104 de un piso. Además, las obras de urbanización correspondientes.
Podrán optar a esta licitación los Contratistas, inscritos en primera, segunda y tercera categorías, que cuenten con la capacidad económica libre establecida en el artículo 1.º del nuevo Reglamento de Contratistas. Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción de esta Corporación, a las 16.30 horas del día 19 de noviembre de 1962.
Los interesados podrán retirar los antecedentes oficiales, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción, a partir del día 30 de octubre en curso hasta el 9 de noviembre, a las 17 horas, fecha en la que se deberá entregar la Hoja Declaración adjunta a dichos antecedentes. Observaciones a los antecedentes señalados podrán formularse hasta las 17 horas del día 9 de noviembre de 1962.
SANTIAGO, octubre de 1962.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
HABIENDOSE EXTRAVIADO EL LIBRO CORRI 3481, Bando del Estado, San Miguel, perteneciente al Sr. Juan Noé, que se encuentra en poder de un tercero. Se solicita su devolución. Fono 38812. H.O.C.G.P.

TERCER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION VENTILATORIA. Se otorga el día 10 de octubre de 1962, a las 10 horas, en la Sala de Sesiones del Tercer Juzgado Civil, la audiencia pública para la presentación de contestaciones a las demandas de autos de posesión de terrenos, promovidas por el Sr. Juan Noé, contra el Sr. Juan Noé. Fono 38812. H.O.C.G.P.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION VENTILATORIA. Se otorga el día 10 de octubre de 1962, a las 10 horas, en la Sala de Sesiones del Primer Juzgado Civil, la audiencia pública para la presentación de contestaciones a las demandas de autos de posesión de terrenos, promovidas por el Sr. Juan Noé, contra el Sr. Juan Noé. Fono 38812. H.O.C.G.P.

18.-EDUCACION Y SUS MEDIOS
ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Aproveche fin año. Estudie peluquería moderna, permisos, peinados modernos, permanencia, etc. Fono 38812. H.O.C.G.P.

ACADEMIA SUPERIOR. CORTI confección. Catedral 1237. En primer curso: modistas, letradas, sastres, cortador, diplomados. Fono 38812. H.O.C.G.P.

EN 15 DIAS APRENDA DACTILOGRAFIA en dos meses. Inscríbase en la Academia Superior de Dactilografía. Fono 38812. H.O.C.G.P.

ARTICULOS DE CUERO
CARTAS, CUANTOS, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS Y MILES DE OTROS ARTICULOS. SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES. MUNDIAL 21 DE MAYO 665.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
Construcción locales comerciales en Población "Dr. Juan Noé", de Arica. Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de dos grupos de cuatro locales comerciales cada uno, ubicados en la ciudad de Arica (Población "Dr. Juan Noé").
Podrán optar a esta licitación las personas naturales inscritas en la 2.ª, 3.ª y 4.ª categorías, y las Sociedades inscritas en el Registro Vigentes para la construcción de edificios que no constituyen viviendas.
Los interesados podrán retirar antecedentes del proyecto en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras, Zona Norte, calle Arturo Prat N.º 48, a partir del día 5 de noviembre de 1962, a las 17 horas, hasta el 21 de noviembre de 1962, a las 17 horas.
Las propuestas se abrirán el día 28 de noviembre de 1962, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción. Observaciones a los antecedentes oficiales podrán formularse hasta las 17 horas del día 21 de noviembre de 1962.
SANTIAGO, octubre de 1962.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
SOLICITA OFERTAS
PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE SAN ANTONIO, DEPARTAMENTO DE SAN ANTONIO, PARA 300 VIVIENDAS MEDIAS, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:
1.- UBICACION: Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad y en la Zona de Viviendas Económicas determinada por el Plano Regulador vigente. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.
2.- SUPERFICIE: De 3.000 m.² a 60.000 m.².
3.- SERVICIOS: Debe tener posibilidades de abastecimiento inmediato de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desechos al alcantarillado.
4.- CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inabundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m, y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.
5.- EDIFICIOS Y OCUPANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.
6.- PLANO O CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.
7.- OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y número de Rol. Precio de venta global a por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.
8.- OPCION: El propietario de los terrenos que adquiere la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.
9.- CONDICIONES: Las ofertas que se presenten sin los certificados indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas, y de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resulten seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 6 de noviembre de 1962, en la oficina del Sr. Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurran.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA
POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS
Posterganse las propuestas públicas solicitadas para la construcción de la Población "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", Sector VI, Etapas "A" y "B", de Santiago.
Prorrógase el plazo de venta de antecedentes hasta el día 5 de noviembre de 1962, a las 17 horas, fecha en la que se deberá entregar la Hoja Declaración adjunta a dichos antecedentes. Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción de esta Corporación, el día 15 de noviembre de 1962, a las 16.30 horas, en forma simultánea.
Podrán optar a esta licitación los contratistas del Registro Especial, elaborado para dicho efecto, que hayan sido notificados sobre el particular y que cuenten con la capacidad económica libre establecida en conformidad al nuevo Reglamento de Contratistas.
SANTIAGO, octubre de 1962.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
POBLACION "CATEADOR ALMEYDA" - COPIAPO
Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "CATEADOR ALMEYDA", ubicada en la ciudad de Copiapó, compuesta de 150 viviendas: 50 viviendas tipo 10-N y 100 viviendas tipo 20-N ambas de un piso y 4 locales comerciales tipo 3-N.
Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en la categoría en los Registros vigentes de la Corporación de la Vivienda.
Las propuestas se abrirán el día 26 de noviembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso.
Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Zona Norte, de esta Corporación calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, desde el día 6 de noviembre, de 15 a 17 horas.
Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos el día 19 de noviembre de 1962, a las 17 horas.
SANTIAGO, Noviembre 1962.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
POBLACION "ARMANDO ALARCON DEL CANTO", SECTOR 2-C - TALCAHUANO.
Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "ARMANDO ALARCON DEL CANTO", SECTOR 2-C, Talcahuano, compuesta de:
410 VIVIENDAS TIPO 166-S (1 PISO)
118 VIVIENDAS TIPO 217-S (2 PISOS)
15 LOCALES COMERCIALES.
Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial y que cuenten con la capacidad económica libre establecida en conformidad al nuevo Reglamento de Contratistas. Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso, a partir del día 6 de noviembre de 1962.
Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 19 de noviembre de 1962.
Las propuestas se abrirán el día 28 de noviembre de 1962 a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY Y MUJERES CERRADOS

HOY

NICOLAS ULIANZEFF: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

VISION SOBRE LA INDIA: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

IRIS WENDT: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

PICTORES JUDEO-CHILENOS: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

ROBERTO NÚÑEZ VIAL GARCÍA: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

IMPRESIONES SOBRE ISRAEL: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

CAMILLO MORI: Retrospectiva de la Universidad de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

MUESTRA DIDACTICA SOBRE GOTTI: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

FIGURA EN EL ARTE: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

CHILENO: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

ESCUELA DE BELLAS ARTES: Exp. de pinturas, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Hasta el sábado 10 de noviembre.

ALMUERZO EN HOMENAJE A LOS DIEZ AÑOS DEL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN

Con motivo de celebrarse los 10 años de existencia del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, se realizará en el Club de la Unión, en el 4º piso, el jueves 15 del presente, a las 13 horas, un almuerzo, al que se invitan a adherir a los socios, alumnos, ex-alumnos y amigos de la institución. Asistirá como invitado de honor, el Ministro de Educación Pública, Patricio Barroet.

Las adhesiones se recibirán hasta el martes 13 de noviembre, en las oficinas del Instituto, Londres 81.

Organizan esta manifestación, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; Pbro. Adolfo Ramírez, Rector de la Universidad Católica; Horacio Aravena A., Rector de la Universidad Técnica del Estado, y el doctor Hans Herbert Wallich, Encargado de Negocios de la Embajada de la República Federal de Alemania.

Toda mujer que posee una exquisita feminidad sobre realzar sus encantos empleando los maravillosos y eternos...



POLVOS DEL HAREM

Sentirse bien es tan simple...

basta: un vaso... agua... y

YASTA

analgésico efervescente

■ Molestias producidas por exceso de acidez estomacal

■ Dolor de cabeza

■ Neuralgias

■ Malestar general



HORAS DE COMIDA Y BOITE EN

Waldorf

TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS DOMINGOS

Con las atracciones de

FERRAU MORA

Y SUS SOBERANOS

Solista:

LUCHO ARANGUIZ

VALENTIN TRUJILLO

Y SU CONJUNTO

COMIDA: Menú E° 4,50

BOITE: Consumo mínimo E° 1,50

● NO SE COBRA COVER-CHARGE

● PRECIOS ESPECIALES PARA BANQUETES Y MANIFESTACIONES

● EL MEJOR AIRE ACONDICIONADO

WALDORF

EL CENTRO TRADICIONAL DE MAYOR JERARQUIA

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO FERNANDEZ VALDES-BECKER OPAZO

Cecilia Becker Opaizo y Luis Eduardo Fernández Valdes abandonan la Iglesia de San Ignacio, después de la bendición de su matrimonio, en una ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra ciudad, entre las cuales se encuentran las siguientes personas: Alejandra Cox de Valdivia; Jorge Zaldívar San Román y Ester San Román de Zaldívar; Elena Fernández de Perea; Lucía Salas de Mackenna; Teresa Fernández de Del Río; Víctor Larrain Rojas; Inés Table de Larrain; Roberto Lecaros García y Teresa Opaizo de Lecaros; José Valdes.

AL EXTRANJERO

Se ha dirigido a los Estados Unidos el señor José Pinera Carvallo.

A Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, se han dirigido el señor Luis Eduardo Fernández Valdes y señora Cecilia Becker de Fernández; el señor Patricio Zaldívar Mackenna y señora Joan Grass de Zaldívar; y el señor Lionel Ojeda Parga y señora María Teresa González de Ojeda.

DE BUENOS AIRES

Han regresado de Buenos Aires el señor Héctor Barrios Sánchez y señora Raquel Valdes de Barrios; y el señor Pedro Undurraga, Fernández y señora Fanny Mackenna de Undurraga.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

De los Estados Unidos han regresado el señor Alvaro Orrego Barros y señora Rosalía Orrego de Orrego.

COMITE CHILENO PRO DAMNIFICADOS DE ESPAÑA

El Comité Chileno Pro Damnificados de España (Barcelona) da a una reunión general, para el miércoles 7 del presente, a las 19.30 horas, en el Circulo Español (Alameda 1550), para dar cuenta de las conversaciones mantenidas con el Ministro del Interior, doctor Sotelo del Río, y dar a conocer la labor realizada hasta la fecha.

Se encarece la asistencia de todas las personas interesadas en este movimiento.

CONCURSO "DEBUSSY", ULTIMA ETAPA

El Concurso Nacional "Debussy" entró el sábado pasado en su última etapa para pianistas. Esta etapa, por lo demás muy interesante, terminó en un empate: Cantos y Pinao, ya que las personas fa-

voradas, el baritone Fernando Lara y el joven pianista Fernando Torm, obtuvieron ambos el mismo puntaje máximo.

Fernando Torm, tiene 18 años y su educación musical la recibió durante 2 años con la maestra Kokich; 4 años estudió con Rudi Lehmann y últimamente se perfeccionó en la Escuela Moderna de Música, que dirige la maestra Elena Wais. Fernando Torm, es a pesar de su gran juventud, un intérprete de gran seriedad y dueño de profundas manifestaciones e intuiciones musicales en el terreno tan difícil, tanto técnico como intelectual, que ofrecen las obras de Debussy, en cuya interpretación vertió toda su joven personalidad. En esta competencia obtuvieron el segundo, tercer y cuarto lugar, respectivamente, Roberto Bravo, Patricia Parraguez y Lionel Parity.

Debido al empate entre cantante y pianista, se acordó postergar la repartición de Premios hasta el miércoles 7 del presente, a las 22 horas. Existe la posibilidad de que se otorgará dos primeros premios, que consisten en una beca para estudiar en Francia.

El jurado estuvo presidido por Domingo Santa Cruz, e integrado por Margarita Lazloffy, Jean Dedieu, Arnaldo Tapia-Caballero, Julio Perceval, Frederick Fuller, Oscar Galicia y Carlos Riesco.

Una visita a Pascua, conferencia de Max Puelma.

El jueves 8 del presente, a las 19 horas, don Max Puelma Bünster dictará en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, una conferencia titulada "Un viaje a la Isla de Pascua".

El señor Puelma Bünster, que forma parte del directorio de la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua, de Valparaíso, y es miembro de la Sociedad Arqueológica de La Serena y de la Sociedad de Historia y Arqueología Franchco Fonck, de Viña del Mar, se ha especializado en la cultura pascuense y trabaja actualmente con Leonardo Pakarati, isleño residente en Santiago, en la interpretación de los jeroglíficos de Rongorongo.

Se mostrarán en esta ocasión, diapositivas en color y se escuchará música pascuense grabada en cinta magnética por el señor Puelma. Asistirán a este acto algunos isleños. La entrada es libre.

Murtado y señora Rebeca Rodríguez de Valdes, Victoria Larrain de Fernández, Guisela Benítez de Molina, Luz Salas de Benítez, Víctor García Garza y María Teresa Balmaceda de García, Jorge Fernández Valdes y María de la Paz García de Fernández, Javier Rast y Inés Waterspoon de Rast, Jorge Browne Verly y Verónica Tupper de Browne, Luis Sigal Morrison y Oriana Ortúzar de Sigal, Rodolfo Wedeles Zanarri y Zita Müller de Wedeles, Hernán Streeter, Ríos, Juan Mackenna Salas, Julio Covarrubias Ovalle y Ana María Fernández de Covarrubias, Manuel José Covarrubias Ovalle y Carmen Fernández de Covarrubias, Enrique Reyes Larrain y Paulina Urzua de Reyes.

MATRIMONIO BUNSTER ROBINSON-RUIZ PRIETO

El matrimonio de la señorita Carmen Ruiz Prieto con el señor Guillermo Bunster Robinson será bendecido el domingo 11 de noviembre, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 17 horas.

BAILES

El 8 de diciembre habrá un baile, con motivo de hacer su estreno, en sociedad, la señorita Elvira Doll Soler, y el 22 de diciembre la señorita María Sofía Izquierdo Berisso, en su residencia de Avenida Elcodoro Yáñez.

NACIMIENTOS

Ha nacido un hijo del señor Gonzalo Ramírez Velasco y de la señora María Teresa Navarro Cox de Ramírez.

Un hijo del señor Gonzalo van Wersch Herrera y de la señora Florencia Calderón de Van Wersch.

En la Clínica Sara Mondaca de Arias ha nacido un hijo del señor Heitor Melo Ara, ya y de la señora Adriana Rojas de Melo.

PARTE DE MATRIMONIO

Circula el siguiente parte: Benjamin Viel Vicuña e Inés Pinto de Viel participan a usted el matrimonio de su hija, Cecilia, con el señor Augusto Larrain Orrego, que se efectuara, privadamente, el sábado 17 de noviembre, en la Iglesia de San Juan de Pirque, a las 18 horas.

"CASA UTIL"

Siempre única y preferida por todos para aprender CHAQUETS, SMOKINGS y FRACS. Ternos negros para lujos y ceremonias. Visitenos: la mejor atención en: **SAN ISIDRO 3183 FONO N.º 36953** (También Sección para Damas)

HOY INAUGURA SU EXPOSICION N. ULIANZEFF

Hoy inaugura su exposición anual de obras el pintor chileno Nicolás Uliantzeff, en la gran sala de exposiciones "Previsión del Banco de Chile" (San Antonio 327), la que estará abierta durante la semana, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

Como en años anteriores el pintor Uliantzeff exhibirá nuevas telas con motivos de inigualable belleza, producto de sus continuos viajes a la zona sur del país, en forma especial a la región de los lagos.

Haciendo justicia a su técnica depurada, la crítica especializada lo ha catalogado como uno de los mejores pintores del país.

DATOS BIOGRAFICOS. Nicolás Uliantzeff nació el año 1924 en Yugoslavia y es hijo de padres rusos. Estudió pintura en su juventud en la cátedra del maestro ruso Alexandre Loxechnikoff, ex profesor de la Academia de Arte de San Petersburgo.

Después de la última guerra mundial, estudió pintura, reincorporándose a estas actividades en la Academia de Bellas Artes de Munich, Baviera, y durante este período se desempeñó bajo los órdenes del maestro alemán Roussart. Se asocia en esta época al "Berufsverband Bildenderkünstler" la sociedad profesional de pintores de Munich.

Llegó a Chile el año 1947, dedicándose desde entonces al estudio del paisaje chileno. En sus exposiciones desde 1957 a la fecha, ha obtenido señalados éxitos.



DALIAS, de Iris Wendt, expuesto en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entre 10 y 13 y de 16 a 21 horas. Esta exposición con 21 telas, entre óleos y acuarelas, puede ser visitada diariamente, hasta el sábado 10 del presente.

TELEVISION

HOY

CANAL 9, U. DE CHILE: 20 horas. Tránsito, en torno de la VI Exposición de Seguridad. Actuación Deportiva. Resumen de la semana y la entrevista deportiva.

Editorial: Pro. Galdames (comunicación). Variedades. Programa aniversario: 2 años del Canal 9. Televisión. Teletón. Una hora con Pablo de la Barra. Esta noche: la actualidad con Edo. Grunert.

Los Clásicos Españoles



en la BIBLIOTECA ZIG-ZAG

Al precio de E° 0,50 cada volumen.

Esta biblioteca contiene, entre otros, los mejores libros de Lope de Vega, Calderón de la Barca y Tirso de Molina, además de otros clásicos españoles. Todos llevan un estudio preliminar sobre el respectivo autor, escrito por los profesores Juan Loveluck y Alfredo Lefebvre Adamas, notas explicativas del texto. Interesan a quienes desean adquirir una sólida cultura literaria.

EL LAZARILLO DE TORMES, Anónimo. La primera, ríndase, de los libros de la literatura española. Mezcla de humorismo y melancolía.

EL MEJOR ALCALDE, EL REY, por Lope de Vega. La única obra contra la desamortización de la nobleza, en el tiempo de Alfonso VII, el Emperador.

FUENTEovejuna, por Lope de Vega. Una de las principales obras de Lope, donde se destaca la rebelión de un pueblo que clama justicia.

DEL REY ABAJO, WINGUENO, por Francisco de Rojas. Extraordinaria comedia, también conocida como "Corra del Castañer" o "El labrador más honrado". Es la máxima expresión del baroque caballeresco.

MARTA, LA PLADOSA, por Tirso de Molina. Comedia de costumbres, en que Tirso denuncia magistralmente la hipocresía como oscura enfermedad.

EL CONDEBARRON POR DESCONFIADO, por Tirso de Molina. Llamado "el mejor drama teológico del mundo", Tirso presenta como vivo conflicto dramático el tema de la predestinación.

LA VIDA ES SUEÑO, por Calderón de la Barca. Este volumen contiene los dos actos que con el mismo título escribió Calderón. La comedia famosa y el auto sacramental. Cuidadosamente anotados. Segunda edición.

EL SI DE LAS NIÑAS Y LA COMEDIA NUEVA, por Leandro Fernández de Moratín. Comedia neoclásica, con motivos anunciados del romanticismo. Tiene una proyección luminosa sobre el teatro y la literatura de su siglo.

ARAUCO DOMADO, por Lope de Vega. Comedia que narra las hazañas de don García Hurtado de Mendoza, contando al mismo tiempo las glorias y heroísmos españoles y la fuerza y valentía de los grandes jefes atlantes.

PERIBANEZ Y EL COMENDADOR DE OCAÑA, por Lope de Vega. La acción más fina y lírica de Lope en el plan de trama que refleja conflictos sociales entre la nobleza y el pueblo.

EL ALCALDE DE ZALAMEA, por Lope de Vega. El drama social más intenso del Siglo de Oro, presentado en los textos de Lope de Vega y Calderón de la Barca.

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

AVENIDA SANTA MARIA 972 - CASILLA 84 D - TELEFONO 19101 - SANTIAGO

nuestro pedigree merece su visita



19ª EXPOSICION CANINA DEL KENNEL CLUB DE SANTIAGO

17 y 18 de Noviembre de 1962

ADVERTIMOS A LOS EXPOSITORES QUE LAS INSCRIPCIONES CIERRAN EL 8 DE NOVIEMBRE

HORARIO DE OFICINA: de 11 a 13 Hrs. y de 17 a 20 Hrs. Huérfanos 979 - Of. 919

JUEZ DE LA EXPOSICION: Dr. FRANK PORTER MILLER M. D. JUEZ DE TODAS LAS RAZAS (ALL-ROUND JUDGE) Autorizado por el American Kennel Club. Especialmente invitado para actuar en Circuito de Exposiciones en Uruguay, Argentina, Chile y Peru.

LOCAL DE LA EXPOSICION: Regimiento de Caballería N.º 2 "Cazadores" Antonio Varas 1558.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY EN LOS ANDES, EN SAN FELIPE EL 7 Y 8, EN MAIPU EL 9 Y EN PUENTE ALTO EL 10 Y 11

Acentúa sus éxitos el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1962, que en las provincias destaca los mismos espectáculos internacionales presentados en el Teatro Caupolicán, con la ornamentación zoológica de "Los Elefantes Futbolistas" y la manada de leones agresivos del África del domador alemán Franz Schumann.

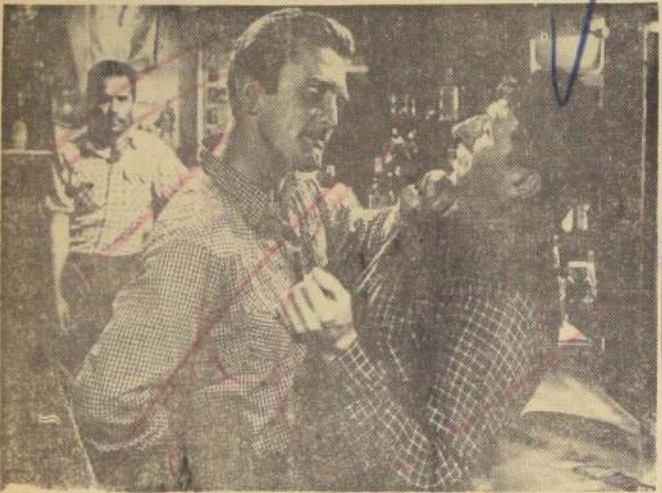
Hoy en Los Andes en el Estado Traslindado, debut esta noche 9.40. Mañana martes 6.30 y noche 9.40.

Seguirá a San Felipe, debut en la Cancha Yungay, el miércoles 7, y el jueves 8, despedidas de San Felipe, en vermut y noche. Bajará a Maipú, única función noche 9.40, el viernes 9 en Maipú.

En Puente Alto, en la Cancha Escuela Matte, debut el sábado 10 noche, y el domingo 11, despedidas de Puente Alto, en maline, vermut y noche.

En San Bernardo, única noche el lunes 12, en el terreno Esmeralda esquina Freire, en Talagante el martes 13, única noche Estado Municipal de Talagante, en Melipilla, el miércoles 14, debut noche, y el jueves 15, despedidas de Melipilla, en vermut familiar y noche, en San Antonio, el viernes 16, debut noche; sábado 17, triples penúltimas portadas, maline infantil, vermut y noche, y el domingo 18, tres despedidas de San Antonio.

HOY LUNES EN EL SAN MARTIN, KIRK DOUGLAS EN UN FILM DE FUERTE IMPACTO



Kirk Douglas, en la recia producción Universal "LOS VALIENTES ANDAN SOLOS", con censura mayores de 14 años, y de un contenido vigoroso en el plano de temerarias aventuras en el Oeste.

EL PUBLICO LA ACLAMA... PEL MEX LA RECOMIENDA!

HOY SANTIAGO
ROTATIVO DE 11.55 PM EN ADELANTE

EL MUNDO LA CUIDA, PERO EL CIELO LA PERDONA. UD. TAMBIEN LA PERDONA CUANDO CONOZCA LOS MOTIVOS QUE LA INDUJERON A COMETER TAN TERRIBLE PECADO...

LIBERTAD LAMARQUE DOLORES DEL RIO

EL PECADO DE UNA MADRE
CON PEDRO GONZALEZ ENRIQUE RAMBAL TERE VELAZQUEZ

CANCIONES:
"GRANADA" UN VINO AMOR
"CUENTOS DE HOFFMAN"
"CAMARONADO DE CRISTAL"
"CANTOS DE RECORDAR"
"A LA LUZ DE UN CANDIL"
"DORE MI" ASÍ Y ASÍ

Próximo Espectáculo Pel MEX "ME HE DE COMER ESA TUNA"

UN CONSEJO FELIZ

DOLLY PEN
DESODORANTE SOLIDO

TRIUNFE EN SU ACTIVIDAD DIARIA

NINGUN DESODORANTE DA TANTO...

APROVESE EN LA BARBITA TRANSPARENTE **DOLLY PEN** DESODORANTE SOLIDO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (81200). — Versos de Ciego.

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 207 (81254). — Cia. de Luminarias de Arturo Moya Grau. "El ángel negro".

CAMILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (81255). — Versos de Ciego.

CARLOS "CARIOLA", San Diego 242 (81256). — Cia. Viena-Madrid. La viuda alegre.

CAUPOLICAN, San Diego N.º 840 (81257). — Versos de Ciego.

MARU, Huérfanos 180 (81258). — 19 y 22 horas: Silvia Ocampo y Emilio Gaete. "Claudia no se baña sola".

MONEDA, Estado 82 (81259). — Ocho mujeres.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (81260). — "La Idiotia".

PETIT REX, Huérfanos N.º 735 (81261). — Tardes, a las 18 horas y Noche, a las 22 horas: Boeing Boeing.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 251 (81212). — 15.15, 18.45 y 22.15: La ciudad de los Robinson.

BANDERA, Bandera 76 (81211). — 15.15, 18.45 y 22.15: La ciudad de los Robinson.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (81210). — Las vacaciones de papa.

CENTRAL, Huérfanos 930 (81209). — 15.15, 18.45 y 22.15: Un chileño en España.

DANTE, J. Washington N.º 28 (81208). — 18 y 22: Ella era irreverente.

DUCAL, Agustinas 777 (81207). — 18.45 y 22.15: Sigue ese chavón.

EGASA, Los Guindos N.º 1368 (81206). — 18 y 22.15: Vecinos y amantes. Buena dia tristes.

EL GOLF, Apoquindo 614 (81205). — 15.15, 18.45 y 22.15: La ciudad de los Robinson.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (81204). — 15.15, 18.45 y 22.15: Ella era irreverente.

HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (81203). — El amante de cinco días.

IMPERIO, Estado 235 (81202). — 15.15, 18.45 y 22.15: DI. Versos de Ciego.

KING, Huérfanos 840 (81201). — 15.15, 18.45 y 22.15: La mano asesina.

LAS CONDES, Noruega N.º 6716 (81200). — 18.45 y 22.15: A cada cual su propio infierno.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (81199). — Un submarino sembró la muerte.

LIDO, Huérfanos 680 (81198). — 15.15, 18.45 y 22.15: Tormenta sobre Washington.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (81197). — La noche de las narices frías.

MELO, Bandera 137 (81196). — 15.15, 18.45 y 22.15: Las vacaciones de papa.

NILO, Monjitas 829 (81195). — Suro de una Noche de Verano.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 899 (81194). — 15.15 y 22.15: Rotativo.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (81193). — En la ardiente oscuridad.

PEPE DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1212 (81192). — 18 y 21.30: El paso del Rhin.

PLAZA, Compañía 1068 (81191). — 14, 16, 18 y 22 horas: El paréntesis.

REAL, Compañía 1040 (81190). — Rotativo.

REX, Huérfanos 715 (81189). — M. V. N.º: Vacaciones con cloroformo.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (81188). — M. V. N.º: Vacaciones con cloroformo.

SANTO DOMINGO, Muebles 1005 (81187). — 18, 18.45 y 22 horas: El profesor distraído. (Mayores y menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 207 (81254). — El príncipe händelero. Ebrío de odio, y La llama y la carne.

ALCAZAR, Brasil 373 (81253). — Rotativo: Los jóvenes salvajes. Batallas de castigo. Los amantes de Río Tajo.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2875 (81252). — La comedia decaída. Un hombre sin suerte.

AMERICA, Suble N.º 300 (81251). — Puños de roca. Tres tristes ti. gres, y Prisioneros del Volga.

ANDES, Irarrázaval 435 (81250). — Rotativo, desde las 18 horas: El amante de las viudas. Camino secreto. Permiso bajo palabra de honor.

AUTOFORUM, Bandera 236 (81249). — Un taxi para Tombron.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (81248). — Dos mujeres. Las conspiradoras. Hijos y amantes.

BAQUEDANO, P. Italia 671 (81247). — El hombre marcado. Plaga de pistoleros. Duelo en la noche.

BLANCO, Encarnación 1818 (81246). — Calada 280 (81245). — El hamaca ataca. El pescador de Galilea. El padre pistolero.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (81244). — Rotativo desde las 18 horas: El gallo colorado. El siete vidas. Los lártaros.

CARREIRA, Av. B. O'Higgins 2151 (81243). — Rotativo desde las 18 horas: Historia de dos píleles. Melodías inolvidables.

CENTRALES, Matías Cousiño 174 (81242). — El pozo de las tres verdades.

CINE NODIA, Puente 540 (81241). — Tres balas perdidas. El gallo colorado.

CINEMA, Agustinas 1825 (81240). — El que mató por placer.

CO'ON, San Pablo 800 (81239). — Amigos por la vida. El vigilante. El novio del escorpión.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (81238). — Rotativo desde las 18 horas: Un chileño en España.

CRISTAL, Recoleta 218 (81237). — Rotativo desde las 18 horas: El siete vidas. El gallo colorado. Los lártaros.

EL SÍMBOLO, N.º 3178 (81236). — Dos mujeres. Por los bañeros bajos. El buena suerte.

ESPEJALDA, San Diego 1015 (81235). — Rotativo desde las 18 horas: Mohana. La virgen del Amoroso. Peñís: La mujer que quiso pecar.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1000 (81234). — Los jóvenes salvajes. La máscara del dolor. El mundo cómico de Robinson.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 1564 (81233). — El primer hombre del papa. El mundo cómico de Robinson.

HUÉLFANOS, Huérfanos 930 (81232). — El mundo cómico de Robinson.

IDEAL, CINEMA, Mapocho 4117 (81231). — El diario de Ana Frank. La gran carrera. Por los barrios bajos.

IMPERIAL, San Diego 1384 (81230). — Coxón rebelde. Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

ITALIA, Bulnes 413 (81229). — La carola de Roma. Ella noche vestida los felices. La maldición del condenado.

LAUTARO, Carmen Menz 607 (81228). — El mundo en los brazos. Los tres sargentos. Ribera de heroísmo.

LIBERTAD, Vitacura 1564 (81227). — El mundo en los brazos. El viaje del espacio. Amigos por la vida. Médico sin conciencia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 283 (81226). — El primer hombre del papa. El mundo cómico de Robinson.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4064 (81225). — La dama de la maldad. Puños de hierro. Diplomático sin valija.

MADRID, Charabancos 25-C (81224). — Sombras de sospecha. El asedio. Lance de honor.

MAIPO, San Pablo 4231 (81223). — El mundo cómico de Robinson.

MARCONI, Manuel Montt 671 (81222). — El mundo cómico de Robinson.

MATO, Monjitas 879 (81221). — El músico ciego. La leyenda del amor.

MINERVA, San Pablo 3258 (81220). — Fautas al sol. Legiones de los Césares.

MISTRAL, San Diego 779 (81219). — La vida íntima de Adán y Eva. Sielos pecadores. Los festivales.

MONACO, Ar. San Pablo 715 (81218). — El barba más loco del planeta. Herodes de la película montada. Risas y apasionadas de anádog.

MONUS "TA", Avenida B. O'Higgins 3014 (81217). — Festival de

Tom y Jerry. Por los barrios bajos. El hijo de Montecarlo. El maravilloso empujamiento. NACIONAL, Independencia 801 (81216). — Herodes de la película montada. La ciudad submarina. Dos caras del Dr. Jekyll. NOBLEMAN, Avenida B. O'Higgins 130 (81215). — Tres rostros para el miedo. Los honorables delincuentes.

NOVEDADES, Curto 537 (81214). — Herodes y los tres chiflados. General sin rango. La telegrafía aérea.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (81213). — El mundo cómico de Robinson. Fantasma. Oro mortal. El que sigue la consigna.

PALMILLA, Pedro Fontalba 3821 (81212). — Goliat. Contra los bárbaros. Los reyes. Genchis Khan.

PORTUGAL, Díaz de Julio 752 (81211). — Mohana. La virgen del Amoroso. Peñís. La mujer que quiso pecar.

PRAT, San Diego 2117 (81210). — Juana en el mar. El siete vidas. Salvajes inocentes.

RECOLETA, Recoleta 307 (81209). — Ben Hur.

REGINA, Vitacura Markenna 674 (81208). — Posibles por el amor. Verano violento. El espejo desolado.

REPUBLICA, República 239 (81207). — El barco más loco del planeta. Katar. Risas y sensaciones de anádog.

REAL, Compañía 1040 (81206). — Un submarino sembró la muerte.

RIO, Monjitas 743 (81205). — La monja y el sargento.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (81204). — La princesa que quisiera vivir. Mirabaila.

ROMA, San Diego 236 (81203). — Historia de dos píleles. Melodías inolvidables.

ROXY, Huérfanos 1055 (81202). — Píleles del río sangriento.

SAN ANTONIO, N.º 222 (81201). — Triángulo pasional.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (81200). — El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 716 (81199). — Los valientes andan solos.

SAN MIGUEL, Enciendes 1262 (81198). — Ribera de heroísmo. Los tres sargentos. San Francisco de Asís.

SANTA FE, San Diego 1850 (81197). — Ojo diabólico. Veracruz.

SANTO DOMINGO, Muebles 1005 (81196). — Gangster en fuga.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3530 (81195). — El mundo en los brazos. El rebusco.

SANTIAGO, Mercado 829 (81194). — Anacleto y Lucinda.

SAO PAULO, Mercado 717 (81193). — Lolita.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (81192). — El mundo cómico de Robinson.

SUR, San Diego 935 (81191). — Anacleto y Lucinda.

SUR, San Diego 935 (81190). — Fanny. El mundo de cera.

TIVOLI, Huérfanos 737 (81189). — Tivoli.

TOESCA, Huérfanos 1313 (81188). — La mano en la trampa.

VANGUARDIA, Independencia 2199 (81187). — Ben Hur.

VENECIA, Castro 139 (81186). — El submarino invisible. Atropado en Tanger. Cartago en llamas.

VERDI, Pedro de Valdivia 3213 (81185). — La cuna del mal. La picaresca. El túnel del amor.

VICTORIA, Huérfanos 877 (81184). — Verano y humo.

YORK, Ahumada 166 (81183). — Milagro por un día.

EL FESTIVAL DE MAYOR CREDITO, CATEGORIA Y POPULARIDAD EN CHILE. EL PUBLICO DE SANTIAGO SIEMPRE LO ESPERA:

LA NOCHE DE LOS MUSICOS, VIERNES 9 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

RICHARD ROBERSON, EL GRAN CANTANTE NEGRO DEL MISSISSIPPI, Y LA ESPAÑOLISIMA PAQUITA ORTEGA ENCABEZAN EL "DEFILE INTERNACIONAL" DE "LA NOCHE DE LOS MUSICOS".



Valiosa estampa española en "LA NOCHE DE LOS MUSICOS", ella es la guapa y salerosa cantante española Paquita Ortega, con su notable guitarrista Manolo Reyes... ¡La princesa del arte flamenco!

Desde hace años, el Sindicato Orquestal de Chile presenta "La Noche de los Musicos" en el amplio Teatro Caupolicán.

Y cada año, en gratificación a la calidad, jerarquía, merecimientos y novedades artísticas del grande espectáculo, el enorme "Caupolicán" se hace "chiquitito" para contener el gran público que acude a "La Noche de los Musicos".

Es el festival de los festivales.

Siempre el mejor y el más importante. El festival gigante que el público santiaguino siempre espera.

Y nos encontramos a cuatro días de "La Noche de los Musicos", cuya realización se anuncia para el viernes 9 de la presente semana, en beneficio de los fondos sociales del prestigioso Sindicato.

El festival será un "Caupolicano" de verdad, porque el viernes 9, en el escenario del gran Coliseo Chileno "Condor" de la calle San Diego, actuarán los principales artistas extranjeros y nacionales que se encuentran en la capital.

Y destacan los nombres del formidable canto de la raza negra Richard Roberson, el barítono negro del Mississippi, Luis Landier, de la TV venezolana; Belén Alasio, posiblemente valiente argentino. Armando Palacios, estrella cubana; Araceli Gentilina Vélez, Niño y Katy,

los mexicanos "Los Mayas" y la princesa del arte flamenco Paquita Ortega con el notable guitarrista Manolo Reyes... buenos, pero superlativos.

También actuarán los aplaudidos exponentes nacionales: Manolo González, Los Flamencos, Los Cuatro Duendes, Camilo, Arturo Millán, Marco Aurelio, Los Vargas, Lorenzo Valcarrera, Los Chamacos, Harry Show y sus Twisters, Los Gitanos, Jorge Sauvalle, The Jazz Twins, Lucho Barra, Guillermo Bruce, Nené Donoso, Duo Leal del Campo, Los Reñones, Los Colchaguas y los trágicos humoristas Carlos Heio, Alejandro Lira, Gastón Moreno y Chito Morales.

Y las siguientes son las orquestas que animarán "La Noche de los Musicos", con la entusiasta rafa de sus ritmos.

Los Peniques, Lucho Kohan, Los Ramblers, Ritmo y Alegría, Orquesta Mixta Hnos. Beltrán, Gregorio Castillo, Henry de Nitra, Claudio de Paul y Los Caribes.

Los animadores que actuarán el viernes 9 en el "Caupolicán" son: Carlos Alberto Palma, Ariel Arancibia, Gabito Hernández, Armengol y los Hnos. Lugo.

Las localidades numeradas para "La Noche de los Musicos" estarán a la venta desde mañana martes en boleterías del "Caupolicán".

PROXIMOS GRANDES ACONTECIMIENTOS ARTISTICOS EN VISA DEL MAR Y EN SANTIAGO.

CONJUNTO ARTISTICO Y ACROBATICO "LADO", DE LA REPUBLICA POPULAR FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA

Como es de conocimiento del público de Santiago y Viña del Mar, estas dos ciudades se- ñaladas por sus actua- ciones de uno de los mas gran- des espectáculos de Europa, el CONJUNTO ARTISTICO Y ACROBATICO "LADO", DE LA REPUBLICA POPULAR FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA, y que el próximo día 11 llegará a Los Cerrillos, en un avión especial directo de Zagreb.

Auspiciado por el Gobierno yugoslavo del Mariscal Tito, el Conjunto "Lado" viene a Chile en misión cultural, extraordi- naria. Chile es el primer país en que se presentará, iniciando su gira latinoamericana.

VUELVE LA PERGOLA DE LAS FLORES!

GABRIELA BAREICH, una de las 80 estrellas del "LADO", danzarina y cantante típica de Dalmacia,

coles 14, en dos únicos gran- des espectáculos de gala viña- marinos.

Y en Santiago, a objeto de acrecentar la magnitud de su espectáculo masivo, el Con- junto "Lado" se presentará por cuatro únicos días en el amplio Teatro Caupolicán, el jueves 15, viernes 16, sábado 17 y domingo 18 del presente mes.

Algo para recordarlo siem- pre.

"Lado" es la reunión perfec- ta de tres artes unificadas, el baile, el canto y la música, típica característica de los pue- blos indomitos de Yugoslavia.

La Compañía yugoslava se compone de 80 artistas de an- tico sexo, entre danzarinas, músicos y cantantes. En su presentación escénica lucen 200 trajes originales, bordados en oro y plata y de dibujos mul- ticolores.

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 141 TELF. 83361 YRARRAZAVAL 1564 TEL. 498-46

3 - 7 y 10 PM. **HOY** 3.45, 7.10 y 10.15 P. M.
Para mayores de 14 años

JAMES STEWART MAUREEN O'HARA
LAS VACACIONES DE PAPA
Distr. M-G-M

FeBian JOHN SAXON MARIE WILSON REGINALD GARDINER
Hera Goldwyn Meyer

GRAN CIA DE REVISTAS HOY

HUMORESTIQUE
EXITAZO!!!
DE LA PRIMAVERAL REVISTA FRIVOLA

EL MEJOR ELENCO DE STRIP-TEASE	JOCELYN DAUDET LA PIMENTA DEL STRIP-TEASE
SIRIA EXOTICA STRIP DEL ANTIZ	JURY DAY FRIVOLA DE PARIS
MITSUOKO JAPONESITA DEL AFRO	LILIAN HAROLD GITANA DE FUGO con "THE UPSIDE"
TITO ALIAGA ALFREY CHAMBER	FERNANDA VALENCIA VEDETTE DE VOZ LALIDA

EXTRA: TOMMY DAVIS Locura del humor

La comedia de **LUCHO BARRA** con Guillermo Bruce
Amparito de Lupe-Lucy Vera-Willie Zagarra
Oscar Fernandez 25
T. COUSINO 9. IGNACIO 1249 FONOS 56657 2 FUNCIONES 7.30 y 10.30

HOY ROXY
ROT DESDE LAS 11 A.M.

KERWIN MATHEWS - GLENN CORBETT - CHRISTOPHER LEE - MARIA LANDI

Los Piratas de Río Sangriento
(THE PIRATES OF BLOOD RIVER)
(MAYORES DE 14 AÑOS)

EL GRUPO "ALBORADA" EN EL TEATRO TALIA

Bajo la dirección de Carlos Bianchi se presenta en el Teatro Talia la obra "La Señora Stein y los del Arcángel" del autor nacional Guillermo Valenzuela Donoso, que interpretarán la actriz Silvia Villalaz y un numeroso elenco.

La Municipalidad de Santiago y la SATCH auspician esta temporada en el Teatro de la calle San Diego 246, cuya boletería atiende desde las 10 horas, pudiendo llamarse al fono 66592 para la reserva de entradas.

El Circo El Circo número uno de Chile... Cada espectáculo una fiesta grande, igual como en Santiago.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962; HOY, EN LOS ANDES; EN SAN FELIPE, EL 7 Y 8; EN MAIPU, EL 9, Y EN PUENTE ALTO, EL 10 Y EL 11

El espectáculo dimensional más importante que recorre el país... CHICOS Y GRANDES se emocionan a su paso.

Avalado con estruendosos éxitos en el Teatro Odeon, en ocho semanas de actuaciones santiaguinas el Nuevo Circo Las Águilas humanas 1962 viene ampliando sus triunfos en las provincias, entrando a los niños con el casto empuje de la manada de leones agresivos del domador alemán Franz Schumann y sus notables "Elefantes Futbolistas".

El Circo Motorizado de amanecida llegó al Estadio Trasandino de Los Andes.

HOY DEBUT EN LOS ANDES

En el Estadio Trasandino de Los Andes, hoy domingo debut, noche 8.40. El martes 6, despedidas andinas, vermut 6.30 y noche 9.40.

EN SAN FELIPE: El miércoles 7, noche, debut en San Felipe en la cancha Yungay, y el jueves 8, despedidas sanfelipeñas; vermut 6.30 y noche 9.40.

EN MAIPU: El viernes 9, única función noche en Maipú en terreno inmediato Plaza Municipal Estadio Maipú.

EN PUENTE ALTO: El sábado 10, noche, debut en el patio de la Escuela Matilde de Puente Alto. El domingo 11, tres despedidas puentealtinas, en matinee infantil a las 3, vermut 6.30 y última noche 9.40.

EN SAN BERNARDO: El lunes 12, única función noche en el terreno Esmeralda y Freire en San Bernardo.

EN TALAGANTE: El martes 13, única función noche en la cancha N.º 1 del Estadio Municipal de Talagante, gentilmente cedida por el señor Primer Alcalde de la I. Municipalidad de Talagante.

EN MELIPILLA: El miércoles 14, noche, debut en el céntrico terreno inmediato a la Estación Ferrocarril Melipilla. El jueves 15, despedidas melipillanas, vermut familiar 6.30 y última noche 9.40.

EN SAN ANTONIO: El viernes 16, noche, debut San Antonio; el sábado 17, triples penúltimas partes, matinee infantil, vermut y noche; el domingo 18, tres últimas funciones despedidas San Antonio.

Seguirán a Buin: en Buin el lunes 19, única noche; en Rengo el martes 20, noche debut y el miércoles 21, dos despedidas en Rengo, vermut y noche; en Doñihue el jueves 22, única noche; en Rancagua el viernes 23, 24 y 25; en Peumo el lunes 26; en San Vicente Tagua - Tagua el martes 27; en Santa Cruz el miércoles 28 y 29; en Nancagua el jueves 30; en San Fernando debut el sábado 1.º de diciembre y el domingo 2, triples despedidas sanfernandinas.

CUMPLEAÑOS Y ESTRENO



LA ACTRIZ GRIEGA MELINA MERCOURI, sonríe mientras parte su torta de cumpleaños, durante la premiere en Nueva York de su último film, "Phaedra", el 19 de octubre pasado. Esta es la segunda ocasión en que a la actriz le toca celebrar su cumpleaños el mismo día de la premiere de una película suya. La primera correspondió al estreno de su exitoso film "Nunca en Domingo". "Phaedra", es una adaptación moderna de la famosa tragedia griega, y en ella actúan también Raf Vallone y Anthony Perkins. La dirección es de Jules Dassin, quien también realizó "Nunca en Domingo" y es el actual esposo de Melina. (FOTO UPI.)

HOY TIVOLI
ROTATIVO DE 11 A 23 H.
MUESTRANOS 757-Fono 30611

¡La película juvenil de esta temporada!

UNA COMEDIA DRAMÁTICA QUE UD. VERA VARIAS VECES.

CON LA ENCANTADORA
SABINE SINJEN
Y EL GALÁN
PAUL HUBSCHMID

AGFACOLOR

"Marili"

MAYORES DE 18 AÑOS

Internado "TINOS IRREGULARES"

Físicos y mentales. Externos, mediodía. Atención: todos los días, de 9 a 17 horas.

Puerto de Palos 5430 (Las Condes)

altura 5400 Isabel la Católica.

NOTICIAS DE ESPAÑA:

Los estudios más grandes de Europa estarán listos en Madrid próximamente

MADRID (IAPA). — En la próxima primavera, Madrid estrenará unos nuevos estudios cinematográficos, que, según dicen, serán los más grandes de Europa. En las obras serán invertidos sesenta millones de pesetas. La sociedad constituida para este fin, piensa establecer estas importantes instalaciones a la entrada del pueblo de Fuencarral, que pronto será nada más que una prolongación de Madrid. Se cree que, además de películas para proyección en las salas de espectáculos se rodarán otras con destino a la televisión. La nueva firma llevará el nombre de "Roma S. A."

TENNESSEE WILLIAMS A LA MADRILEÑA

Alicia Bence regresará pronto a España para actuar junto a Arturo Fernández, en "Dulce pájaro de juventud".

NOTICIAS VARIAS

Una segunda versión de "Inés de Castro" va a ser realizada por Jesús Franciso, teniendo como intérpretes en el papel de la infortunada reina de Portugal, a Mercedes Alonso.

Se encuentra de nuevo en Madrid, como huésped del matrimonio Domínguez, la popular Deborah Kerr, que ha venido con su marido, el conocido guionista, Peter Viertel.

Parece que la figura femenina de la versión cinematográfica de "Lola, espejo oscuro", la popular novela de Dario Fernández Flores, será Paquita Rico, que en su actual interpretación de "Modas de sangre" está obteniendo un buen entrenamiento dramático.

El famoso bailarín "Greco", ha vuelto a España en plan de "patrón de pesca" con el fin de buscar elementos jóvenes entre la nueva ola de bailarines. Dice que, como toda empresa, su compañía necesita sangre joven, y quiere, como toda empresa artística, su compañía necesita sangre joven, y quiere contratar "bailaoras" y "bailaeros" para llevarse los Estados Unidos.

HOY VICTORIA CONT. DE 1.15 R.M. EN ADELANTE

CARNE Y SANGRE... HOMBRES Y MUJERES... EN DESESPERADA BÚSCUDA DE SU PARTE EN LA VIDA Y EL AMOR.

LAURENCE HARVEY
GERALDINE PAGE
(GANADORA DEL GLOBE DE ORO 1961)

"Verano y Humo"

"SUMMER AND SMOKE"

— RITA MORENO
— PAMELA TIFIN
— EARL HOLLMAN
— UNA MERKEL

EL NAU HUNARO
CRANEA DE
TENNESSEE
WILLIAMS
MAYORES DE 21 AÑOS
PRODUCCION DE
RAL WALLIS



Cuando Ud. cultiva, GOODYEAR produce lo que Ud. necesita



SE LIMPIA SOLO...

...porque la colocación de las barras deja el CENTRO ABIERTO.

- Tiene telas 3T triplemente templadas para más vida.
- Las barras están más juntas en el hombro asegurando tracción penetrante.
- Banda de rodamiento de mayor espesor.

Medidas disponibles	Telas	Medida	Telas
9 - 24 (9.5 - 24)	2	13 - 30 (13.5 - 30)	6
13 - 26 (13.5 - 26)	4	14 - 30 (14.5 - 30)	6
10 - 28 (11.5 - 28)	4	15 - 34 (15.5 - 34)	6
11 - 28 (12.5 - 28)	4	15 - 34 (16.5 - 34)	6
12 - 28 (13.5 - 28)	4		

GOOD YEAR

SOLICITELOS EN

COPEC

CIA. DE PETROLEOS DE CHILE S. A.

LAS MEJORES OFERTAS DFL. 2

DEPARTAMENTOS

- **CONJUNTO PARQUE AGUSTINAS**, en la manzana formada por Moneda - Agustinas - Maturana y Cumming. Departamentos de 3 y 4 dormitorios, parquet de eucaliptus, ventanas de acero. Desde E° 13.062. Parque exclusivo. Entrega en Diciembre.
- **EDIFICIO ROMAN DIAZ**, esquina Avda. Providencia departamentos de 2 y 3 dormitorios desde E° 11.595.
- **EDIFICIO VERCARA**, Vergara esq. Alameda en pleno centro. Espléndidos departamentos de 2 y 3 dormitorios. Desde E° 11.077
- **EDIFICIO RIVIERA**, Avda. Costanera esq. Antonio Bellet, frente al Parque Costanera (en construcción) 2 elegantes departamentos por piso, 3 dormitorios, garage. Desde E° 29.585.-
- **EDIFICIO BELLAS ARTES**, en el Parque Forestal. Espléndidos departamentos con frente al Parque. Desde E° 15.400, 2 y 3 dormitorios.
- **EDIFICIO VESPUCCIO ORIENTE** los Pataguis esq. de Soria a mts. de Avda. A. Vespucio. Solo 2 excelentes departamentos por piso desde E° 21.250. Finas terminaciones.

CHALETSYBUNGALOWS

- **LAS MALVAS ESQ. DEL INCA**, Desde E° 14.500. TERMINÁNDOSE 3 amplios dormitorios, sector Estadio Español.
- **VILLA SANTIAGO NORTE**, inmediato a las Avenidas Vivaceta e Independencia, 2, 3 y 4 dormitorios. Desde E° 5.960, sólida construcción, amplia terreno.
- **CONJUNTO RENACIMIENTO**, Chalets de 3 dormitorios y servicios completos, con losas de concreto en cielos, parquet de eucaliptus, a 1 cuadra de Apoquindo y Las Condes. Pago en 11 años plaza. Desde E° 18.990.-

LOCALES

- **EDIFICIO VERCARA**, Vergara esq. Alameda, amplios locales desde E° 7.480. Próximo entrega.
- **EDIFICIO ROMAN DIAZ**, esq. Providencia, gran sector comercial locales desde E° 5.952.
- **CONJUNTO PARQUE AGUSTINAS**, en la manzana formada por Moneda - Agustinas - Maturana y Cumming locales con frente a Cumming desde E° 6.391. Entrega en Diciembre.

Consúltenos créditos a 10 años de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos y CORVI

OSVALDO FUENZALIDA D.

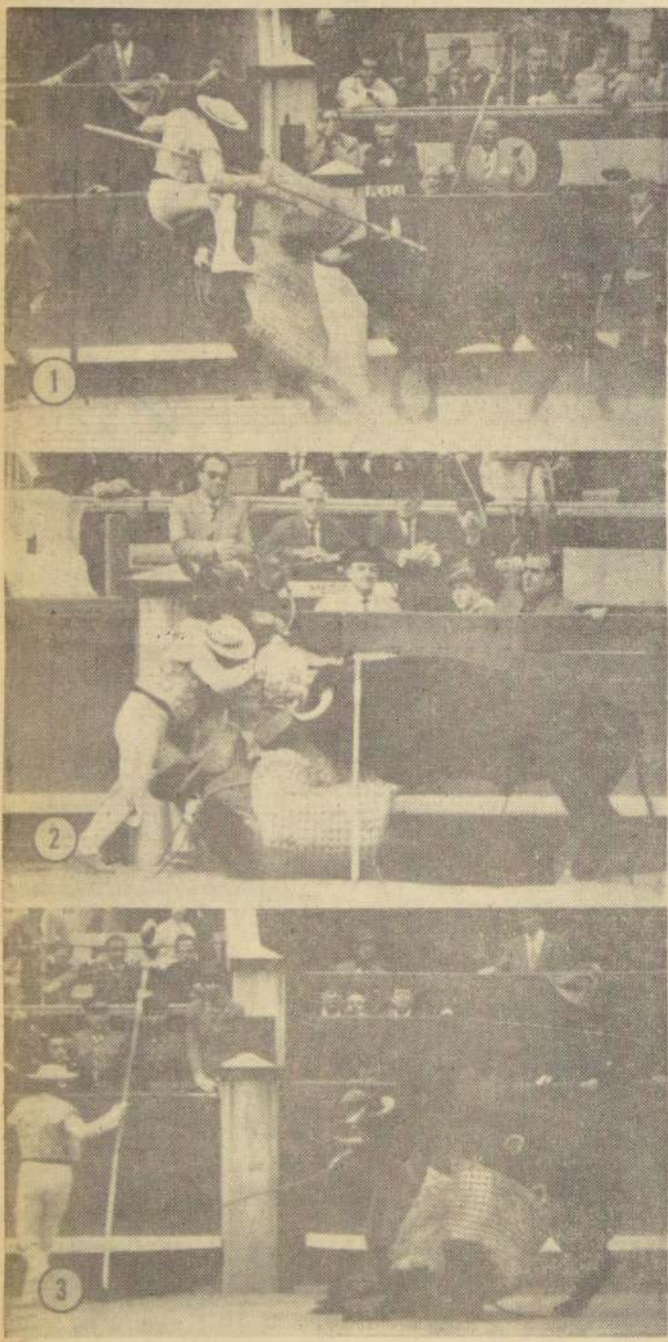
MARIO VIAL CORREA
Estado 215 local 14



CUBANOS CULTIVAN VERDURAS EN PLAZAS

NUEVA YORK.— Esta foto, obtenida de la revista cubana "Bohemia Libre", que se publica aquí en el exilio, muestra a grupos de cubanos cultivando pequeños prados en las calles, para aumentar sus raciones de alimentos. Al fondo, se ven edificios públicos de La Habana, y la revista agrega que este recurso de plantar huertos en las calles se emplea en vista de la escasez alimenticia. (Foto UPL)

PICADOR EN APUROS



Zapatos que aprietan



JAKARTA, Indonesia.— No es que le aprietan los zapatos al Presidente de Indonesia, Sukarno, quien aparece sentado en el suelo, como cualquier simple mortal, a quien se le hubiere introducido una piedrecilla en el calzado. El Mandatario indonesio está descalzándose, para colocarse las sandalias tradicionales, antes de dirigirse a pronunciar las oraciones finales de una de las festividades religiosas de su país, la Vigilia de Ramadán. Los ritos religiosos tienen lugar el noveno mes del año de Mohammedan, con fiestas que duran desde el amanecer hasta la puesta del sol. (Foto UPL)

MADRID.— Un infortunado picador tambalea, en la primera foto, mientras el toro embiste a su caballo acolchado, en una reciente corrida de toros efectuada en esta capital. En la segunda vista, el picador trata de ocultarse tras su caballo caído, mientras el "bicho" sigue atacando. En la foto inferior, el picador corre, sin ningún rubor, hacia la barrera, en vista de que el toro salta por encima del caballo para perseguirlo. La tarea del picador es debilitar los músculos del animal, con repetidos golpes de lanza. Se tiene entendido que un toro que no pueda erguir su cabeza permite al torero una mejor chance en el momento de dar muerte al astado. (Fotos UPL)

Casi Atendemos al Público

Sentido de responsabilidad falta tanto en peatones como conductores

39) Cruce peligroso carece de una señalización

Señor Director: Desde la apertura del paso a nivel que da acceso a la nueva calle Carlos Dittborn, se ha incrementado el tránsito por la calle Sube en ambos sentidos, en diez o más veces al que había antes de la habilitación de dicho paso. Los vehículos entran o salen en calle Sube a altas velocidades, lo que hace que al enfrentarse con la calle Santa Elena, de intenso tránsito de camiones, vehículos de la ETE y particulares, sean causa de accidentes, que han dejado grandes pérdidas materiales y, en no pocas ocasiones, heridos de consideración.

ahora es que no la res- se forme con- pón s a bi- lidad y los des- beres que tie- ne con la so- ciedad dentro de la cual ac- tua.

Cartas al Director

51) Adquirentes de SSS plantean problema

Señor Director: Hace tiempo la sección Propiedades de la Caja de Seguro Obligatorio, hoy Seguro Social, hizo un deslindeamiento equivocado de algunos dividendos de los adquirentes de casas de la Población Lo Franco en el ítem de contribuciones. Debido por lo tanto, cancelar dicho dinero en la Oficina de Impuestos Internos respectiva. Al reclamar de este cobro indebido a la Administración de la Población, se me contestó que en los dividendos siguientes se descontaría, pero la verdad es que fue una diplomática disculpa, porque la Caja no tenía la menor intención de devolver dicho dinero. Esto no tendría mayor importancia, pero, nuevamente la sección propiedades ha vuelto sobre lo mismo, invocando ahora que este reajuste es por el alza de las contribuciones. Había dividendos de mil quinientos pesos fracción y ahora con el reajuste suben de los cinco escudos. Es esto completamente anormal y por ello desearíamos que la Caja o quien correspondiera aclarar el asunto. Un adquirente de la Población Lo Franco.

52) Destacado dirigente nacional mutualista fallece en Coquimbo

Señor Director: Ha causado honda impresión en la Directiva Nacional y en las Federaciones Provinciales de la Confederación Mutualista de Chile, el fallecimiento del Consejo Nacional señor Neftalí Galleguillos Orrego, ocurrido en Coquimbo, ciudad en la cual era antiguo regidor y actualmente Alcalde, y a la vez destacado dirigente de diversas instituciones sociales. La Confederación Mutualista de Chile había elegido al señor Galleguillos como su representante en el último Congreso Nacional, envió de inmediato sentidas comunicaciones de pesar a la familia, Corporación Municipal y entidades mutuales de La Serena y Coquimbo, a las que afecta su deceso y junto con una hermosa ofrenda floral para sus funerales se hizo representar en éstos por el Presidente Provincial Mutualista, señor Juan Debia Díaz. Confederación Mutualista de Chile.

53) Más vigilancia piden en populoso sector

Señor Director: Los vecinos y contribuyentes del sector comprendido entre las calles Fernando Lazcano y San Ignacio, solicitan de las autoridades respectivas una mayor vigilancia policial, para

evitar los continuos "cogoteos" de que han sido víctimas últimamente. Este central sector, que antes fuera modelo de tranquilidad, ha sido invadido por una plaga de elementos indeseables que están llevando la alarma a todos sus habitantes.

Jorge Flores Neira, carnet N° 95980, Santiago.

54) Reclamación contra chofer de locomoción colectiva

Señor Director: Todos los días y a la hora posible a cada momento, si fuera necesario, habría que reclamar contra los choferes de la locomoción colectiva. El 15 de octubre tenía que hacer algunas gestiones en Av. España. Tomé un bus 25 - Ecuador - N° 2307, alrededor de las 10.30 horas. A dicho chofer no le importaban en absoluto los pasajeros y corría con su máquina vertiginosamente haciendo caso omiso al timbre cuando uno de ellos deseaba bajarse. Fue así como un estudiante que tenía que bajarse en Ecuador con Bernal del Mercado, no pudo hacerlo porque el sudado chofer conductor pasó la Estación Central. Yo tenía que bajar en Alameda con Avenida España. Al requerirlo anunciando el descenso, tuvo la intención de detenerse y al intentar hacerlo fui apretado por la puerta, recibiendo un fuerte golpe en un brazo y una lesión interna en una rodilla. Debí descender del bus en Alameda con Echaurren. Quedaría muy agradecido de las autoridades competentes tomaran las medidas del caso para evitar en lo posible estos actos vandálicos de los choferes de la locomoción colectiva. Carnet 739184, Santiago.

55) No pudo utilizarse grifo en incendio

Señor Director: El miércoles recién pasado se produjo un incendio en la calle Julia Teresa, entre Avenida México y San Gerardo, siniestro al que concurren varias Compañías de Bomberos. Pero cuando los abnegados servidores de la ciudad trataron de servir de un grifo existente en dicha calle, próximo a San Gerardo, no pudieron hacerlo por no estar conectado a la red de agua potable. Por este motivo hubo de recurrirse a un canal que pasa por el interior de una industria cercana. Como creo que siendo el único grifo instalado por esas inmediaciones, y sin agua, es un verdadero peligro para los que vivimos en ese sector, sería conveniente que la Empresa de Agua Potable, la Municipalidad o la autoridad correspondiente, solucionen este problema a la mayor brevedad. Rosamel Reyes Saavedra, carnet 594166, Santiago.

56) Injusticia con los ahorranes a plazo

Señor Director: En el proyecto de ley de reajuste de sueldos y salarios enviado al Congreso, en su art. 6° no da derecho a bonificación a los depositantes de cuentas de ahorro a plazo que a su vez tienen deudas con el Banco del Estado. Esto, mirado a simple vista, envuelve una injusticia, ya que si se considera, por ejemplo, al deudor hipotecario que está perfectamente al día en sus pagos, conforme a las obligaciones contraídas con dicha institución, y que, además, ha podido, a costa de enormes sacrificios, seguir economizando, este ahorranista que todavía puede corregirse ya que la ley sólo está en trámite. Excmo. Sr. Rodríguez, Pasaje Los Niños 1839, carnet 33581, Santiago.

57) Frecuentes robos en el Cementerio Católico

Señor Director: Al concurrir frecuentemente al Cementerio Católico, he podido observar que desde hace un tiempo a esta parte se vienen produciendo hechos anormales. Además del hurto de jardinerías, flores y adornos de los nichos, que son bastante frecuentes ahora, se ha llegado al colmo de robarse las flores, que como un homenaje de cariño y recuerdo se colocan en las tumbas de nuestros seres queridos. Se han formulado numerosas reclamaciones a la Administración del Cementerio, pero no ha sido posible obtener una solución favorable. Al parecer, no existe interés, en las personas encargadas de esa administración, por poner término a estas irregularidades. La Impresión general es que quienes concurren al Cementerio Católico es de que falta una adecuada vigilancia. Con el pretexto de llevar el agua a las escaleras, se permite la entrada a hombres y mujeres que tienen un lenguaje insolente y a veces para quitarnos una propina o una ayuda, que las más de las veces no piden, sino que exigen. Es de esperar que esta carta sea debidamente atendida por quienes tienen la responsabilidad de supervigilar este ramposanto. — Manuel Fernández Ibáñez.

58) Anomalías en Escuela de la comuna Q. Normal

Señor Director: Interpretando el sentir de un grupo de apoderados hacemos la siguiente reclamación: ¿Qué ocurre en la Escuela de Niñas N° 183, ubicada en Carrascal esquina de Tucumán, en la comuna de Quinta Normal? Hace tiempo esta escuela tenía el problema de la falta de profesores. Debido a una reclamación hecha por la precepta, dicho plantel fue dotado de las profesoras necesarias. Pero ahora estamos nuevamente con este problema, y es así como las perjudicadas directamente con esto son las educandas, porque va a terminar el año y estos cursos que no tienen profesoras están expuestos a perder el año. Rogamos a la Autoridad educacional solucionar con urgencia este problema. Varios apoderados de la Escuela N° 183 de Niñas.

59) Poda perjudicial en la ciudad de Quilpué

Señor Director: Le escribo para denunciar lo sucedido con los árboles en la calle Blanco. La Municipalidad hizo podar los árboles, pero a un vecino no le gustó la forma en que hizo este trabajo e hizo desmenuzar 2 árboles frente a su casa, dejando a uno de ellos un solo palo, tal vez para evitar que la sombra oscureciera su negocio de peluquería. Yo considero que este proceder es un atentado contra el árbol, que es propiedad de todos. Hechos como el denunciado no se deben tolerar, ya que mientras en los colegios a los niños se les enseña el cuidado por los árboles y la población coopera en el cuidado de los mismos, en Quilpué hay personas que atacan contra ellos. Un vecino, carnet N° 24316, Quilpué.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO

